

SUPLEMENTO DO-	MINICIAL	Págs. 1 a 10	GENERALES	11 a 13
CRONICA	1, 2, 3, 4	5	DEPORTES	14 a 15
REDACCION	5	6	CLASIFICADOS	16 a 18
SOCIAL	6	7	TURF	19 a 20
PROVINCIA	7	8	TEATROS	21 a 22
CABLES	8	9	MAGAZINE	23 a 24

TIEMPO PARA SANTIAGO
Bueno, siro rubio.
TEMPERATURA DE AYER
MÁXIMA: 21,0 grados C. a las 15 horas y 30 minutos.—
MÍNIMA: 13,2 grados C. a las 6 horas y 30 minutos.—
Hoy se pondrá a las 18 horas y 37 minutos.—Se pondrá a las 18 horas y 37 minutos.—Se pondrá a las 18 horas y 37 minutos.—
Luz Nueva el 26.

Soldados de la Patria reviven hoy sus glorias

Tradicional Parada en el Parque comenzará a las 15 horas



General Herrera tendrá el mando de las unidades

Nuevamente, y como es ya tradicional en las Fiestas Patrias, hoy se presentará en la Elipse del Parque Cousiño, una brillante representación de las Fuerzas Armadas de la República, en el día dedicado a sus glorias, para demostrar ante los Poderes Públicos y el pueblo, su grado de eficiencia y la instrucción alcanzada durante el período militar del presente año.

Tanto las unidades del Ejército, como las de la Marina de Guerra, y de la Fuerza Aérea de Chile comenzarán a llegar al Parque antes de las 14 horas, para tomar sus respectivas colocaciones dentro de los cinco escalones en que estarán distribuidas las fuerzas.

A las 14.30 horas serán revisadas por el Comandante en Jefe de la II División y Comandante General de la Guarnición de Santiago, general de división, señor Oscar Herrera Jarpa, a quien acompañará su Cuartel General, integrado por los siguientes oficiales ayudantes, mayor señor Raúl Poblete; Jefe del Estado Mayor, coronel, señor Manuel Montt; teniente coronel, señor Joaquín Fuentes; mayores, señores Jorge Margarit y Francisco Araya y capitán, señor Hernán Fuentes.



TIERRA, MAR Y AIRE.— Aviones, tanques y barcos, como quien dice los tres jefes de las respectivas fuerzas chilenas. La gloriosa aviación, el indiscutible Ejército, y la pujante Marina, repleta de hazañas memorables. Aquí los vemos rodeando al Presidente de la República, de izquierda a derecha, al General del Aire, don Armando Ortiz Ramírez, el General de División, Enrique Franco y al Vicealmirante Francisco O'Ryan, Comandante en Jefe de la Armada. La ciudadanía rinde hoy homenaje a las Fuerzas Armadas en el Día dedicado a sus Glorias, aplaudiendo el gallardo paso de los regimientos.

INICIARSE EL TEDEUM.— En el Te-deum, oficiado ayer en la Catedral, por el Cardenal Monseñor José María Caro, el Presidente de la República se colocó junto al Altar Mayor, del Templo catedralicio. A su izquierda estaban el Presidente don Fernando Alessandri, y el primer vicepresidente de la Cámara de Diputados, señor don Correa Letelier, como lo indica el grabado.

La tradicional ceremonia de acción de gracias, se vio ayer concurrida además por Ministros de Estado, Altos Jefes de las Fuerzas Armadas, y de la Administración Pública; el Cuerpo Diplomático residente y un numeroso público. El templo catedralicio se ensalzó, como en sus mejores días para recibir al Primer Magistrado de la República, que, en ese acto, intencaba la celebración de otro aniversario de nuestra Independencia Patria.

LLEGADA DE S. E.— Minutos antes de las 15 horas llegará al recinto del Parque el Presidente de la República, general don Carlos Ibáñez del Campo, acompañado de sus Ministros de Estado. De inmediato procederá a revisar a las unidades. Luego se dirigirá a la Tribuna Oficial para presenciar el paso de las tropas, las que desfilarán en el siguiente orden:

EL DESFILE.— Desfilarán la columna los Veteranos del 79. Luego lo harán las Bandas de Guerra e Instrumental de la Escuela Militar y enseñada el Jefe de las Fuerzas con su Cuartel General.

PRIMER ESCALON.— Desfilará al mando del general de brigada, señor Ramón Salinas Figueroa y constituido así: LA ESCUELA MILITAR.— Desfilará al mando del subdirector, teniente coronel, señor Germán Hepp Walker. El Estándarte será portado por el teniente Hugo Caceres Castillo y escoltado por los alfereses, Pelayo Izurieta Caffarena y Mario Navarrete Barriga. Los marciales cadetes mili-

CON ASISTENCIA DE S. E. SE OFICIO AYER EL TE DEUM

El Excmo. señor Ibáñez ovacionado a su paso por las calles

Comida de gala en la Presidencia



LA COMIDA DE GALA ofrecida anoche por el Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo y señora Graciela Letelier de Ibáñez, al Cuerpo Diplomático.

co acreditado ante la Moneda, revistió caracteres de gran acontecimiento social, pues concurrieron Ministros de Estado y Jefes de Misiones extranjeras, acompañados de sus esposas.

En el grabado, vemos al Primer Mandatario, departiendo amablemente con las señoras Mimi Brieba de Aldunate, esposa del Canciller, y María de la Luz Alemparte de Prat, esposa del Ministro de Hacienda.

Con un solemne Te-deum de acción de gracias, oficiado a las 11.15 horas de ayer, en la Catedral, por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, se iniciaron los actos oficiales en conmemoración de la instalación de la primera Junta Nacional de Gobierno.

Asistieron a este acto el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, acompañado de la totalidad de los Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, delegaciones del Ejército, Marina, Aviación y Carabineros, jefes de los Poderes Legislativo y Judicial, parlamentarios y autoridades civiles, militares y eclesiásticas y las delegaciones militares extranjeras que asistían a las Fiestas Patrias.

El Jefe del Estado, a su llegada a la Catedral, fué recibido por el Capellán de la Presidencia de la República, Monseñor Hipólito Silva, y por el Jefe del Protocolo, señor Luis Cubillos. Posteriormente, recibió el saludo del Cardenal Caro y del Venerable Cabildo Metropolitano.

S. E. SE DIRIGE A LA CATEDRAL.— A las 10.55 horas el Presidente de la República, acompañado de los miembros de su Gabinete, abandonó la Moneda para dirigirse a la Catedral.

Los carruajes fueron ocupados en la siguiente forma: la primera carroza, por el Ministro de Minería, señor Armando Uribe, y por el Ministro Secretario General de Gobierno, señor Germán Sanhueza; la segunda, por el Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamín Videla; el Ministro de Agricultura, doctor Eugenio Suárez; el Ministro del Trabajo, señor Ignacio Cousiño, y el Ministro de Salud Pública, doctor Sergio Altamirano; la tercera, por los Ministros de Educación, de Defensa Nacional y de Justicia, señores Oscar Herrera, Tobias Barros y Osvaldo Koch, respectivamente, y por el Edecán Militar de S. E., mayor Santiago Polanco; la cuarta carroza, por los Ministros de Relaciones Exteriores, señor Roberto Aldunate; de Economía, señor Oscar Salas, y de Hacienda, señor Jorge Prat, y por el Edecán Naval de S. E., y jefe de la Casa Militar, comandante Jorge Ibarra, y, finalmente, la quinta, por S. E., el Presidente de la República, el Ministro del Interior, general don Abdón Párra y el Edecán Aéreo, comandante don Horacio Rojas.

A la salida del Palacio Presidencial rindieron los honores correspondientes los cadetes de la Escuela de Aviación "Capitán Avales".

EL RECORRIDO.— El Jefe del

Artefactos para FUENTES de SODA

Sr. dueño de fuente de soda

La Fábrica OPPICI le ofrece modernos artefactos para aumentar sus ingresos y hacer más atractivo su establecimiento.

Presentamos la Churrasquera de Lujó, Modelo 010, máquina diseñada especialmente para reunir en un solo conjunto diversas operaciones en forma económica e higiénica:

- 1.—Gran horno industrial.
- 2.—Dos anaqueles.
- 3.—Cajón aislador de pan.
- 4.—Gran plancha churrasquera.
- 5.—Plato central eléctrico o a gas.
- 6.—Dos loncheras al baño-maría.
- 7.—Elegante campana de hierro enlozado.

DIMENSIONES: Alto, 1,80 mt. Frente, 1,50 mt. Fondo, 0,60 cms.

PORTUGAL 700 ESQUINA 10 DE JULIO FONO 397471	VALPARAISO FCO. PETITBON LAS HERAS 364	CONCEPCION A. OPPICI SERRANO 491
---	--	--

El Presidente Ibáñez ofreció una comida en honor de diplomáticos

Habló el Canciller Aldunate y contestó Embajador uruguayo



Capitán de Fragata, señor Jorge Swett Madge, que comandará a los cadetes de la Escuela Naval "Arturo Prat"



Capitán de Fragata, señor Luis Urzúa Merino, que desfilará al mando del Regimiento de Defensa de Costa.



Capitán de Fragata, señor Jorge Correa Prieto, que viene al mando de la marinería del Regimiento "Escuelas".

El Presidente de la República y señora de Ibáñez ofrecieron anoche una comida en honor del Cuerpo Diplomático residente, con motivo del 144.º aniversario de la instalación de la Primera Junta Nacional de Gobierno.

Asistieron a esta manifestación los Ministros de Estado, los jefes de las misiones diplomáticas acreditadas ante la Monarquía, el Embajador de Uruguay, Dr. Hugo V. León, Ministro de Relaciones Exteriores, pronunció el discurso de ofrecimiento, hablando en los siguientes términos:

El Presidente de la República ha querido reunirse en esta fecha de tanta significación para Chile, a fin de reiterar ante vosotros los hondos anhelos de paz, de amistad y de recíproco respeto que orientan en esta conciliadora, con nuestras tradiciones jurídicas, las relaciones de nuestro Gobierno con los de todos los países que nos rodean.

Hemos sido honrados con vuestra gentil invitación a este acto que se realiza para conmemorar la fecha más importante de nuestra historia: "La Constitución de la Primera Junta Nacional de Gobierno".

Desearé expresar en esta oportunidad, seguro de interpretar los sentimientos de mis colegas — que el espíritu de la Independencia y la unión — al júbilo y patriótico entusiasmo que hoy anima al pueblo chileno, cuando evoca el día de nuestra independencia.

El Pueblo de Chile se ha inscrito en el camino de la independencia y la libertad, que es el camino de la vida humana, justa, sana, que anhelamos, al ser libres, que nos permita vivir en dignidad, que nos permita vivir en paz, que nos permita vivir en armonía con el mundo entero.

Esta celebración se efectúa con el orgullo de haber realizado, por medio de una labor sabia, persistente y eficaz, las promesas y las esperanzas del abuelo glorioso de nuestros héroes.

La historia de Chile tiene el contenido de una gran lección de energía, de trabajo y nos es grato y honroso expresar que obser-



Coronel, señor Enrique Ortiz Vega, jefe del Quinto Escalón.

Con asistencia...

(DE LA PRIMERA PAGINA) El Excmo. señor Embajador de Uruguay, Dr. Hugo V. León, Ministro de Relaciones Exteriores, pronunció el discurso de ofrecimiento, hablando en los siguientes términos:

Desearé expresar en esta oportunidad, seguro de interpretar los sentimientos de mis colegas — que el espíritu de la Independencia y la unión — al júbilo y patriótico entusiasmo que hoy anima al pueblo chileno, cuando evoca el día de nuestra independencia.

Esta celebración se efectúa con el orgullo de haber realizado, por medio de una labor sabia, persistente y eficaz, las promesas y las esperanzas del abuelo glorioso de nuestros héroes.

La historia de Chile tiene el contenido de una gran lección de energía, de trabajo y nos es grato y honroso expresar que obser-

Soldados de la... (De la 1.ª página)

Se presentarán en tres batallones, mandados por los mayores señores Orlando Urbina Herrera, Fernando Lezeta Castillo y Ervaldo Rodríguez Theodor. Durante el desfile, la banda ejecutará la Marcha "Radetzky" de Joan Strauss.



General de División, señor Oscar Herrera Jara, que comandará los cinco escuadrones que desfilarán esta tarde en el Parque Coquimbo y que estarán constituidos por unidades del Ejército, de la Armada Nacional y de la Fuerza Aérea de Chile.

LA ESCUELA NAVAL.— Los bizarros cadetes del primer plantel naval de la República, desfilarán al mando del subdirector, capitán de fragata, señor Jorge Swett Madge, con sus ayudantes, tenientes Sergio Cid Araya y Patricio Jorja Yañes y brigadieres, Sergio Chaigneau, Raúl Carvajal y Jaime Rojas.

LA ESCUELA DE AVIACION.— Los futuros pilotos de guerra, incluirán el desfile al mando del comandante de escuadrilla, señor Jorge Rojas Rodríguez. El Estandarte de la más joven de las escuelas, formadoras de oficiales, será portado por el teniente, señor Emilio López Santibañez, y escoltado por los suboficiales, Luis Correa Iglesias y William Arrojo Zainovich.

REGIMIENTO "ESCUELAS".— Al mando del capitán de fragata, señor Jorge Correa Prieto. Estará integrado por dos compañías de la Escuela Electrónica y Telecomunicaciones Navales, al mando del capitán de corbeta, señor Arturo Troncoso; por una Compañía de la Escuela de Artillería Naval y por una Compañía de la Escuela de Ingeniería Naval, al mando del capitán de corbeta, señor Iván Bowen.

REGIMIENTO "ESCUADRA".— Será comandado por el capitán de fragata, señor Jorge Swett Madge, y estará integrado por las tripulaciones de los buques que forman la Escuadra de Operaciones: cruceros "Prat" y "O'Higgins"; destructores "Riquelme" y "Serrano"; remolcador de alta mar "Sibald"; también integran este Regimiento, las tripulaciones de los buques de la Escuadra Antisubmarina, buque insignia "Arucano", fragatas "Baquedano" y "Covadonga"; corbeta "Papudo"; submarinos "Thomson" y "Simpson"; el remolcador de alta mar "Colo-Colo".

REGIMIENTO DE DEFENSA DE COSTA.— Desfilará al mando del capitán de fragata, señor Luis Urzúa Merino. Formará en dos batallones; el primero integrado con personal de la Escuela del Cuerpo de Defensa de Costa; y el segundo, con personal del Grupo de Defensa de Costa "Playa Ancha".

REGIMIENTO DE ARTILLERIA ANTIAREA.— Esta importante unidad, desfilará al mando del comandante de escuadrilla, señor Guillermo Silva Villalón, con sus ayudantes, capitán de bandada, señor Fernando Valenzuela Salas y teniente, señor Mario Neviño y escoltas, los sargentos, señores Guillermo Arca y Jorge Medel.

ESCALON NAVAL.— Las Fuerzas Navales desfilarán al mando del capitán de fragata, señor Mario Espinoza Gacitúa, quien será acompañado por el jefe de la Plana Mayor, capitán de corbeta, señor Horacio Bobiller y por los ayudantes tenientes, señores Mariano Correa Rebolledo, Juan Ovalle Marambio y Arturo Silva.

CUARTO ESCALON

El batallón de cadetes de reciente creación, integrado por el coronel jefe, señor Jorge Swett Madge, y sus ayudantes, tenientes Sergio Cid Araya y Patricio Jorja Yañes, y brigadieres, Sergio Chaigneau, Raúl Carvajal y Jaime Rojas, desfilará esta tarde en el Parque Coquimbo.

REGIMIENTO DE DEFENSA DE COSTA.— Desfilará al mando del capitán de fragata, señor Luis Urzúa Merino. Formará en dos batallones; el primero integrado con personal de la Escuela del Cuerpo de Defensa de Costa; y el segundo, con personal del Grupo de Defensa de Costa "Playa Ancha".

REGIMIENTO DE ARTILLERIA ANTIAREA.— Esta importante unidad, desfilará al mando del comandante de escuadrilla, señor Guillermo Silva Villalón, con sus ayudantes, capitán de bandada, señor Fernando Valenzuela Salas y teniente, señor Mario Neviño y escoltas, los sargentos, señores Guillermo Arca y Jorge Medel.

ESCALON NAVAL.— Las Fuerzas Navales desfilarán al mando del capitán de fragata, señor Mario Espinoza Gacitúa, quien será acompañado por el jefe de la Plana Mayor, capitán de corbeta, señor Horacio Bobiller y por los ayudantes tenientes, señores Mariano Correa Rebolledo, Juan Ovalle Marambio y Arturo Silva.

REGIMIENTO "ESCUELAS".— Al mando del capitán de fragata, señor Jorge Correa Prieto. Estará integrado por dos compañías de la Escuela Electrónica y Telecomunicaciones Navales, al mando del capitán de corbeta, señor Arturo Troncoso; por una Compañía de la Escuela de Artillería Naval y por una Compañía de la Escuela de Ingeniería Naval, al mando del capitán de corbeta, señor Iván Bowen.

REGIMIENTO "ESCUADRA".— Será comandado por el capitán de fragata, señor Jorge Swett Madge, y estará integrado por las tripulaciones de los buques que forman la Escuadra de Operaciones: cruceros "Prat" y "O'Higgins"; destructores "Riquelme" y "Serrano"; remolcador de alta mar "Sibald"; también integran este Regimiento, las tripulaciones de los buques de la Escuadra Antisubmarina, buque insignia "Arucano", fragatas "Baquedano" y "Covadonga"; corbeta "Papudo"; submarinos "Thomson" y "Simpson"; el remolcador de alta mar "Colo-Colo".

REGIMIENTO DE DEFENSA DE COSTA.— Desfilará al mando del capitán de fragata, señor Luis Urzúa Merino. Formará en dos batallones; el primero integrado con personal de la Escuela del Cuerpo de Defensa de Costa; y el segundo, con personal del Grupo de Defensa de Costa "Playa Ancha".

REGIMIENTO DE ARTILLERIA ANTIAREA.— Esta importante unidad, desfilará al mando del comandante de escuadrilla, señor Guillermo Silva Villalón, con sus ayudantes, capitán de bandada, señor Fernando Valenzuela Salas y teniente, señor Mario Neviño y escoltas, los sargentos, señores Guillermo Arca y Jorge Medel.

ESCALON NAVAL.— Las Fuerzas Navales desfilarán al mando del capitán de fragata, señor Mario Espinoza Gacitúa, quien será acompañado por el jefe de la Plana Mayor, capitán de corbeta, señor Horacio Bobiller y por los ayudantes tenientes, señores Mariano Correa Rebolledo, Juan Ovalle Marambio y Arturo Silva.

REGIMIENTO "ESCUELAS".— Al mando del capitán de fragata, señor Jorge Correa Prieto. Estará integrado por dos compañías de la Escuela Electrónica y Telecomunicaciones Navales, al mando del capitán de corbeta, señor Arturo Troncoso; por una Compañía de la Escuela de Artillería Naval y por una Compañía de la Escuela de Ingeniería Naval, al mando del capitán de corbeta, señor Iván Bowen.

REGIMIENTO "ESCUADRA".— Será comandado por el capitán de fragata, señor Jorge Swett Madge, y estará integrado por las tripulaciones de los buques que forman la Escuadra de Operaciones: cruceros "Prat" y "O'Higgins"; destructores "Riquelme" y "Serrano"; remolcador de alta mar "Sibald"; también integran este Regimiento, las tripulaciones de los buques de la Escuadra Antisubmarina, buque insignia "Arucano", fragatas "Baquedano" y "Covadonga"; corbeta "Papudo"; submarinos "Thomson" y "Simpson"; el remolcador de alta mar "Colo-Colo".

REGIMIENTO DE DEFENSA DE COSTA.— Desfilará al mando del capitán de fragata, señor Luis Urzúa Merino. Formará en dos batallones; el primero integrado con personal de la Escuela del Cuerpo de Defensa de Costa; y el segundo, con personal del Grupo de Defensa de Costa "Playa Ancha".

REGIMIENTO DE ARTILLERIA ANTIAREA.— Esta importante unidad, desfilará al mando del comandante de escuadrilla, señor Guillermo Silva Villalón, con sus ayudantes, capitán de bandada, señor Fernando Valenzuela Salas y teniente, señor Mario Neviño y escoltas, los sargentos, señores Guillermo Arca y Jorge Medel.

ESCALON NAVAL.— Las Fuerzas Navales desfilarán al mando del capitán de fragata, señor Mario Espinoza Gacitúa, quien será acompañado por el jefe de la Plana Mayor, capitán de corbeta, señor Horacio Bobiller y por los ayudantes tenientes, señores Mariano Correa Rebolledo, Juan Ovalle Marambio y Arturo Silva.

REGIMIENTO "ESCUELAS".— Al mando del capitán de fragata, señor Jorge Correa Prieto. Estará integrado por dos compañías de la Escuela Electrónica y Telecomunicaciones Navales, al mando del capitán de corbeta, señor Arturo Troncoso; por una Compañía de la Escuela de Artillería Naval y por una Compañía de la Escuela de Ingeniería Naval, al mando del capitán de corbeta, señor Iván Bowen.

REGIMIENTO "ESCUADRA".— Será comandado por el capitán de fragata, señor Jorge Swett Madge, y estará integrado por las tripulaciones de los buques que forman la Escuadra de Operaciones: cruceros "Prat" y "O'Higgins"; destructores "Riquelme" y "Serrano"; remolcador de alta mar "Sibald"; también integran este Regimiento, las tripulaciones de los buques de la Escuadra Antisubmarina, buque insignia "Arucano", fragatas "Baquedano" y "Covadonga"; corbeta "Papudo"; submarinos "Thomson" y "Simpson"; el remolcador de alta mar "Colo-Colo".

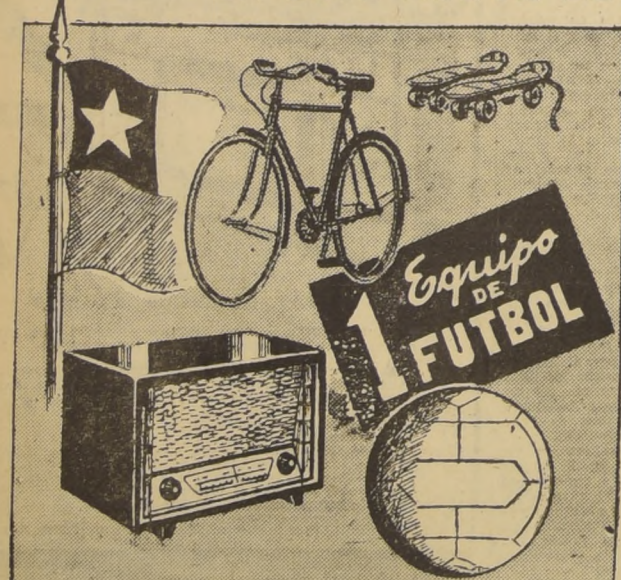
REGIMIENTO DE DEFENSA DE COSTA.— Desfilará al mando del capitán de fragata, señor Luis Urzúa Merino. Formará en dos batallones; el primero integrado con personal de la Escuela del Cuerpo de Defensa de Costa; y el segundo, con personal del Grupo de Defensa de Costa "Playa Ancha".

REGIMIENTO DE ARTILLERIA ANTIAREA.— Esta importante unidad, desfilará al mando del comandante de escuadrilla, señor Guillermo Silva Villalón, con sus ayudantes, capitán de bandada, señor Fernando Valenzuela Salas y teniente, señor Mario Neviño y escoltas, los sargentos, señores Guillermo Arca y Jorge Medel.

GRAN CONCURSO GLORIAS DE CHILE

VALIOSOS PREMIOS

EN ESTE MES DE RECORDACION HISTORICA



Como ya lo anunciamos, el 25 del presente mes se terminará la recepción de los trabajos enviados a nuestro concurso "Glorias de Chile". En el transcurso de este mismo mes, daremos el resultado de los premiados. Se aborarán a la selección de estos trabajos, como representantes del Ministerio de Educación Pública, don Santiago Peñailillo, Jefe Administrativo de Educación Secundaria; un alto jefe de las Fuerzas Armadas, y el Secretario General de Conmemoración Histórica, don René Arbena Williams.

VENDE MUY BARATO casa GARCIA Y MÁS BARATO. Síntonico Radio La Americana, de 6 a 6 1/2, todos los días. ALAMEDA esq AVENIDA ESPANA.

REPORTAJES SENSACIONALES • PAGINA PARA LA MUJER • DEPORTES

TODA LA ACTUALIDAD NACIONAL Y EXTRANJERA • AMENIDAD

¡Vende el martes!

LOS TIEMPOS

MAGAZINE • AHORA A MEDIODÍA

El júbilo popular del Dieciocho se concentró en el Parque Cousiño

Un almuerzo a la chilena ofreció la Municipalidad

La Municipalidad de Santiago, ofreció ayer como número central de su programa de Fiestas Patrias un almuerzo típicamente chileno en el Cerro del Parque Cousiño que, desde la Administración de don Germán Montenegro, se ha convertido en un rincón de belleza autóctona que brinda un marco de excepcional colorido a las fiestas dieciocheras.

EN CALERA POR EL PARQUE. La señora María Teresa Canto, primera autoridad edilicia, llegó hasta el Cerro cerca de las 14 horas, en calera antea y acompañada de algunos regidores y sus gentiles sobrinos. En el Cerro se desfilaba un bote de regidores que circundaba el lugar por huacos que danaban canciones camperas, daban una nota de legitimidad y emoción a los asistentes.

MISTELA Y PONCHES. Huacales que lucían sus tiesos someros y sus ponchos multicolores, brindaron a la Alcaldesa los primeros vasos de ponchos con frutas, chicha baya con sardinas y mistela, que la señora Canto saboreó con fruición.

ALMUERZO A LA CHILENA. Españadas de horno, caucuela y mote, asado con ensaladas y mote, sirvieron a los quinientos comensales mientras Nicandro Montenegro, alcalde de Chile, entonaba las mejores melodías chilenas de su repertorio, las ya famosas "Canchas" de don Nicandro.

DISCURSOS. Los discursos de rigor fueron pronunciados por el regidor don Manuel Goycolea, el ex regidor don Tomás Becker, balcón cucaes a la chilena, de esas de punta y taca, al compás de "Canchas de Chile" que cantaron "Arremaníate el vestido", "De aquí para allá" y "Alo, alo". Los asistentes corearon y aplaudieron con entusiasmo estas secciones de chilendismo, mientras un numeroso y creciente público se aglomeraba cerca del Cerro del Parque.

A LAS FONDAS. Pasadas las 18 horas, en grupos considerables los asistentes al almuerzo se dirigieron a las fondas instaladas en los costados Sur y Oriente del Parque Cousiño, en donde continuó la popular celebración de las Fiestas Patrias, en medio del regocijo que presidió este 18 de Septiembre de 1954.



CHICHA DE CURACAVI. — La más genuina expresión de nuestra tierra brotó ayer en el Parque Cousiño, con música de guitarras y espuelas, con toda la gracia de la mujer chilena, y con el zapateo y la galanura del huaso, que

alzó su corazón dieciocho con su pañuelo y su poncho para bailar la cueca dieciochera a pleno sol. Sin desmontar, sus compañeros formaron, con sus cabalgaduras, agreste marco para aplaudir a la entusiasta pareja de bailarines.

SE REUNE MAÑANA EL CIRCULO DE PERIODISTAS. Mañana a las 15 horas celebrará asamblea el "Círculo de Periodistas", en su sede de Amunátegui 31, tercer piso.

En esta reunión se tratará exclusivamente de las reformas de los estatutos, aprobada ya por los organismos internos de la entidad.

GRAN LABOR SOCIAL REALIZA EL "CENTRO DE SALUD SAN BORJA"

Una obra de gran trascendencia social está realizando el Centro de Salud "San Borja", dependiente del Servicio Nacional de Salud. Esto no se traduce solamente a través de su obra sanitaria, sino en los mirajes culturales y sociales, donde se despliega una labor digna de ser señalada.

El objetivo de estos centros es la protección y fomento de la salud de la población.

Una de las ramas del Centro de Salud "San Borja" que dirige el doctor Agustín Denegri, es el Servicio Social, que se preocupa de los problemas materiales, morales y espirituales de la extensa población que está a su cargo.

El Servicio Social del Centro de Salud "San Borja" está a cargo de 12 extensos sectores, cada uno atendido por una visitadora social. La jefa de esta legión de mujeres dedicadas a la ayuda de la colectividad es la señora Lucía Tagle, que tiene muchos años de práctica en su profesión y que ha logrado hacer con sus colaboradoras una obra destacada.

Fuera de tener ellas que atender el Hospital San Borja, tienen una gran zona a su cargo, donde la población obrera que es muy numerosa, recibe la ayuda y el consejo que precisan para la solución de sus problemas.

El Servicio Social de este Centro, está ahora dedicado a hacer una serie de actos culturales, que se realizarán cada 15 días en cada uno de los sectores del Centro.

El miércoles recién pasado se realizó el primero en las Cristalerías de Chile. En esta ocasión habló uno de los dirigentes de esa industria, el señor Pedro Matamala. A nombre del Centro de Salud "San Borja", hizo uso de la palabra la señora Adriana Bardi, visitadora social de ese sector, quien expresó lo que el Servicio Nacional de Salud perseguía con la labor cultural, dio a conocer lo realizado y pidió la colaboración de los obreros, para poder llevar a buen resultado todo lo que se proyecta en bien del pueblo de Chile.

DELEGACION ARGENTINA RINDIO UN HOMENAJE A PADRES DE LA PATRIA

La delegación argentina, presidida por los Ministros de Marina, Contralmirante Anibal Olivieri, y de Aeronáutica, Brigadier Juan Ignacio San Martín, rindió ayer un homenaje a O'Higgins, colocando una ofrenda floral en su monumento.

Asistieron a este acto el Embajador de Argentina, señor Ismael J. de la Cruz Guerrero, funcionarios de esa Embajada, y altos jefes de las Fuerzas Armadas.

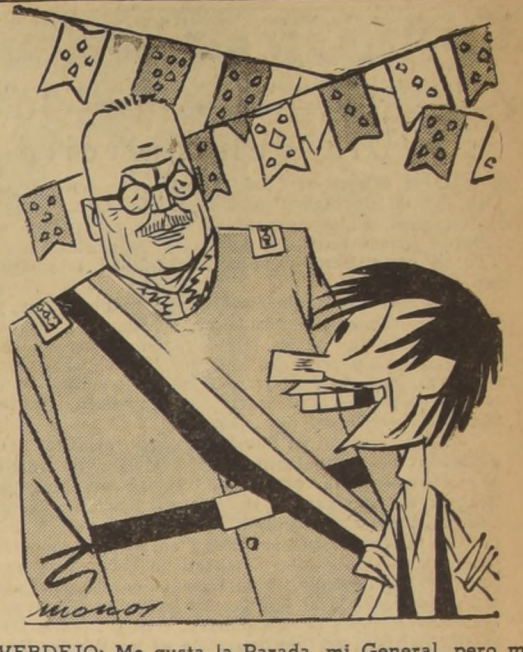
Un homenaje similar fue rendido posteriormente al General San Martín. Rindió los honores correspondientes el Regimiento Buin, cuya banda ejecutó los himnos patrios de Chile y Argentina, al izarse las respectivas banderas.

ANIVERSARIO PATRIO EN ROTARY Q. NORMAL

Bajo la presidencia del Dr. Alberto Bahamonde, el Rotary Club de Quinta Normal celebró una solemne sesión-almuerzo destinada a conmemorar el Día de la Patria y el aniversario de la fundación del Club.

Especialmente invitadas, asistieron las siguientes personas: general (r) señor Carlos Guiraldes, coronel señor Ildelfonso Saavedra, jefe de la Fábrica de Equipo y Vestuario del Ejército; teniente coronel señor Jorge Hidalgo Cortés, segundo jefe de esa misma repartición; teniente coronel de Ejército señor Juan E. Mardones Vergara; subprefecto de Radiopatrullas de Santiago, señor Raúl Guerrero Arancibia; teniente de Carabineros señor Ricardo Vázquez Echevarría; capitán de corbeta señor Ernesto Bertach Lawrence, Ayudante del Comandante en Jefe de la Armada; y los señores Bonifacio Pablo Lobos y Ramón Sarmiento.

El homenaje se inició con el Himno Nacional de Chile y el Himno del Rotary Club. El socio señor Emilio Meneses, ofreció el discurso de homenaje a las glorias militares de Chile. El coronel señor Ildelfonso Saavedra, agradeció el homenaje que se tributaba a las Fuerzas Armadas.



VERDEJO: Me gusta la Parada, mi General, pero mejor está el parado que le está haciendo a los paros.

TECNICO NORTEAMERICANO EN MOVILIZACION LLEGO AYER

Desde ayer se encuentra en Santiago, invitado especialmente por el Ministro de Obras Públicas, el técnico norteamericano en transportes colectivos, coronel Sidney H. Bingham, quien desempeña las funciones de Director Ejecutivo y Gerente General del Departamento de Tránsito de la ciudad de Nueva York.

El coronel Bingham es una autoridad de renombre mundial en materia de tránsito y transportes, y cooperará con las autoridades del Gobierno, en la solución del problema que encara actualmente la ciudad de Santiago. Durante la primera guerra fue comisionado por el servicio de ferrocarriles militares norteamericanos, y a mérito de sus servicios le fue otorgada la Cruz de Guerra. En la Segunda Guerra desempeñó similares funciones, retornando del frente militar con numerosas condecoraciones, no solamente de su país, sino de varias de las naciones aliadas. En el periodo posterior a la guerra, cooperó como técnico, asesor o consejero, en la solución de los problemas del tránsito urbano de Montreal, París, Oslo, Calcuta, San Francisco, Los Angeles, Sao Paulo, Rio de Janeiro y Estocolmo.

"El problema del tránsito —nos dijo ayer— no es el de mover muchas máquinas, sino el de transportar a muchas personas. Alrededor de ese punto central giran todos los problemas derivados del transporte colectivo. Mi propósito es cooperar con las autoridades chilenas, para la solución de los problemas del tránsito, poniendo a su alcance la experiencia que he alcanzado en 38 años de trabajo en esta especialidad. Espero que en mis conversaciones y reuniones con las autoridades y los ingenieros encargados de ese asunto, pueda hacer una pequeña contribución al progreso de Santiago".

"En la construcción de los sistemas de transporte de los Estados Unidos —añadió— se han cometido muchos errores, pero se ha acertado finalmente en la mayoría de los aspectos. Mi deseo es poner la experiencia de esos aciertos y esos errores, al servicio de ustedes, para que aprovechen los primeros y eviten los segundos. Para Santiago voy a estudiar las posibilidades de construcción de un ferrocarril subterráneo, de un ferrocarril elevado y de lo que se llama el "tránsito aéreo". Estos desde luego, son proyectos a largo plazo, que exigen inversiones considerables. Por de pronto nos concentraremos a reconducir el actual mecanismo de transporte colectivo, y a buscar la mejor forma de solución del problema de movilización".

El coronel Bingham actuará en calidad de experto y sus servicios son honorarios. Se mostró animado de la mejor buena voluntad, e insistió en que su trabajo es simplemente una expresión de la buena voluntad norteamericana hacia Chile. Expresó que desea establecer contacto con los ingenieros nacionales, para fortalecer las buenas relaciones entre su país y el nuestro, en el plano técnico.



El Coronel Sidney Bingham, que llegó ayer en el Interamericano de Panagra, es una autoridad mundial en materia de transportes colectivos. Cooperará con las autoridades en la solución de nuestro problema del tránsito urbano.

Surge un nuevo periodismo vibrante, valiente y dinámico

PIODIN
FIRME JUNTO AL PUEBLO
ULHRIV

UN DIARIO VESPERTINO QUE SACUDIRA LA RUTINA NOTICIOSA

APARECE EL

MARTES 21
breve, conciso, tajante y emotivo.

MAESTROS MECANICOS

Especialistas en reparaciones de maquinarias y herramientas, compresoras de aire, bombas hidráulicas, etc., se necesitan en F.A.M.A.E. Tratar y presentar antecedentes en Subdirección Técnica.

Avenida Pedro Montt 1606, de 8 a 11 y de 13:30 a 16 horas.

UN LIBRO CHILENO PARA TODOS LOS HOGARES CHILENOS

LEA:

CINCO ROMANCES DE LA PATRIA

(Leyendas de las Escuelas, los Talleres y los Cuarteles)

POR

Roberto Meza Fuentes

RESERVE A TIEMPO SU EJEMPLAR EN CUALQUIERA BUENA LIBRERIA DE LA CAPITAL O LAS PROVINCIAS

En Plaza Bulnes serán revisados los regimientos

Una vez que termine el desfile de las tropas en el Parque Cousiño, las unidades se dirigirán al centro de la ciudad, avanzando por la Avenida Ejército y luego por la Avenida Bernardo O'Higgins.

En la Plaza Bulnes, desfilarán en columnas por secciones ante el jefe de las Fuerzas Armadas, el general señor Oscar Herrera, que se ubicará frente a la fuente luminosa.

Será esta una oportunidad para que el público que no pueda alcanzar hasta el Parque, presencie a lo largo de las calles mencionadas, el paso de los bizarros regimientos.

ECONOMISTA ITALIANO DE PASO EN SANTIAGO

Se encuentra desde ayer en Santiago el economista italiano, profesor Emanuele Morselli, catedrático en la Universidad de Palermo y fundador y director del Instituto de Hacienda Pública de la Universidad de Ferrara.

Recientemente participó en el Congreso Internacional de Hacienda Pública de Río de Janeiro en donde se trató sobre "Contribución de la finanza pública a la estabilidad de la finanza interna y al equilibrio de balance de pagos". En Lima dictó varias conferencias y sostuvo conversaciones de "mesa redonda" con catedráticos y técnicos financieros peruanos.

El profesor Morselli permanecerá algunos días en Santiago, para dirigirse luego a Buenos Aires, invitado por la Asociación Argentina de Estudios de Derecho Fiscal.

El señor Morselli es autor de numerosos trabajos financieros. Recientemente dirigió la encuesta sobre imposición de las rentas industriales, comerciales y profesionales, en veinte países, publicada por los "Archivos Internacionales de Finanzas Públicas", revista fundada por él mismo.

CONCIERTO CORAL HABRA EN MAIPU

Un concierto coral ofrecerá hoy a las 12 horas, en la Plaza Municipal de Maipú, el "Coro de Maipú".

El programa consulta: "Canción Nacional Chilena", "Cophihues Rojas", "La Pastora", "La Tranquera", "El Delantal de la Chiana", "La Flor", "Junto a mi Guitarra".

¿QUIERE VENDER SU RADIO?

Pero no funciona... No importa. Nosotros nos encargamos de vender cualquier receptor de radio de calidad, aunque esté descompuesto. En este último caso nos ocupamos de repararlo por nuestra cuenta, sin inversión alguna para usted.

Tenga la amabilidad de consultarnos.

Sociedad Distribuidora y Comercial Ltda.

Comunicaciones Generales ahora en Esmeralda 740, (frente al Teatro Real).

INTERESANTE CONCURSO LITERARIO SOBRE EL TEMA "¿POR QUE CHILE Y EL BRASIL SON AMIGOS?" SE LLEVARA A EFECTO EN NOVIEMBRE

Podrán tomar parte en él estudiantes universitarios, secundarios y primarios del país.— Bases de este novedoso torneo

El Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, con la cooperación de la Oficina Comercial del Gobierno del Brasil, han organizado un llamativo concurso literario para los estudiantes de todo el país, que llevará por tema la pregunta: ¿Por qué Chile y el Brasil son amigos?

ESTUDIANTES QUE PODRAN TOMAR PARTE EN ESTE CONCURSO

En este concurso podrán tomar parte los estudiantes universitarios en general y los alumnos primarios y secundarios de escuelas fiscales. Puede también presentar trabajos a este torneo el alumnado de las Escuelas "Brasil" que existan en el país.

FECHA DE RECEPCION Y EXTENSION DE LOS TRABAJOS

El plazo de recepción de los trabajos se cerrará impostergablemente el 15 de octubre, debiendo ser entregados en la Secretaría de la Oficina Comercial del Gobierno del Brasil, ubicada en Agustinas 1022, 7.º piso, o remitidos a casilla 1414, Santiago.

Estos trabajos deberán tener una extensión de 500 palabras como máximo, para los alumnos primarios, y un límite de 1.500 palabras para los estudiantes secundarios y universitarios, debiendo ser presentados en duplicado.

LA CALIFICACION DE LOS TRABAJOS Y LOS PREMIOS

Una Comisión, que será designada por el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura calificará los trabajos recibidos, y los concursantes que resulten favorecidos recibirán sus recompensas en un acto público el 15 de noviembre, fecha aniversario de la Proclamación de la República en el Brasil.

Los premios consistirán en lo siguiente:

Para estudiantes universitarios: UN VIAJE AL BRASIL (Río de Janeiro).

Para estudiantes secundarios: primer premio, DIEZ MIL PESOS. Segundo premio, CINCO MIL PESOS.

Para estudiantes primarios: primer premio, CUATRO MIL PESOS. Segundo premio, TRES MIL PESOS. Tercer premio, DOS MIL PESOS.

Los premios en dinero efectivo para estudiantes primarios y secundarios serán entregados en libretas del Departamento de Ahorros del Banco del Estado.

PREMIO ESPECIAL.— Los alumnos de las Escuelas "Brasil" de Santiago y provincias concursarán sólo por un premio especial de CINCO MIL PESOS.

NOTA.— Todos los trabajos presentados pasarán a ser propiedad del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura.

El Día del Ejército

No se celebra el "Día del Ejército" por el recuerdo de alguna batalla que le diera muchas glorias...

El Ejército de Chile nació con la patria misma, y desde ese comienzo nimbado de laureles, ha venido constituyendo uno de los pilares de la democracia chilena...

La historia de Chile, a través de cuatro siglos, explica esta permanente vocación de nuestra nacionalidad...

Severa advertencia del Gobierno

En nuestro país ha llegado a ser una verdad axiomatica aquello de que los empresarios de autobuses constituían una fuerza dotada de excepcionales poderes...

El último conflicto, infortunadamente declarado con la prepotencia tradicional que el país conocía...

La prensa y la cultura

DE GREGORIO MARANÓN

El otro amigo tomó entonces la palabra y dijo así: "Tu lamentación se basa en una idea muy difundida...

En la columna secundaria, en las que queda vivo a través del tiempo el recuerdo de la vida...

"Puede haber, teóricamente, espíritus necesitados de paz para generar y producir, a los que la necesidad de ganarse la vida es...

"Ahora bien, gran parte de ese inmenso material anónimo, de ese cemento casi informe que sirve de cuerpo a la verdadera Historia...

"La prensa es todavía joven, imperfecta; seguramente, un esbozo tan sólo de lo que será mañana...

La Semana Política

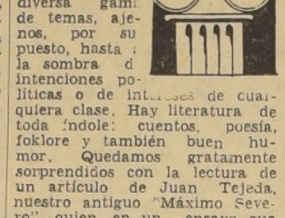
EL ARRID. Los revanchistas chistas siguen todavía empujados a hacer creer a los incautos que el portazo que el pueblo les dio el 4 de septiembre...

Los hechos que comentamos constituyen una severa advertencia para todos los que, desde arriba o desde abajo...

PANORAMA

Occidente

Ha aparecido el No. 100, con docenas de páginas, de la Revista "Occidente", cuyo lema es: la cultura por la cultura...



En Chile tenemos un personaje semiente. Sin que el llame, se cueca en todos los sitios, aparece en todas las circunstancias...

La pregunta

Señor: si Ud. es calvo y desea que se le salga pelo, ¿por qué es tan falto de imaginación...

Reservas morales

Una conspícua comisión académica tipo internacional "ha provocado una explosión de reservas morales...

El Zatopek ranca güino

Uno de los personajes novelescos mejor perfilados por Somerset Maugham es aquel intruse que se convierte en la figura céntrica de su cuento...

El episodio, según recordaron nuestros lectores, se desarrolla a bordo de un transatlántico, y apenas éste lleva anclas...

En Chile tenemos un personaje semiente. Sin que el llame, se cueca en todos los sitios, aparece en todas las circunstancias...

Cartas al Director

Quisiera tener un día un escrito por el público. Esperando que no sea demasiado tarde...

Especulación en Quinta Normal

Señor Director: En la edición del día 14 del presente de esta sección, aparece una nota firmada por un señor F. Reyes...

Carta al Diputado don Humberto Martones M.

Honorable señor Diputado don Humberto Martones. Presente. Muy señor mío: Con profunda admiración...

Expliquen las cosas que no convienen

Cuando las cosas no son pocas claras, no basta una explicación. Expliquen las cosas que no convienen...

Historia que se olvida

Pero los revanchistas y sus aliados liberales — a quienes nos referimos más adelante — no sólo son inconscientes con su programa...

Reservas morales

Una conspícua comisión académica tipo internacional "ha provocado una explosión de reservas morales...

AL EXTRANJERO. — A Buenos Aires, vía aérea, las señoras María Luisa, Leonor y las niñas María Ojeda y María Rodríguez. En Europa, vía SAS, el señor don Eduardo Frei Montalva, don Juan Bustamante del Campo y don Osvaldo Fuenzalida y señora Luz Calvo de Fuenzalida.

VIAJEROS. — En este fin de semana han salido fuera de Santiago numerosas personas. Entre ellas podemos citar a: En Vía del Mar: Francisco Echeverría Guzmán; Olga Mozo Lira; Oscar Mozo Lira; Alfonso y Carlos Pérez Ugarte; María Inés Nauón de la Sotta; Jorge García de la Huerta Iñiguez; Alvaro Aguirre Monreal.

Evangelio de la Dominica XV, después de Pentecostés

San Lucas, capítulo VII, versículos 11-16

TEXTO. — En aquel tiempo iba Jesús camino de la ciudad, llamada Naim, y con él iban sus discípulos y mucho gentío. Y cuando estaba cerca de la puerta de la ciudad, he aquí que sacaban a enterrar a un difunto, hijo único de su madre, la cual era viuda; e iba con ella grande acompañamiento de personas de la ciudad. Así que tocó el féretro y los que lo llevaban, se detuvieron. Dijo entonces: Mancebo, yo te lo mando; levántate. Y luego se incorporó el difunto y comenzó a hablar; y Jesús lo entregó a su madre. Con esto quedaron todos penetrados de un santo temor y glorificaban a Dios, diciendo: un gran profeta ha aparecido entre nosotros, y Dios ha visitado a su pueblo.

COMENTARIO. — La vida terrena acabará. Más tarde o más temprano, todos tendremos que despedirnos de la vida. Y en aquel día el tribunal de Dios, que es juez, tendremos que comparecer ante él. El juicio no podrá ser más decisivo para toda la eternidad; o visión de Dios, que es la gloria y el cielo, o el rechazo para la visión del Creador, que es el infierno.

Sea cual fuere la actitud que se adopte frente a los problemas de la eternidad, hay una cosa que nadie puede discutir: la muerte. Es así como no hay falso profeta que se atreva a desmentir esta verdad absoluta y suprema por su innegable realidad. Tiene una elocuencia soberana que no posee orador alguno en la historia universal. Esa es la muerte, que nos recuerda que los bienes que poseemos son bienes prestados y que es absurda esa ansia de acumular riquezas. Mejor es pensar con el Apóstol San Pablo en su Epístola Primera a su discípulo Timoteo: "Nada hemos traído a este mundo, y sin duda, nada podremos sacar de él. Así que teniendo sustento y vestido con lo que recibimos, estamos contentos. En medio de las más grandes alegrías de las afemérides más gloriosas, la muerte nos grita que, por muy ricos que seamos, lemos de descendere pobres a la sepultura, sin que de nada nos sirvan ni los títulos de renta, ni las montañas de oro, porque los bienes de la tierra no ofrecen garantía alguna contra la muerte."

El Evangelio de hoy presenta a una madre desolada que acompaña, camino de la última morada, al cadáver de su hijo. En tan triste cuadro hemos de ver un símbolo en que está representada nuestra Santa Madre la Iglesia, que también llora la muerte de muchos de sus hijos. Pero no es lo efímero y caduco y contingente — la muerte del cuerpo — lo que llora esa verdadera Madre que es la Iglesia, sino la muerte del alma, acosada por el imperio de tantos vicios y torpezas, y a merced de ellos en esa perversión moral que es la muerte en vida.

El joven llevado a la sepultura es imagen del pecador, privado de esa vida sobrenatural de la gracia por el pecado mortal y las pasiones y vicios. Porque lo que es el cuerpo sin alma, eso es el alma sin la gracia divina, generándose así la existencia de tantas verdades que deambulan por todas las calles y caminos y plazas de las grandes ciudades del mundo, ajenos a su propia conciencia y a toda inquietud espiritual, insensibles a los estímulos de la belleza y de la armonía y a las voces de Dios y de la oración y de su propia vida interior.

El hombre redimido por Cristo es ese joven, hijo único, porque el pecador puede ser llamado hijo único de su madre, la Iglesia, por cuanto ésta llora sobre cada uno de ellos, en la misma forma que una madre llora, desconsolada, la muerte de su hijo único.

Las pasiones que agitan y dominan el corazón del hombre y de la mujer, convirtiéndose en vicios y cancheros de todos sus actos íntimos y sociales, son los portadores de ese difunto que es siempre un alma, una vida, un destino, una carrera truncada y aniquilada, porque los pecados graves repetidos, y los vicios y todas las pasiones, son homicidas. Y esto es lo que explica ese fenómeno social de la descomposición colectiva y de esa desintegración moral en brazos de tanta abyección y de tantas sombras de muerte. Si los recordamientos y los quehaceres y los minutos acerbos dolores morales tuvieran un cauce lógico y racional, sería Jesús quien habría de acercarse a esos féretros y a esas lagas pestilentes que enferman el ambiente y hacen imposible la vida para decir a tantos: "Joven, yo te lo mando, levántate!"

Pero es necesario que esta sociedad metalizada y afeitada por tantos rencores y concupiscencias y lujurias; y es necesario que tantas familias y tantos hombres y mujeres sientan en el nudo de sus vicios, esa ansia de luz y de bien, esa hambre de altura, esa sed de aguas limpias para que, a ese conjuro, Dios, hecho Hombre, se acerque y los levante de la postración y de tanto lodo y de tanta bajeza, y escriba el sentido de una nueva vida en sacrificio y en fe en virtud y amor, en justicia y redención. Así ocurrió a Saulo en el camino de Damasco, convertido en Pablo, apóstol de los Gentiles; así ocurrió con esa figura extraordinaria y cumbre de la Santidad que se llamó San Agustín, el hijo único de las lágrimas de su madre, Santa Mónica, a quien debió el bautizo y la resurrección.

Mosén Alberto Janábar.



RECEPCION. — Las reuniones juveniles han venido desarrollándose con todo entusiasmo en esta última temporada. En la recepción ofrecida por Rebeca Herrera Correa, trajes claros y alegres dieron el toque primaveral a la alegre reunión. Rivalizando en juventud y belleza las tres hermanas de Rebeca, la acompañan en el grabado. Aparecen de izquierda a derecha: Evers Aguirre, la elegante anfitriona; Patricio Castro Ruiz, Mónica Herrera Correa; Roberto Iriarte Munita; María Eugenia Herrera Correa; Eugenio Ossa Sofía; Paulina Herrera Correa y Carlos Letelier.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Undurraga Stiven con el señor Jorge de Soliminhac.

ENFERMOS. — Enfermo de cierto cuidado, el senador don Gustavo Rivera.

EN LA CLINICA SANTA MARIA. — Ha sido operado, don Adolfo Escobar Donoso, su estado es satisfactorio.

BAUTIZOS. — Ha sido bautizado Fernando, hijo del señor Fernando Costa Prado y de la señora Victoria Vega de Costa.

RECEPCION. — El sábado 25 del presente la señorita Pelusa Achondo Valenzuela ofrecerá una recepción en su residencia de Marcel Duhaup, con motivo de reunir a sus amistades sociales.

MATRIMONIO. — Se ha efectuado privadamente, el 4 del presente, el matrimonio de la señorita María Inés Gaete Acuña con el señor Carlos Delle Donne Palma.

NACIMIENTO. — Ha venido al mundo María Leda, hija del señor Sergio Padilla y de la señora Angélica Jiménez de Padilla.

RECEPCION. — El sábado 25 del presente, el señor Pedro Ferrer, ofrecerá una recepción en su residencia de Marcel Duhaup, con motivo de reunir a sus amistades sociales.

MATRIMONIO. — Se ha efectuado privadamente, el 4 del presente, el matrimonio de la señorita María Inés Gaete Acuña con el señor Carlos Delle Donne Palma.

NACIMIENTO. — Ha venido al mundo María Leda, hija del señor Sergio Padilla y de la señora Angélica Jiménez de Padilla.

CONFERENCIA. — El catedrático peruano, Dr. Anibal Isomodes, dictará una charla el próximo lunes, a las 19 horas, en la Universidad de Chile. El tema versará sobre "Problema de la Filosofía Social Americana".

EN EL EXTRANJERO. — Se encuentran en Buenos Aires, don Samuel Eyzaguirre Infante y señora Lucía Edwards de Eyzaguirre.

EN MONTEVIDEO. — Don Gonzalo Lira, don Osvaldo Fuenzalida y señora Luz Calvo de Fuenzalida.

EN PARIS. — Las señoras Yvonne Ross Bravo, María Teresita Sanz Briso-Montalvo y Eliana Vargas Egenau.

PARTES DE MATRIMONIOS. — Circulan los siguientes partes: Fernando Vergara Tagle, con la señorita Ximena Low; y la invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 26 del presente, a las 18.30 horas.

PROXIMOS MATRIMONIOS. — Se ha fijado para el 10 de octubre próximo el matrimonio de la señorita Paulina Swinburn Pereira con el señor Jaime de Villal Allende, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

DEL EXTRANJERO. — Procedente de Lima, para seguir viaje a España, se encuentra en Santiago el doctor don Anibal Isomode, profesor de Sociología de la Universidad de San Marcos, de Lima, y de Filosofía de la Universidad Pontificia de Perú.

FUTURA MAMA

Teléfono Matrimonial. Única exclusiva especializada. 120 diversos modelos. 24 MADAMAS FALDAS MARIAS, únicamente donadas por especialistas europeos. Muchos otros modelos. MADAME ANNY.

PRECIOS RAJISIMOS

MORANDE 601-3° PISO DEPTO. 31-TEL. 84077

Lunares Verrugas Manchas

Eliminanse sin operación: sin dolor.

CONSULTORIO MEDICO MONEDA 973 (Departamento 531)

SOLUCION

Aumente sus entradas mensuales, sin dejar sus ocupaciones, colocando articulo femenino de gran consumo y aceptación.

Despachamos a provincias

Clasificador 533

Alameda 723, Depto. 89 SANTIAGO

Misen's Modas

Ultimas Creaciones en Trajes Chaquetones Abrigos Vestidos y de Fiestas Faldas Blusas Chaletos Pantalones etc.

CREDITOS A SOLA FIRMA

MONEDA 715

Trajes SASTRE

EXQUISITAMENTE FEMENINOS, NOVEDOSOS Y ELEGANTES

Elegantes diseños en Chaquetones

Casa BERCOVICH

PIELES-MODAS

SAN ANTONIO 37

Sombreros Hamilton

HECHURAS FINAS TOCAS DE NOVIAS SOMBREROS DE MADRINA

Merced 821-LOCAL 18 SANTIAGO

¿? ? ?

LE HARÁ SU HOROSCOPO!! MADAME HELEN EN SANTIAGO

CONOZA SU DESTINO

La inquietud de su vida tiene explicación, un indecisión debe terminar. Su problema tiene solución. Necesita usted resolver con éxito sus preocupaciones y la suerte le acompañe en todos sus asuntos personales? Suerte, Bienestar y Dicha en su inquietud de amor, negocios y salud. Consulte a MADAME HELEN en su nuevo domicilio, ARAUCO 813, casi esquina San Francisco, donde seguirá atendiendo a su numerosa clientela. El traslado de Madame Helen está respaldado por 10 años de trabajo en Buenos Aires y 7 años en Santiago. Consulte de Quiromancia simple \$ 50. Consulta combinada de Quiromancia y Cartomancia, \$ 100. Numeros Indios y Egipcios. En venta, legítima píldora imán. En la mañana, caballeros; en la tarde, damas.

ATENCION CONSULTANTES: MADAME HELEN, por primera vez en su estadía en Chile, durante 7 años, se dedicará a hacerlo su horoscopo. Horóscopos a provincias por correspondencia.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Margarita Cáceres Silva con el señor Jorge Lauriani de la Fuente.

MATRICULA ABIERTA

CURSOS DE MODA

Corte y confección rápidos, económicos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, clases diurnas y nocturnas. Ingrese hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecha, se le devolverá su dinero. Curso de 2 meses, conveniente para dueñas de casa.

DIPLOMAS VALIDOS

Academia Nacional de Corte y Confección

ROSAS 1353

EDITH DAVIES CORREA

FABRICA CINTURONES

PANALES DE CUELLO CON ARGOLLAS DORADAS \$160. Y \$220.

Se reciben hechuras. Técnico europeo CALIDAD, ECONOMIA, DURACION.

MERCED 625 ENTRE MAC IVER Y MIRAFLORES

REGALOS: CUCHILLERIA LOZA Y PORCELANAS

Kendal

De traslado a

CATEDRAL 1063 - LOCAL 500

Vista Usted y sus niños en CASA HERMINIA

Surtido completo en modas de señoras, ropa juvenil, infantil y de guagua. Ropa interior, tejidos de lana.

DIEZ DE JULIO 102

La hermosura atrae las miradas!

Su rostro sonreirá fresco, terso y limpio, en un mudo estudio para usted, exclusivo de Kara Vislovna. — Proporcione una profunda limpieza al cutis, evite la impureza y maculaz; extrae los exfolios; puntos negros; barbitos; estrías; la insuficiente elasticidad cutánea, evita la dilatación de los poros y el envejecimiento de la tez.

Kara Vislovna

CALLE PHILLIPS 16 - 3° PISO - SANTIAGO

SU DESTINO

¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consultad de 10 a 12 y de 14 a 20 horas.

Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.

Santo Domingo 1897

Nancy M.R.

BLUSAS

Jersey, Nylon, etc. Fabricación propia.

CONSULTENOS

CREDITOS

MAC IVER 266

DIVORCIOS

MESA y GUERRERO

ABOGADOS ESPECIALIZADOS

ESTADO 152 - DEP. 811

SANTIAGO

Atención de 11 a 13 y 18 a 20 horas

TAJAS

GRAN SURTIDO EN MODELOS COLORES A SOLO 798.

ROSAS 1130

FABRICA

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES

Las irregularidades intestinales por excesos gastronómicos u otras causas se corrigen fácilmente tan solo con una toma de las magnificas

Pildoras JAPONESAS

A BASE DE CASCARINA

CRETONAS

ETAMINAS, VELOS, CUBRE-CAMAS, CORTINAS, FUNDAS PARA MUEBLES, TELAS

Impletex. Consulte a

DECORATEX

la decoración interior económica

SAN ANTONIO 513

casi esq. Monjitas, Tel. 33906

CASILLA 528

MEDIAS NYLON

Laban

10 DENIER

60 gauge

Para nuestra firma es una gran satisfacción poder brindar a la mujer chilena este finísimo producto que todo el mundo anhela. Después de años de ensayos, DU PONT en E.E. U.U. logró obtener un hilado de una transparencia sin igual. Nosotros, gracias a estos hilados a nuestras modernas maquinarias y la eficiencia de nuestros técnicos y obreros, podemos presentar en Chile exactamente el mismo producto que hace furor en E.E. U.U.

Laban M.R.

Es el primero en lanzar la media 10 Denier y ha sido siempre el primero en ofrecer la última palabra de la técnica en Chile.

ESCUCHE POR RADIO MINERIA, A LAS 10.35 P. M., LOS MARTES, JUEVES Y SABADOS, A LA GRAN ORQUESTA "CAPRICHIO ESPAÑOL"



SALUDO DEL CARDENAL. — Hasta el Salón Rojo de la Moneda llegó ayer llevando el saludo de la Iglesia al Presidente de la República, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro. El jefe del Estado avanzó hasta la puerta del recinto a recibir al venerable prelado. En el grabado vemos a S. E. y al Cardenal en un efusivo y cordial saludo. (Foto Jorge Grossi).

Gabriela Mistral visitó ayer el monumento hecho por Laura Rodig

También observó la Exposición de Pintura y Escultura Femenina

Gabriela Mistral cumplió ayer en la mañana otro de los actos que se han preparado en su honor. Mientras los Cadetes de nuestra Escuela Militar, desfilaban por la Alameda, Bernardo O'Higgins, de regreso del Tedum, oficiado en la Catedral, la autora de "Los Sonetos de la Muerte", llegaba hasta el Ministerio de Educación para contemplar su propia efigie, el monumento hecho por la gran escultora Laura Rodig y para observar la Exposición Plástica Femenina, que bajo los auspicios del Departamento de Cultura y Publicaciones, se exhibe en su salón de Exposiciones, como homenaje a ella.

ANTE SU PROPIA EFIGIE. — Gabriela Mistral llegó al Ministerio de Educación Pública al mediodía. Vestía como siempre con sencillez. Frente al sol de la joven Primavera chilena, su cabellera plateada refulgía.

Fue recibida por la Jefa del departamento de Cultura y Publicaciones, señora Brunilda Carter y por funcionarios de ese Departamento.

La poetisa avanzó hacia el monumento. Durante algunos instantes contempló la colosal y bella estatua que la immortaliza. Una sonrisa vagó en sus labios. Dijo: "No me gusta. Todos los que la acompañaban se manifestaron sorprendidos. Ella corrigió: "No es lo que pienso. Este es un bello monumento. Pero no me gusta estar en piedra, hierática, inmóvil, mientras vago por el mundo, mientras hablo, en tanto discuro y pienso. Creo que los monumentos son sólo para los muertos".

Alguien recordó que México se había adelantado a Chile y que en la tierra azteca, hacía muchos años que estaba immortalizada en piedra. Fue un momento emocionante para todos, aquel en que Gabriela Mistral estaba junto a su cuerpo y su rostro trabajado en piedra, perpetuado.

El trabajo de la extraordinaria escultora Laura Rodig, es uno de los mejores de su carrera. Se explica ello fácilmente. Es una artista de toda la vida. Desde muy jóvenes caminaron juntas, una por los caminos de la poesía, otra por los senderos del arte plástico. En



GABRIELA MISTRAL ANTE SU PROPIA EFIGIE. — Ayer a mediodía, Gabriela Mistral visitó el bello monumento hecho por Laura Rodig, que se exhibe en el Ministerio de Educación Pública. También la exposición de Plástica Femenina hecha en su honor y auspiciada por el Departamento de Cultura y Publicaciones. En el grabado podemos ver a la autora de "Desolación", al pie del monumento hecho por Laura Rodig. Junto a ella la Jefa del Departamento de Cultura y Publicaciones, señora Brunilda Carter; funcionarios de ese Departamento, representantes de la prensa y público que quiso posar junto a Gabriela Mistral.

observó con gran interés la exposición de dibujos de niños, que se exhibe.

Hablando del arte infantil expresó: "Por estos dibujos se puede ver la enorme potencialidad que hay en la raza y cómo cada chileno lleva un artista en su fondo. Hay muchos niños que en la provincia gris, se pierden y no pueden llegar a la cima que merecen".

Observó las pinturas de las artistas Gracia Barrios, Ximena Cristóbal, Carmen Johnson, Juanita Lecaros, Inés Puyo y Aida Poblete. Tuvo palabras de elogio para las esculturas de María Fuentealba, Teresa Larrañaga y Rosa Viecua.

Fuerzas navales llegan al alrededor de las 10 hrs

La llegada de las fuerzas navales que participan anualmente en la Gran Parada Militar, constituye siempre un motivo especial para que el pueblo de Santiago les tribute con todo afecto el homenaje de su admiración.

Las unidades que tomarán parte en la formación de hoy, en el Parque Cousiño, llegarán momentos antes de las 10.30 horas a la Estación Mapocho, al mando del capitán de navío, señor Mario Espinoza Gacilán.

Los Regimientos "Escuelas" y de Defensa de Costa, saldrán de Valparaíso a las 7 horas. La Escuela Naval y el Regimiento "Escuadra", saldrán en otro convoy que partirá del puerto a las 7.15 horas.

Una vez que las fuerzas navales lleguen a la Estación del Norte, se dirigirán hacia el sector del Parque Cousiño, por la calle Bandera, y casi con la es-



EMBAJADOR EGIPCIO FUE CONDECORADO. — En sala de recepción del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Roberto Aldunate, condecoró al Ministro de Egipto en Chile, Embajador en Misión Especial, señor Mohamed Moharram Hammar, con la Gran Cruz de la Orden al Mérito "O'Higgins". Al hacer entrega de la distinción, el Ministro Aldunate destacó la personalidad del Embajador, quien posteriormente, se dedicó en sentidas frases. Asistieron a este acto miembros del Cuerpo Diplomático y altos jefes de la Cancillería.

CONOZCA
América
CON
QUICK-SERVICE COPACABANA

El primer viaje a Copacabana, Brasil, correspondió al
N.º 064188

Números suplentes y con premios en dinero:
N.º 093107
N.º 182803
N.º 146910
N.º 197776

Estos números, en el orden indicado, reemplazarán al ganador si no se presenta antes del viernes 24 del presente, a las 12 horas, en Ahumada 254, tercer piso.

El sorteo fue controlado por el Notario Público, señor Jorge Gaete Rojas.

QUICK-SERVICE COPACABANA
El calor que estimula

JUBILADOS FF. CC. HARAN EXPOSICION
Don Humberto Torres O., presidente de los jubilados ferroviarios, hará mañana una exposición de las aspiraciones del gremio, por Radio Cervantes.

La alocución del señor Torres se transmitirá de 16 a 18.30 horas.



COMIDA ofrecida por un grupo del personal del Servicio de Seguro Social al jefe del Departamento del Personal, don Ernesto Alendes Moreno, con motivo de su cumpleaños. Asistieron las siguientes personas: Director General del Servicio, señor Jorge Aravena Carrasco; señoras María Cristina Rebolledo, Ana María Fernández Riquel Zamora, Irma Morales, Silvia Aulet, Ne-

lly Latapiat, Lucía Chevesich y Amelia Contreras; señores Hernán Rojas, Amador Navarro, Mario Morán, Mario Durandieu, Gastón Rojas, Teodoro Kruusse, Carlos Mancilla, Luis Rivera, Enrique Solasa, Jorge Iniguez, Enrique León, Carlos Vannini, Luis Inzunza y Norberto Jara Castro.

AMPOLLETAS-ELECTRICAS

STELLA

ES UN PRODUCTO
"PHILIPS"
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
CASTRO GRILLIOTA CIA. LTDA.
IMPORTACIONES - REPRESENTACIONES
Av. REPUBLICA 78-CAS 808



REPARTO DE VIVERES. — Con motivo de las festividades de la hija del Presidente de la República, se efectuó ayer un reparto de viveres en la Población Los Nogales. Dicha fundación hizo entrega de cinco mil paquetes entre los moradores de la ciudad poblacion. El reparto estuvo a cargo de la hija del Presidente de la República, señora Virginia Letelier de Pérez de Arce. En el grabado vemos a la señora Letelier en el momento de hacer entrega de uno de los paquetes a una de las beneficiarias.

Hosteria CARROZA
Recoleta esq. Avda. Einstein
Presenta los días 17, 18 y 19

MARUJA RAVANAL y los CAMPEROS
CAMPEONES DE TONADAS Y CUECAS
* HILDA NANCY "La Calandina Criolla"
* MECHE LAFAYETTE "ESTRELLA DE LAS MULATAS DE FUEGO"
* MARISOL MAYO "LA VENUS DE DAKAR"

MARUJA RAVANAL y los Camperos

MAGNIFICA MOVILIZACION
BUSSES: PLAZA DE ARMAS
AVDA. EINSTEIN
SAN EUGENIO
RECOLETA

Agricultores Fundadores de la Patria

Escuche hoy domingo, a las 21.30 horas, en **RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA** al destacado historiador **Don Jaime Eyzaguirre**

Audición **"VOLVAMOS A LA TIERRA"**

MIGUEL SAIDEL ABOGADO

Se trasladó a **SAN ANTONIO 418 DEPTO. 701 - TEL. 38850**
6 a 7.30 P. M.
Asuntos criminales, Escrituras, Revisión de títulos, Juicios de familia, Arrendamiento, etc.

ALFOMBRAS

Extenso surtido de todos los tipos, calidades y diseños. Smirna, Whilton, imitación Sultana, fibra de coco y yute. Pasillos, bajadas de cama y alfombras.

Adquiera la suya con un **COMODO CREDITO**

CASA NINQUE
Economía y calidad
HUEFANOS 148, FRENTE AL REX.

CITACION

Citase a sesión extraordinaria a los señores empresarios en el Teatro Dieciocho, para mañana lunes, a las 10.30 horas en punto. Tabla: asuntos pendientes del gremio.

p. Sindicato General de Dueños de Autobuses: Heracleo Fuentes López, José Vanzulli C. e Ignacio Villaseca M.

Vidrios, Cristales, Espejos

Ofrece en grandes y pequeñas cantidades a los precios más bajos. Nos encargamos de colocaciones dentro y fuera de Santiago.

"VIDRIERIA WERMA"

FABRICA DE ESPEJOS Y VIDRIOS INASTILLABLES
10 DE JULIO 548 — TELEFONO 8840
Entre Carmen y San Isidro

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

FESTEOS EN HOMENAJE A CHILE HUBO AYER EN LA CIUDAD DE B. AIRES

BUENOS AIRES, 18. — (AL.) — En todo el país se realizan actos en conmemoración del 144.º aniversario de la Independencia de Chile y de la ciudad de Santiago.

En la ciudad de Buenos Aires, se realizaron ayer, 18 de septiembre, en homenaje a Chile, una gran variedad de actos. En el centro de la ciudad, se celebró una recepción en el Hotel de la Ciudad de Buenos Aires, donde se reunió un nutrido grupo de argentinos y chilenos. En la noche, se celebró un baile en el Hotel de la Ciudad de Buenos Aires, donde se reunieron un gran número de personas.

Las condiciones de vida en Shanghai han experimentado evidente progreso

ARTICULO SEXTO EXCLUSIVO PARA "LA NACION" Por el muy honorable, Clement R. Attlee, ex Primer Ministro de la Gran Bretaña (Derechos reservados, 1954).

SYDNEY, Australia. — En el viaje en avión de Pekín a Shanghai, volamos muchos kilómetros sobre llanuras planas cultivadas estrechamente y llenas de aldeas. La única diferencia que había era que a veces había ríos y que el agua estaba bajando, pero, no obstante, las extensiones debajo las aguas parecían muy grandes.

Una enorme región alrededor de los ríos Amarillo y Yangtze se hallaba anegada y las casas de las aldeas parecían islas. Yo había hablado la noche anterior con el Ministro de Gobernación, cuya principal tarea ahora era la de ocuparse de las consecuencias de este problema. Entre éstas se encuentra la evacuación de centenares de millares de personas y la de su instalación provisional en otras zonas. Obtuvo la impresión que la mayoría de dichas personas fueron albergadas con otras familias lo que, en las condiciones crónicamente congestionadas de las casas chinas, debió haber causado muchas penalidades.

También había que proporcionar alimentos, ropa y artículos de casa. Tengo entendido que esto ha sido realizado mayormente obteniendo la cooperación voluntaria, pero para poder hacerlo se necesita bastante capacidad de organización. Constantemente me he quedado impresionado por los indicios de esta capacidad en los chinos para organizar, especialmente la manera que han podido trabajar en las introducciones aquí por los europeos. Se me dijo que cuando los técnicos rusos llegaron al país, fueron reemplazados tan pronto como fue posible por chinos. Esto, no cabe duda alguna, forma parte de la doctrina de la auto-suficiencia que es un rasgo sobresaliente de la nueva China. No me quejo de los chinos desear de extranjeros para manejar sus instituciones aún cuando esos extranjeros fueran comunistas.



HONG KONG. — Entrevistados en Hong Kong, después de haber sido puestos en libertad de campo de prisioneros comunistas, están (de izquierda a derecha): Donald Dixon, de 27 años; Richard Applegate, de 42 años; y Ben Kramer, 30 años. Fueron capturados el 21 de marzo de 1953, mientras navegaban por aguas internacionales entre Hong Kong y Macao. Dijeron que nunca vieron la luz del día durante el tiempo que estuvieron prisioneros. (UNITED PRESS RADIOFOTO)

FALLECIO SECRETARIO DEL ESTADO MAYOR DE GENERAL EISENHOWER

WASHINGTON, Septiembre 18. — (UP.) — El Secretario del Estado Mayor, del general Eisenhower, general de brigada, Paul T. Carroll, falleció inesperadamente a la edad de 44 años, de un ataque al corazón, en el hospital Walter Reed de esta ciudad.

Carroll, que sirvió nueve años a las órdenes de Eisenhower, de 1945 a su muerte y tres hijos. El Presidente, que está en Colorado, se sintió muy apenado por la muerte de su ex colaborador. Cuando se le comunicó por teléfono el fallecimiento de Carroll, envió inmediatamente a su Edecán Militar, el coronel Robert Schultz, a Washington para que prestara su ayuda en los planes del funeral del militar fallecido.

El Secretario de Prensa, James C. Hagerty, declaró que el Presidente consideraba a Carroll "uno de los más brillantes oficiales del Ejército".

Después de la guerra, Carroll sirvió como ayudante de Eisenhower, cuando éste era Comandante Supremo de las fuerzas de la organización del Tratado del Atlántico Norte.

Shanghai, es probablemente la tercera ciudad más poblada del mundo y anteriormente era uno de los puertos de mayor tráfico. Contaba con una numerosa población europea y fue en realidad la creación de comerciantes ingleses. Hoy ofrece muchos contrastes curiosos. Tenemos el río que se parece al Támesis en Tilbury una magnífica vía marítima, pero el número de las embarcaciones que entran a él ha bajado considerablemente. Solamente había cinco grandes barcos en el puerto y se decía que el resto de los buques de las grandes firmas comerciales y bancarias, ninguna de las cuales está activa. La mayor parte de ellas desearían abandonar el país. Sin embargo, la ciudad estaba intensamente activa y viva. Sus calles estaban congestionadas y había poca cesanía.

Aquí también hay una anomalia que llama la atención. En esta gran ciudad hay tranvías, autobuses, vagones y unos cuantos automóviles, pero prácticamente ningún vehículo tirado por animales. Hay muchos vehículos de alquiler de pedal para conducir personas o mercancías, pero la mayoría de los equipajes pesados eran cargados por hombres. Otro de los hechos más comunes es que dos o tres hombres alcen y otro empuje el cargamento de madera o harina. Asimismo, en los muelles cada no se ven grúas. Más allá del uso de las grúas de los barcos, todo se hace por medio del trabajo humano. En este puerto que tiene tan poco tráfico, hay unos 200.000 obreros, la mayor parte de ellos ocasionalmente. A cada paso una multitud de los obreros de la ciudad de mayor transporte mecánico en este país. Fue informado de que no habrá producción de acero en Shanghai durante los próximos dos o tres años. Aparentemente las autoridades están dispuestas a esperar antes que recurrir a las importaciones extranjeras.

Aquí como en Pekín impresionan las obras positivas. Al igual que en Pekín se ha visto el ritmo de la extracción de las masas de la ciudad y lo mismo ha ocurrido con otros viejos males de la ciudad. Indagado acerca del problema del opio. Se me dijo que al ocurrir la liberación, a todos los que fumaban abiertamente se les registró y fueron obligados a someterse a un tratamiento. Ya no se cultiva la mata y se le está poniendo fin al vicio. Estos informes suministrados por fuentes chinas han sido confirmados por europeos que han residido largamente en este país.

Estos también me informaron que casi ya no se conocía la prostitución organizada. Anteriormente Shanghai tenía una reputación de que era muy indiferente hacia la ley y el orden. Antes, ninguna mujer se atrevía a salir sola a la calle de noche, pero los europeos me han dicho que no tienen la menor vacilación de dejar que sus esposas y hijas vayan a cualquier parte y que ahora tampoco le temen a los robos. Se hace cumplir un código de moralidad bastante estricto por cualquier medio posible. No se toleran el soborno y la corrupción en los empleados públicos; los culpables son castigados severamente y los que cometen ofensas sexuales reciben una fuerte pena.

El gerente de una gran empresa me dijo que ahora ya no se conoce el raterismo. Esto es muy asombroso y aparentemente ha sido conseguido con la cooperación voluntaria de los ciudadanos. Quiénes consideran que estos viejos males se debían al régimen pasado y su perpetración hoy en día es indigno de la China nueva.

Pero este puritanismo es incompatible con la alegría. Shanghai está lleno de teatros y cines. Mientras estuvimos allí se estuvo exhibiendo en 15 teatros, tres veces al día una cinta basada en una vieja historia amorosa china titulada "Los Mariposas". Escuchamos un concierto admirable con una excelente orquesta y coro con solos instrumentales y vocales. Además de piezas chinas tocaron algunas de Chopin y Beethoven.

Durante la cena conocí a quien es considerado como el más grande cantante de ópera de China. Me pareció que tenía unos 35 años de edad, pero se me dijo que tenía 42 años, lady a la que recordé que lo había visto actuar cuando era una niña. La cosa más sorprendente era que sus mayores éxitos habían sido obtenidos cuando jugaba papeles de muchachas. Parece ser que en el teatro chino es una cosa común que los hombres actúen de mujeres y que éstas actúen de hombres.

Cerca de las principales calles anchas de Shanghai hay innumerable callejuelas. La congestión de gente es terrible. A juicio nuestro hace bastante calor y humedad. No en vano las calles estaban llenas de hombres, mujeres y niños sentados. Lo que fue asombroso fue el alto nivel de aseo personal. A excepción de algunos personajes que estaban realizando trabajos duros, tal como el de transporte, todos los hombres y los niños llevaban a sus trajes blancos que generalmente consistían de camisetitas y pantalones cortos. Parecían fuertes y bien desarrollados y que se bañaban, escrupulosamente limpios.

Las calles también están limpias y uno rara vez siente un olor desagradable común en las ciudades orientales.

Shanghai, naturalmente, ha sido afectado bastante por la cuestión de Formosa que entorpece el comercio costero y con este motivo el asunto de Formosa es un tema candente.

No cabe duda de que los europeos sufren muchas penalidades. Casi están reducidos a la ciudad. A la mayoría de ellos se les ha quitado sus negocios y son acaudalados por necesidad de muchas maneras y muchos de los que desean salir han sido obligados a permanecer. Esta última situación ha mejorado bastante desde que se efectuó la conferencia de Ginebra.

Debe ser muy amargo para aquellos que recuerdan la posición de los europeos en esta ciudad en otros días. Hay algunos que se sienten muy amargados, que recuerdan la vieja alegría de Shanghai y que no tienen nada bueno que contar acerca del nuevo régimen. Su único deseo es salir del país. Por otro lado hay otros que reconocen que el pasado no puede ser revivido y quienes confiesan francamente que en muchos aspectos el nuevo régimen es un mejoramiento sobre el antiguo. Algunos se sienten muy optimistas acerca de las futuras posibilidades de comercio. Otro adoptan la actitud de que las cosas están mejorando y que con el tiempo el comercio será revivido. Estos últimos aceptan el hecho que los chinos reclaman completa igualdad con los europeos y se dan cuenta de que estas nuevas relaciones entre asiáticos y europeos van a permanecer. Es digno de notarse que entre los que piensan así se encuentran aquellos que han tenido más experiencia en China. Estos también creen que nuestra visita fue oportuna y útil. Durante todos mis viajes jamás encontré a ninguna persona que negara que el Kuomintang podía volver al poder.

Decidido apoyo al rearme alemán da Secretario de Estado de USA

WASHINGTON, 18. (UP.) — El Secretario de Estado John Foster Dulles a su llegada hoy de Europa hizo declaraciones favorables para Alemania Occidental, por el interés de ésta en una Mancomunidad de Defensa Europea, pero se refirió a Francia con frialdad.

Refiriéndose a sus conversaciones con el Primer Ministro británico, Winston Churchill, y el Ministro de Relaciones Exteriores, Anthony Eden, Dulles dijo que sería un error suponer "que se haya encontrado una solución completamente aceptable" al problema del rearme alemán y del restablecimiento de la soberanía de la República Federal Alemana, pero hizo ver que sería una equivocación también adoptar una actitud negativa que destruya lo que se ha hecho en Europa en un sentido constructivo desde que terminó la guerra.

Dulles manifestó claramente que su viaje a Europa para conferenciar con el Canciller Konrad Adenauer y con Churchill y Eden, se debió, precisamente, a la no ratificación del Pacto de la Mancomunidad Europea de Defensa por la Asamblea Nacional Francesa, y luego, evitando toda frase laudatoria para Francia o su jefe político, Pierre Mendes-France, el Secretario de Estado se expresó, en términos encomiásticos de Adenauer, el que, según dijo, "es el hombre que ha tratado de todo corazón de asociar a Alemania con occidente y el que sigue firmemente empeñado en la realización de un plan de unidad europea".

Dulles y Eden convinieron en Londres, en el pronto rearme de Alemania Occidental, en una completa igualdad con los demás países de Occidente. También convinieron en convocar una conferencia para el 27 de septiembre, para tratar el problema germano, con la participación de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Canadá, Alemania Occidental, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo.

Compañía Sudamericana de Vapores

JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del directorio y para los efectos señalados en los artículos 23, 33, 34 y 36 de los Estatutos Sociales, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 1.º de octubre de 1954, a las 11. horas, en las oficinas de la Compañía en Valparaíso, calle Blanco 895.

En esta Junta se someterá también a los señores accionistas la aprobación de la capitalización proveniente del Revalúo del Activo del Balance y de utilidades no repatriadas del presente Ejercicio, todo ello de acuerdo con lo resuelto por la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 2 de octubre de 1953.

CIERRE DE REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 de septiembre hasta el 1.º de octubre de 1954.

Valparaíso, 17 de septiembre de 1954.

EL DIRECTOR GENERAL

... (Text partially obscured)

ANIVERSARIO PATRIO DE CHILE EN EL EXTERIOR

MONTEVIDEO, 18. — (AL.) — Durante una ceremonia realizada en el Salón de sesiones del Consejo Nacional del Gobierno — Ejecutivo delegado de Uruguay — el Embajador de Chile, Manuel Barros Castañón, impuso las insignias de la Orden al Mérito, en el grado de Gran Collar, a Andrés Martínez Trueba y la misma distinción, en el grado de Gran Cruz, al Consejero Francisco Forteza.

Previamente al acto, el Embajador chileno había asistido a una ceremonia, realizada en la escuela que lleva el nombre "República de Chile", ceremonia realizada con motivo de la efemérides patria de Chile, que se celebra hoy.

A mediados, el diplomático recibió en la sede de la Embajada de Chile en esta capital, a los miembros de la colectividad chilena residente, quienes fueron a presentar el saludo. Uno de ellos se efectuó a las 10 de la mañana en el Obispaado, donde el arzobispo, Antonio Gaggiano, procedió a la bendición de una bandera que fue donada por el Presidente de la República de Chile, General Dávalos del Campo y, con idéntico motivo, a las 18.30 horas se realizó en la Escuela Normal de Profesores N.º "Nicolás Avellaneda" un acto cultural.

MENSAJE DE HIROHITO

TOKIO, 18. — (UP.) — El Embajador Hirohito envió hoy un mensaje de felicitación al Presidente chileno, General Carlos Ibáñez del Campo, en ocasión de cumplirse el 144.º aniversario de la Independencia de ese país.

Por su parte el diario "Nippon Times" — que se publica en inglés — publica un extenso artículo en que relata la historia de esa república Sudamericana.

LOS DIARIOS LIMENOS

LIMA, 18. — (UP.) — Todos los diarios saludan hoy a Chile, con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de la Independencia de ese país, que ha sido celebrado en Lima con diversos actos.

Esta mañana, después de una misa solemne, los miembros de la colectividad chilena, presididos por el Embajador Buñes, colocaron una ofrenda floral en los monumentos al Libertador San Martín y al Mariscal Castilla, y luego depositaron otra en la vieja casa llimena, donde murió el libertador chileno Bernardo O'Higgins.

El Embajador chileno, después de una recepción en la Embajada,

LOS DIARIOS LIMENOS

... (Text partially obscured)



Ambo, derecho o cruzado. Suave franela. Variedad de colores \$ 9.890

Ambo gabardina española, fina terminación a mano \$ 15.400

Primavera para Caballeros en Los Gobelinos

Este año, como siempre, el caballero elegante puede contar con Los Gobelinos, para iniciar una gratísima temporada de Primavera, vistiendo las novedades de la Nueva Línea de Ambos, Vestones de Sport y Pantalones de combinar, impecablemente terminados a mano en los propios talleres de distinguidos con su Etiqueta!

Vestón Sport en fina tweed. Variedad de colores \$ 4.650

Pantalón de franela. Colores en tonos gris-plomo \$ 2.890

Chalecos fantasía. Diseños a cuadros, catel y duvetón \$ 1.950

Los Gobelinos Ahumada esq. Compañía

PRESENTO SU RENUNCIA CANCELLER A. PICCIONI

ROMA, 18. (AL.) — El primer Ministro, Mario Scelba, aceptó la renuncia al cargo que le fue presentada por el Ministro de Relaciones Exteriores, Attilio Piccioni.

La noticia trascendió en la tarde de hoy en esta capital, agregando que, desde hace varios días, el Canciller Piccioni, había manifestado su deseo de abandonar el cargo, a fin de quedar "en condiciones, como simple ciudadano, —dijo— de defender mi honor y el de mi familia".

De acuerdo con los comentarios que circulaban, parece que su hijo Piero estaría complicado en el sensacional proceso que se instruye, con motivo de la muerte de la hermosa joven Wilma Montesi, por lo que, recientemente, la policía lo obligó a entregar sus pasaportes.

El Canciller renunciante, Attilio Piccioni, quien cuenta a la sazón con 62 años de edad, es abogado; pero, desde que finalizó la guerra mundial, se había dedicado esencialmente a organizar y aumentar el Partido Demócrata Cristiano, llegando a constituirse en un apreciable elemento de colaboración del recientemente fallecido Alcide De Gasperi, fundador de esa colectividad política.

En esas tareas, lo sorprendió su nombramiento para formar parte del Gabinete italiano. Su hijo, Piero Piccioni, director de una orquesta de jazz, es uno de los cuatro personajes

que figuran como los más implicados, en la investigación que se practica para establecer las verdaderas causas que llevaron a la tumba a la bella estudiante Wilma Montesi, sumario comenzado hace ya seis meses, y que culminará, probablemente, dentro de ocho o diez días.

Amigos personales del Canciller renunciante expresan que Piccioni, declaró: "Asumiré personalmente la defensa de mi hijo, y haciendo, salvaré mi honor y el de mi familia. La oposición ha hecho causal de este escándalo e, incluso, ha pretendido con esto derribar al Gobierno del Premier Scelba... Ahora podrá estar tranquila".

El Premier, Mario Scelba, procedió de inmediato a desistir a Gaetano Martino, Ministro de Educación, por el cargo de Canciller, —en reemplazo de Piccioni. La Cartera de Educación la servirá Giuseppe Ercolini, Subsecretario de Estado.

ESPEJOS Y MARCOS SON REGALOS DISTINGUIDOS Y SIEMPRE BIEN RECIBIDOS

Vidriera Americana

STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

COMISION DE PESCA Y CAZA VISITO CALETAS PESCADORAS DE QUINTERO

QUINTERO.— Durante los días 10 y 11 del presente mes, una comisión de la Dirección General de Pesca y Caza, compuesta por el Inspector Zonal señor Eduardo Cortés Rossi, técnico de la FAO, señor Luis Lagunas, y el biólogo, señor Hollister, hicieron visitas inspeccionales a las caletas de Maitencillo, Horcón, Las Ventanas y Loncura, procediendo a recabar de los pescadores de estas caletas, las tertias para la designación de los nuevos administradores de la caleta por un período de dos años.

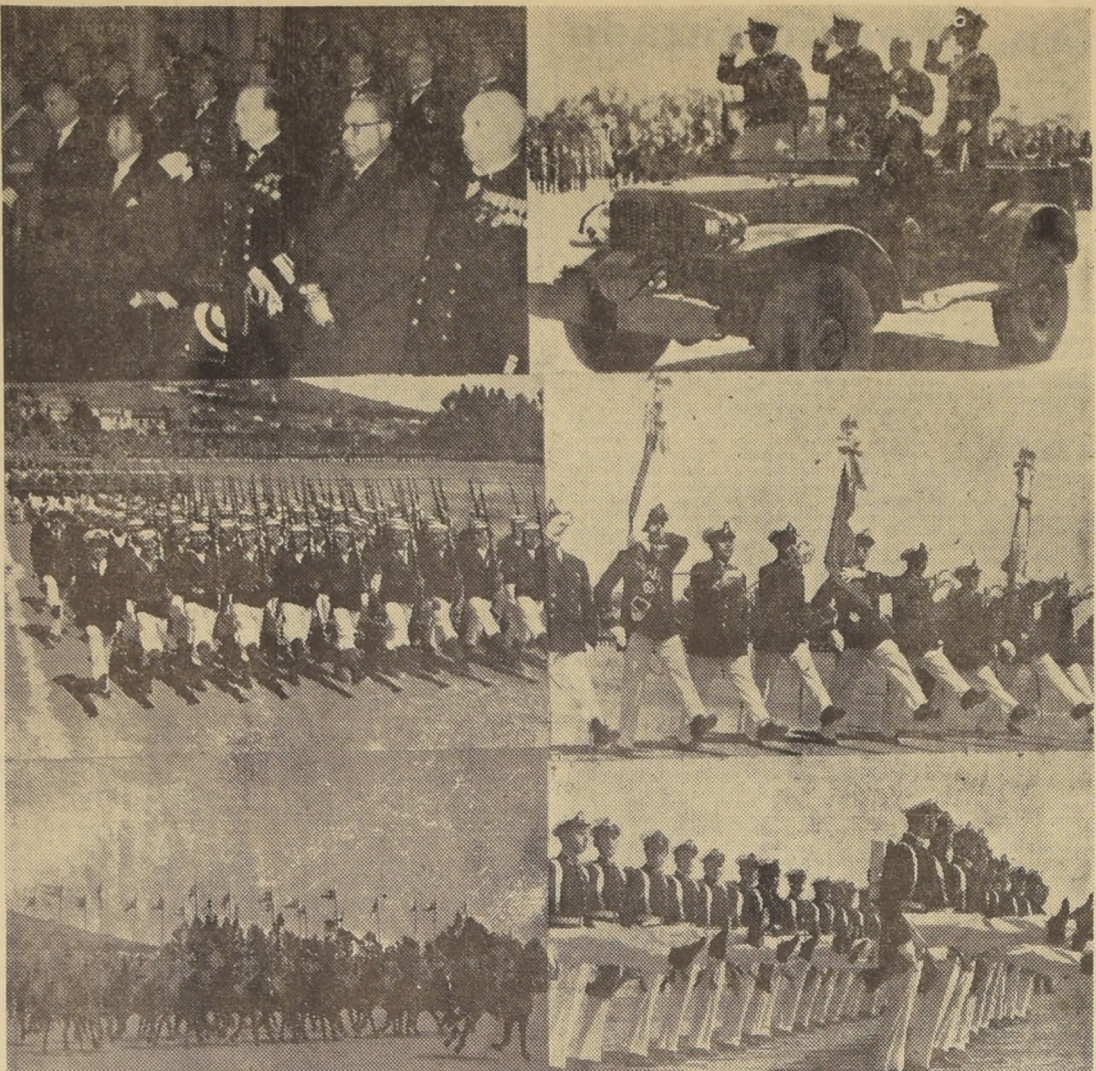
ALUMNAS LLEVARON OBSEQUIOS A NIÑOS DE POBL. CALLAMPA

SAN MIGUEL.— Las alumnas de segundo y tercer año de humanidades del Liceo N.º 8 de Niñas que funciona en la comuna de San Miguel llevaron, a las 15 horas del jueves, numerosos obsequios de Fiestas Patrias a los niños de la población callampa "Cristo Rey", situada al final de calle Carmen, en aquella comuna.

NUevo CAMINO DE ALGARROBO A CASABLANCA

VALPARAISO.— Técnicos de la Dirección de Vialidad de Valparaíso están confeccionando el anteproyecto de un amplio camino pavimentado con concreto, de 40 kilómetros de largo, que unirá la ciudad de Casablanca con el balneario de Algarrobo.

Las festividades en Valparaíso y Viña del Mar



Un día de auténtico significado patriótico vivieron ayer las ciudades de Valparaíso y Viña del Mar, teniendo el puerto como marco de fondo la bahía, que presentaba un aspecto inusual con todos los buques de guerra y mercantes con empavesado completo. Desde las primeras horas de la mañana, ambas ciudades cobraron gran animación, y desde temprano también la gente se volcó en las plazas y paseos en espera de la iniciación de los diversos actos del programa.

BAJO EL FERRO. 50.000.- Kilos fierro. Construcción, todas las medidas. 20.000.- Kilos fierro perfiles. 5.000.- Metros cañerías y otros materiales, vende barato. SAN DIEGO 1278

Señor Constructor público en general. SANITARIOS: Serrano 99 esq. Alonso Ovalle. Ofrece a ustedes toda clase de artículos del ramo.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE. PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE TEMUCO. Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y demás obras complementarias, en la calle VILLA ALEGRE, de la COMUNA DE TEMUCO:

REPUBLICA DE CHILE. MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL. DIRECCION GENERAL DE RECLUTAMIENTO Y ESTADISTICA DE LAS FUERZAS ARMADAS. PROPUESTAS. Llámanse a propuestas privadas para la confección de TREINTA MIL (30.000.00) INSIGNIAS DE RESERVISTAS.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES. SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 20 Y EL 25 DE SEPTIEMBRE DE 1954. Préstamos concedidos en enero de 1954, con vencimiento en julio de 1954.

FERROCARRILES DEL ESTADO DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS. SERVICIO DE ARQUITECTURA. PROPUESTAS PUBLICAS. 23 DE SEPTIEMBRE DE 1954. SE ABHIRAN EN LA OFICINA DEL SUSCRITO.

FUE CONFIRMADA LA DECLARATORIA DE REO DE ASESINO DE BRANT

VALPARAISO.— Fue confirmada la encargaría de reo para el autor del homicidio de Arturo Brant Solar, por la Corte de Apelaciones de este puerto.

1.º DE OCTUBRE LLEGA EL B.E. "BAHIA THETIS"

VALPARAISO.— El 1.º de octubre próximo llegará a este puerto el buque-escuela argentino "Bahia Thetis".

TERMINA RESTRICCION ELECTRICA EN VALPSO.

VALPARAISO.— A fines del mes en curso se terminará la restricción de electricidad tanto para los establecimientos comerciales como para los particulares en este puerto, de acuerdo con una determinación adoptada por la Dirección General de Servicios Eléctricos.

60 CASAS PARA LOS EE. PARTICULARES

VALPARAISO.— Nos informamos en la gerencia en Valparaíso de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, que el Consejo de la institución ha acordado comprar 60 casas en este puerto a la Corporación de la Vivienda, en la suma de 33 millones 838.000 pesos.

SE FUNDO UNA NUEVA SOCIEDAD CIENTIFICA

VALPARAISO.— Quedó fundada en este puerto la Sociedad de Obstetricia y Ginecología de Valparaíso y Aconcagua. Su primer directorio es el siguiente: presidente, doctor Federico Ankeles; vicepresidente, doctor Raúl Garrido; secretario, doctor René Pumarino; tesorero, doctor Rodolfo Ramírez; directores, doctores Héctor Mansilla, Oscar Cádiz, Santiago Arnaud, Oscar Unda y Antonio Méndez.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE LA SERENA. Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y demás obras complementarias, en la Avda. Aguirre, de la comuna de LA SERENA:

MES DE LA PATRIA MES DE OPTICA CHILENA

ESPECIALIDAD EN RECETA DE OCULISTAS. DESCUENTOS EN OPTICAS. 30 años de experiencia en la óptica. STO. DOMINGO 832 FONO: 32071

FABRICA MALETERIA MUNDIAL

MALETAS PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 de Mayo 665

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS. Provisión de Cemento Asfáltico. Se solicitan propuestas públicas para la provisión de 2.500 toneladas métricas de cemento asfáltico, proveniente de destilación de petróleo o de asfalto natural, puesto en las localidades que indican las bases.

MODAS Betty

Ófrece créditos. EXCEPCIONAL para FIESTAS PATRIAS. TRAJES SASTRE 2 piezas en terciado fantasía. BATAS en lana y seda. VESTIDOS de fiestas maternales. TRAJES de NOVIAS. SE RECIBEN HECHURAS. MONEDA 884

MODAS Betty

Ófrece créditos. Luminaria... fue tu vida. Abusita!... Y aún después de tu partida, tan tierna, tan amada, tan bendita no será nunca apagada.

PISTA DE EQUITACION TENDRA LA ESCUELA DE INFANTERIA

SAN BERNARDO.— En la Escuela de Infantería "General San Martín" de esta ciudad, se está construyendo un imponente pabellón de salto y demás pruebas de equitación, con una extensión aproximada de 4.200 metros cuadrados, cubiertos totalmente por césped y divisiones de pino macaropa, rodeado por jardines naturales. Se le habilitarán tribunas con capacidad para 700 personas, las obras se completarán en el primer trimestre de 1955.

Apoyo al Gobierno acordó Asamblea Nacional Cristiana de La Cisterna

LA CISTERNA.— La Asamblea Comunal de La Cisterna del Movimiento Nacional Cristiano, en su sesión ordinaria celebrada el sábado 11 del presente, acordó: 1.º Apoyar las medidas adoptadas por el Gobierno para mantener el orden público, amenazado por...

CONFERENCIA DE MUNICIPALIDADES PREPARAN EDILES

ANTOFAGASTA.— El directorio del comité ejecutivo de la Conferencia Nacional de Municipalidades ha fijado para el miércoles 22 de septiembre, a las 18 horas, en la Municipalidad de Santiago, a fin de resolver los últimos preparativos de la cuarta reunión anual que se efectuará en Antofagasta desde el 20 de octubre al 4 de noviembre, con la asistencia de Alcaldes y regidores de todo el territorio nacional.

preparando los trabajos que el comité ejecutivo municipal realizará en el mes de octubre y noviembre. Los municipios de Chile, en su calidad de delegados de las corporaciones edilicias, concurrirán a esta convención para perfeccionar su régimen interno y buscar soluciones para sus problemas. (EL COMERCIO PONSAL).

AGENDA. SANTOS DE HOY: EUSTAQUIO. SANTOS DE MAÑANA: SUSANA. ASISTENCIA PUBLICA.— Central: 60181. Post: 2.5904. Provisión: 31.9101. Bomberos: 45671. La Cisterna: 61171.

ITINERARIO. Los cinco museos existentes en la capital atienden diariamente a las 10 y a las 18 horas, excepto los lunes y el día 19 de mayo, todos los días de la semana.

BOLETIN DEL TIEMPO.— Pronóstico redactado a las 20 horas de ayer: Buen tiempo, con nublados locales y parciales, dispersados en el transcurso del día.

Johnny Castal PINTURAS. PINTURAS, tricolor, tricolor. Cal, Cemento, Yeso, Azúcar - Macilla, Cola. SAN CAMILO 717-FONO 34156

AYUDE AL DESVALIDO LAS UTILIDADES DE LA "EMPRESA FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO". Sirven para mantener las obras de la Fundación. Ofrece sus servicios de todas categorías. ALONSO OVALLE N.º 1495 - FONO N.º 89878

IN MEMORIAM. ISABEL CASTRO Yda. de URRUTIA + 12-IX-54.

ACERO PLANOS PARA RESORTES. OFRECE SACK. SAN PABLO 1179 MORANDE 812 V. MACKENNA 1954

DEFUNCIONES. Ha fallecido, don CARLOS AMENABAR. Sus funerales se efectuarán el domingo en el Cementerio General después de la misa que se celebrará a las 10 horas, en la Iglesia de San Ramón (Los Leones) en la Avda. Providencia.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Unión Interamericana de Pagos estudia el Gobierno de Estados Unidos



WASHINGTON, 18 (U. P.).— (Por Henry Raymond).— El Director de la ayuda norteamericana a países extranjeros, Harold E. Stassen, declaró hoy que el Gobierno de Estados Unidos, piensa garantizar una Unión Interamericana de pagos para facilitar las transacciones monetarias y contribuir al desarrollo económico de los países del hemisferio occidental.

de Estados Unidos, hecho en anticipación de la conferencia que se celebrará en Río de Janeiro en noviembre próximo.

Confirman presencia de extraña aeronave en el norte de Italia

PARIS.— El heredero hotelero británico James Goldsmith presentó una queja de secuestro el 16 de septiembre, en contra de sus suegros, el millonario del estaño boliviano, Antenor Patiño y su esposa de éste (derecha), la Duquesa de Durcal. James Goldsmith dijo que sus suegros habían secuestrado a su hija de cuat-

Stassen subrayó que muy pocas veces una conferencia ha recibido tanta atención en las más altas esferas del Gobierno norteamericano como la que se reunirá en la capital brasileña para estudiar los problemas económicos de este continente.

En estos momentos hace una gira por América del Sur el Secretario de Estado adjunto para asuntos Interamericanos, Henry F. Holland, con el propósito de conocer las opiniones de los gobiernos sobre lo que necesitan más en el terreno económico.

Añadió Stassen que esas opiniones servirán para gestar el nuevo enfoque de la situación por Estados Unidos.

Más adelante Stassen dijo que la ayuda a los países vecinos se halla ahora a estudio "de los más altos miembros del Poder Ejecutivo", lo que parece confirmar las noticias de que el Consejo Nacional de Seguridad interviene directamente en el estudio de todos los aspectos de la política latinoamericana de Estados Unidos.

Este Consejo presidido por Eisenhower, es el más alto organismo oficial para el trazado de la política de este país. Está formado por el Vicepresidente de la República, varios miembros del Gabinete, el Jefe del Estado Mayor Mixto de las Fuerzas Armadas y el mismo Stassen.

PREPARAN PLAN Stassen espera que poco antes de la Conferencia de Río de Janeiro se aprobarán varias propuestas concretas.

"En anticipación a la Conferencia de Río de Janeiro—añadió— se está haciendo un estudio muy intenso de nuestra política global y de dos planes de desarrollo económico y de ayuda técnica. Ahora esperamos el informe de Holland y confiamos en que el Poder Ejecutivo tendrá ultimados sus nuevos planes para principios de noviembre".

Entre las modificaciones proyectadas, lo que más destaca es un estudio para garantizar una Unión Interamericana de pagos, siempre que la idea cuente con la aprobación de las demás Repúblicas. Hasta ahora el Gobierno de Eisenhower se ha mostrado reacio a asumir tal obligación.

Se está debatiendo activamente—agregó Stassen— la creación de una Unión Interamericana de pagos o Cámara de Compensación. Dicha unión sería muy semejante a la Unión Europea de pagos que funciona como organismo técnico y no político, para facilitar el intercambio comercial entre los países de Europa occidental. Esa Unión comenzó sus operaciones en 1950 con la ayuda de un préstamo de Estados Unidos por 250.000.000 de dólares, y los que apoyan la idea dicen que la Unión acelerada en forma muy importante la rehabilitación monetaria y económica de Europa.

Stassen siguió diciendo que el Gobierno "se da cabal cuenta" del profundo interés con que los medios oficiales latinoamericanos esperan la Conferencia de Río de Janeiro.

INVERSION DE CAPITALES Añadió que conocía la esperanza de los círculos de que se establecen los precios de los productos básicos y se hagan inversiones norteamericanas a largo plazo.

Estamos resueltos—dijo— a prestar cuidadosa atención a toda sugerencia, sea o no regional, que ayude y contribuya a cualquier parte importante de nuestras decisiones.

Manifestó luego que el Gobierno de Eisenhower está haciendo un enorme esfuerzo para hacer desvanecer la impresión de que Estados Unidos, preocupado por Europa, ha subyugado la importancia de la solidaridad hemisférica en varios de sus mensajes al Congreso.

Añadió que se hará hincapié aún mayor en la cooperación económica interamericana cuando se reúna en enero el Octogésimoquinto Congreso. Previamente a la vez que ese Congreso apoyará todo plan destinado a ayudar a América Latina.

Afirmó que el Congreso expresará sus sentimientos hacia América Latina al aprobar un aumento de 5.000.000 de dólares para el programa de ayuda técnica.

Aunque no era una suma muy grande, siguió diciendo Stassen, constituyó el único aumento importante de los fondos para ayuda a los países extranjeros.

Stassen declaró que entre las modificaciones políticas que se estudian está la cuestión de aumentar las inversiones particulares norteamericanas en América Latina.

Agregó que, personalmente, está muy en favor de la expansión del capital particular y afirmó que se puede prestar enorme ayuda a América Latina con la promoción de industrias nuevas y estimulando los mercados locales.

Dijo, sin embargo, que eso no podría ser logrado únicamente con

capital norteamericano, pues el capital indígena debía también intervenir en esos planes de expansión.

Con referencia a la ayuda técnica, para la cual el Congreso ha autorizado la inversión de 30.000.000 de dólares, Stassen declaró que se contempla cierta expansión del programa de intercambio universitario.

Elo aumentaría las visitas a América Latina por técnicos en Salud Pública, Agricultura y Vivienda de Estados Unidos, y a la vez haría lo mismo con el número de peritos y estudiantes latinoamericanos que vienen a Estados Unidos.

El doctor, que es el médico del Pontificio desde mucho antes de ascender éste al trono apostólico, dijo:

"El Santo Padre está fatigado, pero no enfermo. Está cansado por un ritmo de vida que pudo haber agotado a cualquier otro organismo que no fuera el del Papa".

El médico agregó: "Aunque el Santo Padre tiene un aspecto muy delicado, posee un perfecto sistema nervioso que sólo en tiempo reciente ha dado algunos señales de fatiga. Las audiencias, que insiste en celebrar sin interrupción, y los discursos que continúa pronunciando, con una labor muy dura para una persona de su edad".

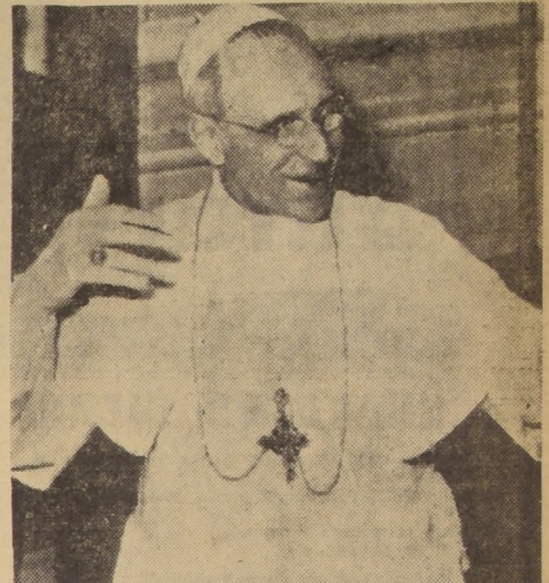
CIUDAD DEL VATICANO, 18 (UP).— El especialista suizo que trató al Papa Pío XII, durante la recaída de sus ataques de hipo, partió hoy de vuelta a su país, según declaró un alto informante del Vaticano.

Gobierno de Bolivia aprueba construcción de un gran oleoducto

LA PAZ, 18 (AL).— Mediante tres resoluciones, que fueron dadas a conocer hoy, el Gobierno aprobó el contrato suscrito con la empresa norteamericana William Brodher, para la construcción de un oleoducto entre el centro petrolero de Camiri y la población fronteriza de Yaculpa, en el Departamento de Tarija.

En esa obra se invertirán tres millones y medio de dólares y servirá para el envío a territorio argentino de los cinco millones de dólares anuales en petróleo, que Argentina se ha obligado a adquirir por el Convenio de Unión Económica que fue suscrito en esta capital el 9 del corriente.

La empresa norteamericana se obliga a terminar la construcción en septiembre de 1956.



CASTELGANDOLFO, (Italia).— El Papa Pío XII, dirige la palabra en una audiencia, en su residencia de verano en Castelgandolfo, el 19 de septiembre. No muestra ningún efecto aparente de su más reciente batalla contra el hipo, que lo tuvo postrado en cama.— (UNITED PRESS RADIOFOTO).

"THE TIMES" REFIERESE A SITUACION ECONOMICA Y POLITICA DE CHILE

LONDRES, 18. (AL).— El matutino "The Times", de esta capital, se refiere editorialmente a la huelga de los obreros chilenos del cobre, sosteniendo que "como consecuencia de la situación planteada, sería inevitable un conflicto entre el Presidente Ibáñez y el Congreso".

Tras señalar que la huelga "ha tenido graves repercusiones en la economía chilena", el editorialista dice: "Ante el Congreso, que le es hostil, el Presidente Ibáñez se ha visto obligado a una transacción y, entre tanto, los precios han continuado aumentando seguidos—aumone a la par— por los aumentos de salarios".

Luego, "The Times" prosigue: "De esta manera, el Presidente chileno se ha visto frente a la alternativa de dejar que las cosas siguieran su curso, o apelar a métodos más energéticos".

Al terminar su editorial "The Times" expresa: "Mientras existan estas serias divergencias entre el Poder Ejecutivo y el Legislativo, es indudable que no se podrá

conjurar, con mano firme, la apremiante situación económica de ese país".

Estudiantes chilenos visitaron diarios en la capital argentina

BUENOS AIRES, 18.— (AL).— Los estudiantes chilenos que se encuentran en esta capital, realizando un viaje de confraternidad, visitaron ayer los principales diarios locales.

Los estudiantes visitantes pertenecen al Liceo Alemán de Santiago, Colegio Hispanoamericano y Colegio Alemán de Concepción, y viajan acompañados por sus profesores, sacerdotes Guillermo Paiga y José María Aguirre, además del profesor auxiliar Juan Georgi.

JUEZ ORDENO ENTREGAR A JIMMY GOLDSMITH LA HIJA DE ISABEL PATIÑO

PARIS, 18. (UP).— Jimmy Goldsmith, el hijo político del magnate boliviano del estaño, Antenor Patiño, espera que esta noche le sea devuelta su hija de 4 meses, Isabel, decidido a no agravar la pugna que viene sosteniéndose alrededor de ella desde que nació.

Goldsmith, joven de 21 años, heredero de una fortuna representada por una cadena británica de hoteles, y viudo de Isabel Patiño, que falleció de una hemorragia cerebral al dar a luz la criatura, consiguió hoy en un tribunal de París la devolución de la niña por la esposa de Patiño, Cristina de Borbón, Duquesa de Durcal.

Neuilly, desapareció, en unión de su nodriza, del domicilio de Goldsmith en París esta semana, y la Duquesa declaró que la tenía en su poder porque su padre no estaba en condiciones de prestarle los cuidados que necesitaba.

Aun se desconoce el paradero de la niña, aunque se sabe que está en las inmediaciones de Versalles. Después de la orden dada hoy por el juez a la Duquesa para que devuelva a la pequeña Isabel, Jimmy anunció que se abstendrá de ninguna nueva acción judicial hasta conocer la actitud de su madre política.

Entretanto, las autoridades francesas dieron a la policía órdenes de vigilar los diversos lugares en que Goldsmith cree que puede estar su hija, para impedir que ésta sea llevada más allá de las fronteras de Francia, pues aquí circulan rumores de que pudiera llevarla a España para eludir la jurisdicción de los tribunales franceses.

A pesar de la decisión judicial de hoy, hasta las 4 y media de la tarde todavía no se había expedido el mandamiento a la Duquesa para que devolviese a la criatura. Al parecer las autoridades francesas, coincidiendo con la actitud de Goldsmith, prefieren que el caso se resuelva dentro de la mayor armonía posible, sin grandes rozamientos.

En los medios judiciales se cree que la señora de Patiño devolverá la criatura a su padre, sin más resistencia, en breve plazo, que pudiera ser mañana mismo.

Felicitan al general don Jorge Ardiles G.

BUENOS AIRES, 18. (AL).— Con motivo del día nacional de Chile el jefe de la Policía Federal, Inspector General Miguel Cambas, remitió mensajes de felicitación al Director General de Carabineros, general Jorge Ardiles.

El texto dirigido a Ardiles expresa: "Con motivo de un nuevo aniversario de su querida patria, me complace en enviarle cordiales felicitaciones y mi adhesión a tan magno acontecimiento, con los mejores augurios de prosperidad para la gloriosa República hermana de Chile y a su heroico Cuerpo de Carabineros y ventura personal para su digno jefe".

Accidente hubo en el submarino nuclear de Armada de los EE. UU.

WASHINGTON, 18. (AL).— Se reveló que el jueves por la noche estalló un cañón de vapor a bordo del submarino atómico "Nautilus", que hacía ensayos de rutina en la base de Groton, Connecticut, resultando un tripulante herido.

El accidente se debió a un error de instalación y el cañón no tiene nada que ver con los dispositivos atómicos, por lo que no se produjo ningún escape de radioactividad. Se está procediendo a una rigurosa inspección para reemplazar las cañerías que son necesarias. Por causa de este accidente se demorará en entrar en servicio el Nautilus. La fecha había sido fijada para octubre, pero la entrada de la nave a la Marina se verá tal como estaba fijada, el 30 de septiembre.

VIDRIERIA "SAN PABLO" 767 - MATUCANA - 767. Obsequiamos un espejo por cada compra de \$ 100. por inauguración. Vidrios planos, Marcos, Espejos Artísticos de regalo. Surtido completo. Colocamos vidrios a domicilio. Cubiertas para muebles. PRECIOS SIN COMPETENCIA

MAS COMODIDADES Y MAYOR ECONOMIA PARA SU HOGAR! FACILIDADES CONSULTE PRECIOS. LAMPARAS de lágrimas y metálicas, desde \$ 980.-. JUGUERAS, desde \$ 6.500. Refrigeradores a parafina o eléctricos. Económicos, mensual, \$ 8.000.-. PLANCHAS, desde \$ 680.-. AUTOMATICAS \$ 1.950.-. COCINAS A PARAFINA DESDE \$ 2.600. OLLAS A PRESION Marmico, Fensa Presto, desde \$ 3.950.-. COCINAS ELECTRICAS con horno, desde \$ 4.900.-. M. YAIKIN Y CIA. BANDERA 570. IDAR LTDA. ALAMEDA 1169.

Hernán Siles invita al Presidente Perón

BUENOS AIRES, 18.— (AL).— El Embajador de Bolivia informó que en el curso de la semana próxima arribará a esta capital el Vicepresidente de su país, Hernán Siles Suazo, con el propósito de ratificar ante el Presidente Perón la invitación para que visite Bolivia.

Posteriormente Siles Suazo se trasladará a Washington con el objeto de presidir la delegación de su país a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

¡PONGALE CHICHA A LOS VASOS! ¡Y AL PAN... BANDA AZUL!

MARGARINA BANDA AZUL PARA LA MESA. PIDALA EN TODOS LOS BUENOS ALMACENES. Enriquecida con 30 000 unidades de vitamina "A" por kilo. Elaborada en una planta modelo por la Compañía Productora Nacional de Aceites S. A., fabricantes del famoso ACEITE ¡OLE! Distribuidores: AGENCIAS GRAHAM - BETTELEY y CIA. - WEIR SCOTT S.A.C. MARGARINA PARA LA MESA Banda Azul

LOS HOMBRES discutirán... LAS MUJERES desearán ámarly

BARRACA DE FIERRO PLANCHAS GALVANIZADAS negras y decapadas. lisas y canaladas.

DOLARES y NACIONALES COMPRO — VENDO PAGO LOS MEJORES PRECIOS INTERMAR

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos y juicios de matrimonio.

FABRICA DE JERSEY DE LANA FINA Liso, Listado y Jaspeado

BANCO DEL ESTADO DE CHILE APEROS DE SUELA, DE FABRICACION MALLOL

COMPANIA DE MUELLES DE LA POBLACION VERGARA Asamblea general extraordinaria de accionistas

GRANDES CREDITOS. CON \$ 100.- SEMANALES MODAS TRAJES SASTRE

FCA SILVANA Vestidos de fiestas, para señoras.

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA

JOYERIA VIEYRA FABRICA Argollas de oro macizo

LAMPARAS DE TODOS TIPOS Y TAMAÑOS

FABRICA Blusas Jersey Mayor y menor

SOSTENES ENAGUAS, CAMISAS DE NOCHE, VALENCIANAS Y ENCAJE NACIONAL

Trajes Sastre TRES CUARTOS Compre directamente en la Fábrica

IMPLATEX ALAMEDA 2865 Liquidación total POR CAMBIO DE LOCAL

Eiffel LA MEJOR BICICLETA CREDITOS CASA MANDEL

Una oportunidad para Ud! 10 MESES PLAZO

RESTAURANT Y HOTEL BARCAROLA SAN DIEGO 112 Y 114

Modas Marita VENTA DE FIESTAS PATRIAS

PAPAS SEMILLAS PARA SIEMBRA DISPONEMOS ENTREGA INMEDIATA

ACERO PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS

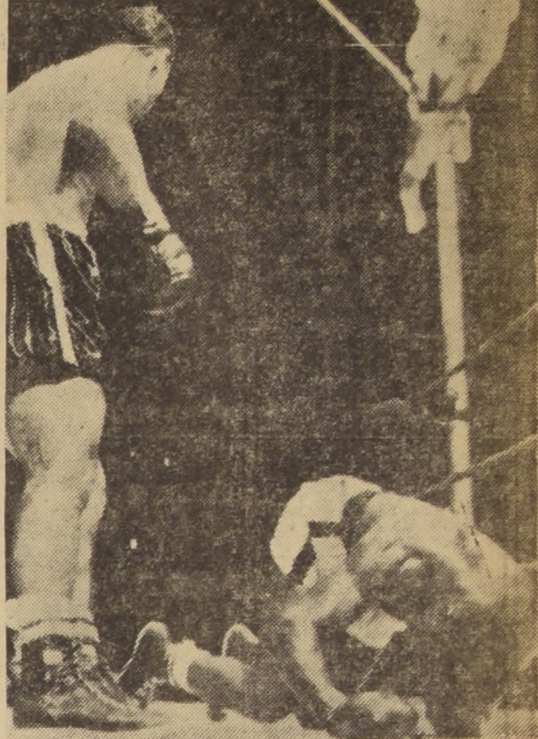
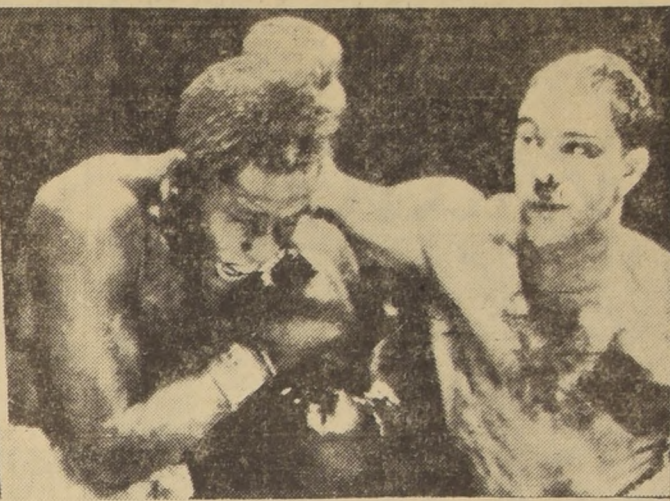
CREDITOS CALZADO Surtido para señoras caballeros y niños.

García PRECIOS REBAJADOS PARA FIESTAS PATRIAS

GUIA PROFESIONAL ARQUITECTOS DENTISTAS MATRONAS MEDICOS OCULISTAS OPTICOS PRACTICANTE REYES LUIS ALDUNATE ESCOBAR PEDICURO

Rugby: Seleccionado Francés (34)-Seleccionado Nacional (3)

En el partido de ayer en el Stade



NO HUBO CASO. — Presentamos algunos aspectos gráficos del match que por el título mundial, disputaron Rocky Marciano y Ezzard Charles, y una foto después del encuentro cuando Al Weill atiende al campeón que quedó herido de la ceja izquierda y de la nariz durante el transcurso de la sexta vuelta del encuentro que finalizó al 8.º. Marciano san-

gró profusamente de la nariz, y es posible que necesite de una intervención quirúrgica. En la foto central, Marciano aplica uno de sus poderosos derechos en la cabeza del challenger con los cuales hubo de ceder el negro de Cincinnati. Luego, en la radiografía de la United Press, a la derecha, aparece Marciano cuando trata de retirarse después de no-

quear a Charles. Este aparece de bruces sobre la lona apoyando además las rodillas, posición harto incómoda. Charles hizo ademán de levantarse a los 9 segundos, pero lo fue imposible debido al castigo enorme que recibió en este último round. El encuentro, realizado en el Yankee Stadium de Nueva York, congregó a un público de 25 mil personas. —(RADIOFOTO UNITED PRESS).

CASI NO HAY FUTBOL OFICIAL EN B. AIRES

BUENOS AIRES. — (AL) — Ha sido resuelto, al menos temporalmente, el conflicto que amenazaba con suspender los encuentros oficiales de fútbol, en este fin de semana. Los árbitros argentinos que habían amenazado de no actuar como jueces de línea, por haber dispuesto la Asociación de Fútbol, que se presentarían los nuevos árbitros británicos contratados en Gran Bretaña, han decidido deponer su actitud y colaborar en el normal desarrollo de los matches programados.

DOGOMAR MARTINEZ PELEA EN SAO PAULO
SAO PAULO, Brasil. (AL) — Para mañana es esperado en esta ciudad el pugilista uruguayo Dogomar Martínez quien el 22 del mes en curso, deberá enfrentarse con el boxeador brasileño Paulo Socoman. El pugil uruguayo llegará acompañado por el boxeador portugués, Antonio Pazos Cruz quien, en esa misma fecha, se medirá con el brasileño Nelson D'Oliveira.

ROSSI A B. AIRES
BOGOTA, 18. (AL) — El jugador argentino Néstor Rossi, estrella del Club Millonarios, anunció que el lunes viajará a Buenos Aires. "Mi deseo —dijo— es reintegrarme a mi viejo club River Plate. De todos modos, el futuro decidirá".

"La mejor pelea de mi vida"



DIJO MARCIANO CHARLES: "DOS ROUNDS MAS Y LO GANO YO"

NUEVA YORK, 18. — (U. P.) — Con la cara muy lastimada, pero lleno de júbilo, Rocky Marciano dijo anoche sobre su victoria por knockout sobre Ezzard Charles que había sido la mejor pelea de su vida.

Charles, en cambio, no tenía una sola marca en el rostro y, hablando con tranquilidad y claramente, afirmó que si el combate se hubiera prolongado dos rounds más, el habría triunfado. Añadió que había perdido porque cambió de plan y quiso buscar el knockout. El campeón mundial de peso pesado, entrevistado en su camarín, inmediatamente después de la pelea, estaba rebosante de alegría. No parecía estar fatigado después de los terribles ocho rounds. Su respiración era normal y no acusaba sintoma alguno de cansancio. En cambio su rostro presentaba fuertes marcas de los golpes de Charles. En el párpado izquierdo tenía una cortadura y todavía sangraba por la nariz, en cuya base tenía una tira adhesiva para cerrar otra herida.

"Fue, indudablemente —declaró Marciano—, mi mejor pelea. Me cortó la nariz con el codo. Creo que lo hizo sin intención, y, al principio, pensé que sólo era una hemorragia nasal. La herida sobre el ojo fue por un golpe".

VOLVIO A FRACASAR. — En la balanza, antes de enfrentarse nuevamente con el campeón mundial Rocky Marciano —que escucha atento en la foto algo que le dice su manager Al Weill— Ezzard Charles, eterno aspirante a la corona máxima que ostentará un día, controla su peso. Charles, en esta segunda confrontación con Marciano, volvió a perder y por margen mucho más amplio y contundente. El italo-americano hizo lo que quiso con él y lo tumbó definitivamente en el 8.º round. —(RADIOFOTO UNITED PRESS)

BUSCAN FORMULA DE FINANCIAR EL T. MUNDIAL DE BASQUETBOL

RIO DE JANEIRO, 18. — (AL) — El Prefecto del Distrito Federal Alim Pedro, conversando con los dirigentes del básquetbol brasileño los días esperanzas en el sentido de que pueda lanzarse la realización del Campeonato Mundial masculino, programado para noviembre próximo, a realizarse en esta capital. Les comunicó, al mismo tiempo, que se tenía en estudio una fórmula para el financiamiento del certamen, por parte de la Corporación edilicia del Distrito Federal y que, hasta el próximo lunes, podría darse a conocer lo que se resuelva al respecto. Anteayer, el Presidente João Café comunicó a la Confederación Brasileña de Deportes que el Gobierno no estaba en condiciones de financiar dicho torneo.

FLAMENGO GANO A BANGU 1 POR 0

RIO DE JANEIRO. — (A. L.) — Flamengo derrotó, por uno a cero, a Bangu, en el único encuentro oficial correspondiente a la quinta rueda del torneo carioca de fútbol. Los vencedores, se han colocado así, primeros, con 10 puntos, en tanto que los segundos inmediatos, son, Vasco da Gama, Botafogo, que llevan ocho puntos, con un partido menos.

Cobranzas Judiciales Cheques - Letras

Abogado Aída Sepúlveda, atiende preferentemente: **COMPANIA 1291 - Of. 406**

ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE SANTIAGO SEGUNDO PARTIDO COPA PACIFICO 1954

DOMINGO 19 — ESTADIO NACIONAL — 16.30 HORAS

CHILE-PERU

Venta de eniradas:

NUMERADAS.— Estarán a la venta en la mañana de hoy, en la sede de la Asociación Central, Erasmo Escala 1872, casi esquina Cienfuegos.

TRIBUNAS Y GALERIAS.— Durante la mañana de hoy, en los siguientes locales: ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL, Erasmo Escala 1872. CLUB DEPORTIVO U. DE CHILE, Santa Lucía 240. CLUB DEPORTES GREEN CROSS, Irarrázaval 2008. CASA SEDERAP, Chacabuco 6.

DESPUES DE LAS 13 HORAS DE HOY, TODAS ESTAS LOCALIDADES PODRAN ADQUIRIRSE EN LAS BOLETERIAS DEL ESTADIO NACIONAL

RECUERDOS DE LUIS ORLANDO

Desde Villa Industriales, Buenos Aires, Luis Orlando, aquel caballero y correcto muchacho que defendiera los colores del Club de Deportes Green Cross en serie de honor y luego se distinguiera como locutor y comentarista radial deportivo, nos ha enviado un telegrama de salutación, con motivo de nuestro Aniversario Patrio.

Dice Orlando en su mensaje: "Por intermedio de 'La Nación', un abrazo sincero y apreciado a todos mis amigos de esa, en la fiesta más grande de Chile".

Breve es el saludo, pero dice mucho. Mucho en favor de la nobleza e hidalgía de quien estuvo un tiempo en esta tierra y no la olvidó en su día máximo. Como tampoco a sus amigos de esta banda.

Fangio lleva la mejor opción en la prueba internacional de Avus

BERLIN, 18. — (UP) — El campeón mundial del volante, Juan Manuel Fangio de Argentina, rompió el record de velocidad de postguerra para una vuelta, durante las pruebas de velocidad de la carrera internacional de automóviles Avus, que se efectuará mañana.

Fangio recorrió los 8.3 kilómetros de la vuelta a un promedio de 225.9 kilómetros por hora en su Mercedes-Benz.

En la carrera hay inscritos 11 coches, que deberán recorrer 498 kilómetros en 60 vueltas.

Las tres pruebas más rápidas fueron las de Fangio y los alemanes Hans Herrmann y Karl Kling, los tres con Mercedes-Benz. El que más se le acercó fue el francés Jean Behra, al timón de un Gordini, con el que hizo 206.1 kilómetros por hora.

Los grupos oficiales de ases que guían Ferrari y Maserati, no competirán mañana, y los coches de estas marcas italianas que participan en la carrera serán guiados por automovilistas que se han inscrito por su propia cuenta.

Publ. Guzmán Hernández — 61566

\$ 400

WHISKY ROYAL HUNTER'S

Diga "ROYAL JANTER"

No altera el sabor de sus similares importados, pues su origen es 100 x 100 destilación de cebada malteada, según procedimiento de ESCOCIA.

De Auténtico Gusto Escocés

PIDALO EN TODAS PARTES

Hunter's

Old Reserve Whisky

PRODUCE OF CHILE

Whisky

Ventas por mayor "DESTILATORIO SANTIAGO"

MITJANS S. A.

Licoristas por tradición

Casilla 189 D Fono 50413. Santiago.

Canje especial!

MAÑANA 1 EJEMPLAR POR 1 Cupón

BASES DE LA RIFA

Se efectuará el 1.º de enero de 1955 en combinación con el Sorteo de la Pólis Chilena de Beneficencia.

Los Canjes se efectuarán en las siguientes partes:

- Hall del edificio de LA NACION
- Oficina de los señores Agentes. EN TODO EL PAIS

Una Parcela de Olivos plantada en 1954, con 100 arbolitos en el potrero San Salvador Sector "B"; Parcela No 88, ubicada en el fértil valle de Los Choros, Comuna de La Higuera, Departamento de La Serena. Estos terrenos se encuentran inscritos en el Conservador de Bienes Raíces de La Serena, con el número 505, fojas 539 en el Registro de Propiedades de 1951, de propiedad de la Compañía Olivera del Pacífico Ltda.

FOMENTO DE VENTAS: Huertanos 1147, cuarto piso. Oficina 446; Casilla 9073, SANTIAGO.

TELEFUNKEN

La Radio Alemana De Fama Mundial

Modelo 654 WK tropicalizado

Un modelo Telefunken de alta eficiencia, montado en un elegante mueble enchapado en caoba, con finos adornos. Un receptor cuya extrema sensibilidad, particularmente en ondas cortas, garantiza incluso en las condiciones más adversas, la recepción de gran número de emisoras.

6 tubos, 6 circuitos, altavoz permanente permo-dinámico de 13 cms. de diámetro, enchufe para pick-up, elegante gabinete de madera enchapado en caoba, pulido de alto brillo con anillo de adorno para ojo mágico.

MODELO SUPER

Una nueva lona Telefunken. Un receptor de extraordinario rendimiento. Elegante presentado en gabinete de líneas modernas de madera finamente barnizada. Gran sensibilidad que le asegura una fiel reproducción.

5 tubos, 6 circuitos variante permo-dinámico de 3 buledas, antena interior incorporada a la tona posterior, mueble de madera finamente barnizada.

PETROWITSCH BRAZURIZ Y CIA.

Av. B. O'Higgins 1382 — Teléfono 69336

MAQUINAS DE COSER GRITZNER KAISER

Fabricación Alemana

SCHROENIK HNOS.

Tercera Avda. MONTEPARIS 739

¡¡ Y MILES DE PREMIOS MAS!!

"LA NACION"

JUNTE SUS DIARIOS ¡¡ NO LOS BOTE !!

El martes aparecen los cupones "Reina del Deporte"

El martes se dará comienzo oficialmente al Concurso Nacional "Reina del Deporte" con la publicación de los primeros cupones en las ediciones de LA NACION y "Los Tiempos". Cabe destacar que el norte y sur del país han inscrito hasta el momento sus mejores representantes. Solamente Santiago ha inscrito catorce candidatas.

Varias de las concursantes han tenido título de Reinas en sus respectivos deportes. Bernardita Navarrete fue Reina del Sudamericano de Pimpon, realizado en Paraguay; Winnie Gue-

rrero, de Iquique, fue proclamada Reina de la Natación Nacional. María Gómez, de Los Andes, obtuvo el título de Reina de la Primavera del año 50, y el año pasado, Reina de las Fiestas de los Estudiantes Secundarios; Erika Friedrich fue Reina de Coquimbo, y una de las candidatas más aplaudidas entre las finalistas del Concurso de Belleza "Miss Chile". Ana Rivera debió ganar previamente un concurso de selección, y otro tanto ocurrió con Lucy Collado, de Rengo, que fue elegida Reina del Deporte de la región.

Las inscripciones para este certamen aún permanecen abiertas y se espera la intervención de las candidatas e instituciones que se han atrasado, como el caso de San Bernardo, Ilapel y Rancagua.

Las siguientes candidatas deberán concurrir hoy a las 11 horas a nuestro diario: Bernardita Navarrete, Berta Holtz, Antonia Santa María, Eliana Olivares, María Angélica Fuentes, Ema Feureisen, Ana Rivera, Marlis Schmidt, Erika Friedrich, Lilliana Vidal y Gladys Freire.

ATLETISMO

LONDRES, 18. (UP). — Radio Moscú anunció que la atleta soviética Nina Otkolotko, estableció un nuevo record mundial para los 800 metros planos, con dos minutos seis segundos y seis décimos.

SAN LUIS EMPATO A 2 CON "FERRO"

En un justo empate a dos goles terminó ayer, en el Estadio Municipal de Quillota, el encuentro amistoso que sostuvieron el primer equipo de Ferrobadminton, de la División de Honor y el San Luis, de la División de Ascenso. El primer tiempo de este cotejo cerró con la cuenta en 1 a 0 a favor de los santiaguinos, por gol de Valenzuela, a los 10 minutos de iniciado el lance. En el segundo período, Lamas elevó a 2 por 0 a favor de "Ferro", cuando iban corridos 25 minutos, descontando a los 35 minutos Echeverría, del conjunto local. El tanto de empate lo consiguió el primer equipo de Ferrobadminton, cuando faltaban 5 minutos para que el partido terminara. Dirigió el lance el árbitro Danor Morales, y los equipos alinearon de la siguiente manera: FERROBADMINTON: Coloma; Díaz y Cabrera; Huerta, Climent y Ledesma; D'Angelo, Valenzuela, Lamas, Olmos y Alvarez. SAN LUIS: Bolbarán; Torrejón y Torres; Ayala, Fernández y Morales; Echeverría, Maza, Aguilera, Zamora y Ortiz.

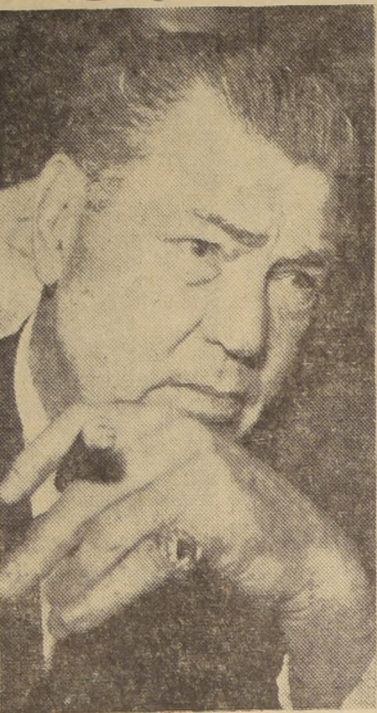
Respaldo a directiva del Club Magallanes

Amplio respaldo al directorio que preside don Ernesto Ehrenfeld dio la última asamblea de socios del club Magallanes. La asamblea trató exclusivamente diversas materias relacionadas con la marcha de la institución: del primer equipo, y del entrenador, Carlos Orlandelli, que actualmente se halla suspendido. Varios oradores abundaron en elogios para el entrenador Orlandelli, como jugador del cuadro, pero también expresaron su desconfianza por su desempeño como entrenador en algunos encuentros de la 1.ª rueda.

Sobre algunas publicaciones formuladas por un dirigente a la prensa, aun cuando él mismo las reiteró, el señor Ernesto Aival se encargó de dar respuesta en forma clara y precisa, lo que motivó un prolongado aplauso de los socios.

A LA CALERA.— El cuadro de honor aprovechará el feriado de hoy para jugar en

DOS EXPRESIONES



Preocupado y alegre, dos expresiones que dibujaban bien la personalidad de un ídolo mundial como fue Jack Dempsey. Sus rasgos de furioso peleador, no han sido vencidos por los años, que suman ya casi 60. Conserva intacta la estampa, la "pinta" inconfundible del campeón.



Jack, serio, terrible e indomable dentro del ring. Buen amigo y cariñoso fuera de él y con una linda preocupación en su vida; los niños. En su paso fugaz por Chile, vio a uno que lo miraba en Los Cerrillos, como aturdido con su fama, y le dio un sonoro beso. Jack volverá. Lo prometió antes de seguir a Estados Unidos, y tenemos que creer en la palabra de un campeón.

Serío y risueño. Siempre fue lo mismo el gran

Un desafío del Club América, de El Monte

El Club "América" de la localidad de El Monte desafía a todas las instituciones congresares a pactar amistosos con tres equipos de fútbol para jugar el domingo 26 en su cancha. Hay movilización en trenes locales y microbuses. Contestar al señor Manuel Gómez, Libretadores 241, El Monte.

La Calera, donde enfrentará al Deportivo Calera, de la división de ascenso. Será un partido amistoso para mantener en forma a los integrantes de la escuadra albiceleste.

AMAYA.— Ha vuelto a las canchas el jugador Antonio Amaya que fuera lesionado en el partido con Green Cross en la primera rueda. Existe la creencia que actuará contra Palestino, el 25 del presente.

ENRIQUE TAPIA GANO EN LA MARATHON NACIONAL

ENRIQUE TAPIA, el buen fondista internacional del club Transvianos, se adjudicó con holgura la Maratón Nacional de 42,5 kilómetros, que se realizó ayer en la mañana, bajo la tradicional organización de la Asociación Atlética de Santiago, y como uno de los números del programa de celebración de Fiestas Patrias.

Los resultados de la prueba volvieron a demostrar la sensible crisis de especialistas en distancias de aliento que atraviesa el atletismo chileno. Baste tener en cuenta no sólo el desarrollo de la carrera que LA NACION siguió de cerca, por sententia del presidente de la Asociación, don Francisco Davagnino, sino también que los tiempos obtenidos fueron insatisfactorios como promedio.

Fuera de ello, sólo cruzaron la meta 10 participantes de los 29 que iniciaron la prueba, la mayoría en precarias condiciones físicas.

Los técnicos lo atribuyeron en parte al cambio de la hora en que se efectuó, o sea de las 15 horas a las 9 horas. Se estimaba que era posible que la deficiente alimentación de la mañana, pudo afectar la resistencia de los competidores. Pero todos estuvieron de acuerdo en que nos encontramos en un mal momento en distancias largas, sin que aparezcan elementos nuevos, y sin que los que actúan — como en la agitada maratón — con alguna experiencia demuestren mayores progresos.

ENRIQUE MARTINEZ, ADELANTADO.— Fue el corredor del Suplementos quien tomó la iniciativa en los primeros tramos, con un paso excesivamente rápido que no pudo controlar, y que posteriormente lo habían abandonado. En tal situación fue superado a la altura de los 18 kilómetros, cuando los competidores actuaban por la Gran Avenida, en que se celebraba el Aniversario Patrio. Esta dificultad en parte la libre acción de los atletas, cuyo segundo grupo se había acercado a los punteros, que eran hasta ese momento Martínez, y el espiado Vargas, del Michimalongo de Los Andes.

TAPIA Y PEREZ A LA EXPECTATIVA.— Poco a poco el grupo que había partido del Estadio Recoleta, a las 10 horas en punto, se fue desgranando, en forma que

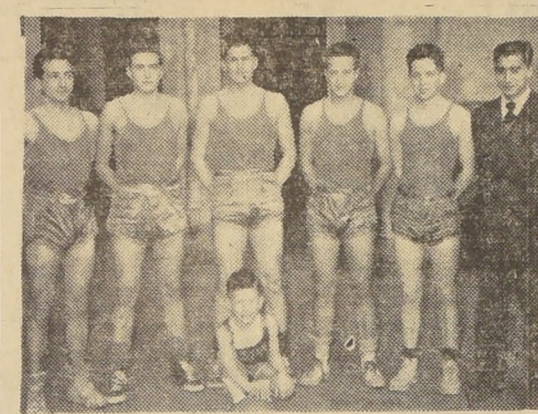
WANDERERS PERDIO CON NAVAL Y GANO A COMBINADO REGIONAL

CONCEPCION, 18. (Especial). — Wanderers, que va en 2.º lugar en el torneo profesional de fútbol metropolitano, cumplió esta tarde, en el Estadio Municipal, su última presentación en canchas locales, frente a un Combinado Regional, venciendo por el estrecho score de 4 goles a 3. Se desquitó así del contraste que experimentó en el primer partido que jugó ante Naval, en la cancha de El Morro, de Talcahuano, y que perdió por 2 goles a 0.

Esta tarde, sin mostrar nada del otro mundo, los wanderers tuvieron que esforzarse para imponer condiciones al Combinado regional, que no contó, esta vez, con el concurso de los jugadores de Naval. La recaudación alcanzó a 186.000 pesos. Los equipos, ante el árbitro santiaguino, Ignacio Carrero, formaron así: WANDERERS: Quiral (Arancelia); Arrigo y Jullá; Contreras (Coloma), Rivas y Dubost (Himénez); Ahumada, Riuchelme, Gerónis, Torres y G. Díaz (Romero). COMBINADO REGIONAL: Canez; Avilés y Seguel; Gatica, Fallete y Palacios; Galardo, Bravo, Vidal, Barraza y Deij. GOLES: En el primer tiempo, Riuchelme a los 15'; Gerónis, a los 18'; Vidal a los 22'; Díaz a los 23' y Ahumada a los 25'; en el segundo período, Deij, a los 18' y Bravo a los 32 minutos. — (JUAN JULIA, corresponsal deportivo de LA NACION).

Recientemente se puso término al campeonato de básquetbol de establecimientos escolares particulares, que organizó el Club Deportivo de la Universidad Católica, y que contó con la participación de los conjuntos del Saint George's College, Instituto Zambrano, Academia de Humanidades, Liceo Alemán, Colegio San Pedro Nolasco, Instituto Alonso de Ercilla, Padres Franceses, Liceo San Agustín e Instituto de Humanidades. El triunfo perteneció a San Pedro Nolasco, que obtuvo los títulos de campeón con sus equipos de división infantil y superior, y de vicecampeón con el team de intermedia. En la foto, aparecen los integrantes del conjunto superior. De izquierda a derecha, Daniel Mayne, Garstón Tor Peño, Patricio Montecinos, Renard, Guillermo Toledo, Vicandro Parot, delegado, y Alfonso Mayne, "mascota".

CAMPEONES ESCOLARES



De los tres primeros, será el tercero quien, en apariencia, deba afrontar el compromiso más difícil. River Plate, que recibirá en su estadio a Newell's Old Boys, puede sacar todo el provecho que puedan deparar los alertos que acompañan a Huracán y Vélez Sarsfield. Pero todo esto está condicionado, como es natural, a la palabra de Newell's que llegará a la cancha de River sin haber perdido en las últimas cinco semanas.

De los equipos que luchan por librarse del descenso, amén de Huracán también se las verán en figurillas, Banfield y Gimnasia y Esgrima. El primero, envuelto en la tremenda necesidad de descontar puntos, jugará en la cancha de Ferrocaril Oeste. Gimnasia también será visitante en el field de Tigre.

Dilatado de los ambiciosos luchas por la corona anual como consecuencia de sonados fracasos, San Lorenzo actuará mañana como visitante de Lanús. Y lo hará tras de haber suspendido, bajo la acusación de que jugaban a desgano, al entreaño, Oscar Coll, el precio más alto del año, y al mediocuastrero Lega.

Racing que termina de reingresar a costa de San Lorenzo, recibirá mañana a Platense para librar un partido entre rivales de características parciales y Chaacarito Juniors se encontrará con Rosario Central para sostener una lucha entre la rudeza, que es la suya, y los sutiles movimientos de los rosarinos.



LA SIMPATICA ANA RIVERA.— Aparece en el grabado en estampa su firma de inscripción en el Concurso Nacional "Reina del Deporte 1954". Ana Rivera es una cultora del basketbol y del tenis, ingresando al certamen en representación del Club RCA Victor y del deporte de Puente Alto y La Florida.

BOCA - VELEZ MOTOCICLISMO

Un partido interesante en el fútbol argentino

BUENOS AIRES, 18. (UP). — La cancha de Vélez Sarsfield será el principal escenario de la jornada de fútbol de mañana.

Allí Independiente — uno de los diez aspirantes a campeón — corre el riesgo de convertirse en el año de las lágrimas de Huracán que vivificará de dueño de casa porque su propio estado está clausurado.

Las aflicciones de Huracán serán el más duro escollo para Independiente que lo supera en las posiciones generales por dos puntos. También correrá peligro mañana Boca Juniors. Su rival será Vélez Sarsfield, el subcampeón del año pasado, que no ha aido vencido en las últimas siete semanas. Vélez está en condiciones de medir la capacidad del equipo que representa en la actualidad el más alto valor del fútbol de Buenos Aires, por mucho que el match deba jugarse en la cancha de Boca.

De los tres primeros, será el tercero quien, en apariencia, deba afrontar el compromiso más difícil. River Plate, que recibirá en su estadio a Newell's Old Boys, puede sacar todo el provecho que puedan deparar los alertos que acompañan a Huracán y Vélez Sarsfield. Pero todo esto está condicionado, como es natural, a la palabra de Newell's que llegará a la cancha de River sin haber perdido en las últimas cinco semanas.

De los equipos que luchan por librarse del descenso, amén de Huracán también se las verán en figurillas, Banfield y Gimnasia y Esgrima. El primero, envuelto en la tremenda necesidad de descontar puntos, jugará en la cancha de Ferrocaril Oeste. Gimnasia también será visitante en el field de Tigre.

Dilatado de los ambiciosos luchas por la corona anual como consecuencia de sonados fracasos, San Lorenzo actuará mañana como visitante de Lanús. Y lo hará tras de haber suspendido, bajo la acusación de que jugaban a desgano, al entreaño, Oscar Coll, el precio más alto del año, y al mediocuastrero Lega.

Racing que termina de reingresar a costa de San Lorenzo, recibirá mañana a Platense para librar un partido entre rivales de características parciales y Chaacarito Juniors se encontrará con Rosario Central para sostener una lucha entre la rudeza, que es la suya, y los sutiles movimientos de los rosarinos.

AMBOS

Comprando directamente en la Fábrica de Confecciones finas para caballeros, en

250 - ARTURO PRAT - 250
Ud. ECONOMIZARA LA DIFERENCIA

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS CON SOLO \$500.—

SALDO FACILIDADES en la Relojería GABOR
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91-5° PISO OF. 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO FON0 69497

OPENING FOR SENIOR REGISTERED ACCOUNTANT

Not over 40 years, well conversant with Banking and Condor procedures. Perfect knowledge of English essential. Excellent salary. Please submit applications, giving full qualifications and all pertinent details by letter, which will be held in strict confidence.

FORD MOTOR COMPANY
CASILLA 54-D SANTIAGO

GRAN RODEO EN LAMPA
18 - 19 Y 20
600 NOVILLOS A CORRER
CASINO ATENDIDO POR MERVILLES
MOVILIZACION ESPECIAL

¡TODO HOY!
REGALO \$ 3.600 el corte de 3 mts CASIMIR PEINADO FINO \$ 1.500 el corte de 3 mts. GABARDINA BANDERA 736 (2.º piso — Oficina No 1)

RADIOS
Tiene un receptor de velador a una moderna radio-electrola, le ofrecemos con garantía de funcionamiento, gran variedad de marcas. Visiten y adquiere el suyo con un cómodo crédito.

CASA NINOVE
ECONOMIA Y CALIDAD HUERFANOS 740, (FRENTE AL REX). FON0 32065

Natación

TURIN, 6.— (UP). — El campeonato europeo de natación terminó con la aplastante victoria del conjunto húngaro, que logró 9 de los 18 títulos.

Rusia, el ganar todas las competencias de saltos, quedó en segundo lugar.

En las competencias de ayer los húngaros vencieron en 1.500 metros estilo libre de hombres, las postas de damas de 4 x 100 metros y el encuentro final de water polo contra Italia.

EL REGRESO.— En la curva, de los 26 kilómetros de la Gran Avenida, que señalaba el regreso a Santiago, el control anotó a Tapia en primer lugar, que corría aulento y con mucho cerebro. Vargas, a 20 metros, Pérez, un poco más atrás; Enrique Martínez, con mucho cansancio por el prematuro esfuerzo; y más atrás, Gerónimo, Fuentetaja y de dos cuartos, el "veterano" Humberto Duarte, con Alvarado recuperando posiciones, pero muy lentamente. Erros, con sólo 23 metros en carrera, muchos apenas trotando, andando casi.

TAPIA, VIRTUAL GANADOR.— Pero ya se apreciaba quien se adjudicaba el triunfo. Por su reserva de energías, Enrique Tapia parecía impenetrable, salvo accidentes de última hora. Sin cronometrar su acción con alguna rapidez, Tapia pasó los 32 kilómetros con evidente confianza en sus destacados medios, definiendo de hecho el triunfo. Erros, con sólo 23 metros en carrera, muchos apenas trotando, andando casi.

LA LLEGADA.— Fue así entonces como Tapia, manteniendo el mismo ritmo con que había corrido, en general, cruzó la meta para anotar los cronómetros 242.41'41.0, con que — vale destacar — superó en 7' su mejor rendimiento.

A continuación se clasificaron: José Pérez, casi incoherente, a 2 hs. 52'47"; Jorge Mella, de Valparaíso, con promisoras 2 hs. 54'23" para una distancia que corría por primera vez; Pablo Vargas, 2 hs. 58'53", muy agotado; Carlos Muñoz, Transviano, 3 hs. 05'06"; Valentín Alvarado, Suplementos, 3 hs. 08'20"; Manuel Bustamante, Transviano, y Manuel Benítez, del Transvianos y Royas, con 3 hs. 12'59"; y 3 hs. 17'32", respectivamente.



SOLEDAD, LA GITANA

EL LUGAR MAS CERCA DEL CIELO
SOLICITE MESA AL FON0 371159

- J. GARCIA
 - J. ACIARES
 - J. PIÑA
 - J. CARRERA
 - S. ASTUDILLO
 - P. MUÑOZ
 - S. CARRERA
- LOS MERRY GIPSY**

BOCA - VELEZ

Un partido interesante en el fútbol argentino

BUENOS AIRES, 18. (UP). — La cancha de Vélez Sarsfield será el principal escenario de la jornada de fútbol de mañana.

Allí Independiente — uno de los diez aspirantes a campeón — corre el riesgo de convertirse en el año de las lágrimas de Huracán que vivificará de dueño de casa porque su propio estado está clausurado.

Las aflicciones de Huracán serán el más duro escollo para Independiente que lo supera en las posiciones generales por dos puntos. También correrá peligro mañana Boca Juniors. Su rival será Vélez Sarsfield, el subcampeón del año pasado, que no ha aido vencido en las últimas siete semanas. Vélez está en condiciones de medir la capacidad del equipo que representa en la actualidad el más alto valor del fútbol de Buenos Aires, por mucho que el match deba jugarse en la cancha de Boca.

De los tres primeros, será el tercero quien, en apariencia, deba afrontar el compromiso más difícil. River Plate, que recibirá en su estadio a Newell's Old Boys, puede sacar todo el provecho que puedan deparar los alertos que acompañan a Huracán y Vélez Sarsfield. Pero todo esto está condicionado, como es natural, a la palabra de Newell's que llegará a la cancha de River sin haber perdido en las últimas cinco semanas.

De los equipos que luchan por librarse del descenso, amén de Huracán también se las verán en figurillas, Banfield y Gimnasia y Esgrima. El primero, envuelto en la tremenda necesidad de descontar puntos, jugará en la cancha de Ferrocaril Oeste. Gimnasia también será visitante en el field de Tigre.

Dilatado de los ambiciosos luchas por la corona anual como consecuencia de sonados fracasos, San Lorenzo actuará mañana como visitante de Lanús. Y lo hará tras de haber suspendido, bajo la acusación de que jugaban a desgano, al entreaño, Oscar Coll, el precio más alto del año, y al mediocuastrero Lega.

Racing que termina de reingresar a costa de San Lorenzo, recibirá mañana a Platense para librar un partido entre rivales de características parciales y Chaacarito Juniors se encontrará con Rosario Central para sostener una lucha entre la rudeza, que es la suya, y los sutiles movimientos de los rosarinos.

IMPRESIONISMO

Comprobantes de Pago \$ 20.— el talonario es duplicado OFRECE DIVERSOS MODELOS Septiembre 1954

ESMERALDA-851
AL LLEGAR A 21 DE MAYO

VENDO

colección completa
REVISTA "ESTADIO"
(Empastados primeros 20 números).
BILBAO 1046-A
FONO 492461

VISITE EL CASINO DEL CERRO SAN CRISTOBAL

—Gozará Ud. de un 18 de Septiembre en el campo... pero en el centro mismo de la ciudad.

—Pida Ud. el Cubierto "San Cristóbal": 3 platos - Postre - Café \$ 150.—

—Servicio de once, \$ 85.— Servicio completo especial \$ 100.—

—Servicio a la Carta. Cocina internacional

—Maravílese con nuestros exclusivos números de rama continental.



"LOS INQUILINOS"

La revancha es esta tarde: CHILE - PERU

Se espera una franca superación en los dos equipos

QUEDA en Chile la Copa "Pacífico", si esta tarde el seleccionado de la Asociación Central de Fútbol vuelve a ganar al de su congénere de Lima, en la revancha que juegan en el Estadio Nacional, a las 16.30 horas.

Hay que insistir en que, a nuestro juicio, estos dos equipos cumplieron a su capacidad real, ni a las características propias de cada uno de ellos. No sólo fue un partido de fútbol peruano y chileno. No sólo fue un partido de fútbol peruano y chileno. No sólo fue un partido de fútbol peruano y chileno. No sólo fue un partido de fútbol peruano y chileno. No sólo fue un partido de fútbol peruano y chileno.

un 5-0, que nadie podía creer. Pero fue así. Eso indica— y a ello queremos llegar— que esta tarde la situación puede ser muy distinta a la de 48 horas atrás. El conjunto del Rimac es posible que se encumbre y rinda tanto como lo han deseado esos mil quinientos compatriotas suyos, pues, por algo vinieron en tal número, seguros de implantar su superioridad y de regresar a Lima en brazos del aplauso y del entusiasmo de su pueblo.

En lo que al equipo criollo respecta, la verdad es que no habría razones para suponer que pueda jugar en forma inferior a la exhibida en su triunfo inicial. Por el contrario, hay que pensar que también debe levantar su juego, y entonces suben también sus posibilidades de ganancia.

Es lo que el público quiere: que los dos equipos jueguen bien, y, por cierto, que gane el mejor.

Un solo preliminar habrá en la reunión de hoy, a las 14 horas, y él estará a cargo de La Cruz y Bata, equipos de la División de Ascenso del fútbol profesional.



CHILENOS.— Tranquilos, aunque midiendo en su exacto valor la responsabilidad del compromiso, llegaron los chilenos al primer match con los peruanos por la Copa "Pacífico". No alcanza a verse Livingstone, porque ya adelantó, capitaneando el cuadro. Destacan los nuestros, es cierto, pero sin convencer del todo. Sabemos que juegan más. Es lo que queremos comprobar en la revancha de esta tarde.



PERUANOS.— Entran los jugadores del Rimac a la cancha del Estadio Nacional, para ser derrotados por un estrecho aunque justo 2-1. Delgado es su capitán y, a la vez, la figura principal del team. Abi lo vemos en primer lugar. Hoy puede ocurrir lo mismo que en Lima, el año pasado, o algo parecido: el primer match lo ganaron los chilenos y en el segundo fueron goleados.

BASQUETBOL

Exención de impuestos para los coches

El martes comienza torneo cuadrangular del Olea

De fuente particular hemos sido informados que el Supremo Gobierno mexicano, para dar mayores facilidades y garantías a los pilotos extranjeros que participarán en la Quinta Carrera Panamericana, ha resuelto liberar de todo pago de impuestos y derechos, a los coches foráneos o adquiridos en el país que tomen parte en esa prueba internacional.

Esta noticia fue dada a conocer oficialmente al comité organizador de la carrera, por la Secretaría de Hacienda del Gobierno azteca, la que ha hecho saber, de paso, que sujetará esta facilidad a la condición de que cada piloto compruebe con un certificado otorgado por dicho comité organizador, que está inscrito para intervenir en ese evento.

EQUIPOS

De nuevo arbitrará hoy Carlos Robles, en la revancha de los seleccionados profesionales de Chile y Perú.

Los equipos alinearán así:

PERU (blancos)

	Suárez	Garrido
	Delgado	Heredia
Bedoya	Lavalle	
Barbadillo	Castillo	Mosquera
Lazón		Gómez
	(0)	
Ramírez		Musso
Meléndez	Lorca	Hormazábal
Cortés	Vera	Alvarez
	Carrasco	Torres
	Livingstone	

CHILE (rojos)

CIRCUITO CICLISTICO SANTIAGO

Isaias Macaya superó a los campeones Federico Canaval, Segundo Atenas y Antonio López

Isaias Macaya, joven elemento de cuarta categoría del Club Ciclista de Chile, hizo suya, ayer, tras porfiada y emocionante lucha con Federico Canaval, campeón del Chacabuco, la dura prueba "Circuito Ciclistico de Santiago", organizado por el Club Ciclista de Chile, bajo los auspicios de la Municipalidad metropolitana, y como número oficial del programa de Festividades Patrias.

Este evento pedaleo se definió sobre el antiguo recorrido del circuito circunvalación de la capital, y en él tomaron parte 61 corredores de diferentes clubes santiaguinos.

Los resultados generales de esta competencia fueron los siguientes: 1.º Isaias Macaya, del CIC; 2.º Federico Canaval, del Chacabuco; 3.º Segundo Atenas, del Audax Italiano; 4.º Antonio López, del Comercio Atlético; 5.º Miguel Salinas, de Unión Española; 6.º Fernando Espinoza, del Club Ciclista Chile; 7.º Alfredo Bellagamba, de Audax Italiano; 8.º Sergio Pino, de Green Cross; 9.º Hernán Delgado, del Veloz; 10.º Augusto Silva, del Independiente Lo Franco; 11.º Mario Molina, del Ferrovial, y 12.º Adrián Lecaros, del CIC.

Por categoría, la clasificación oficial fue: 1.ª, 2.ª y 3.ª categorías: 1.º Federico Canaval, del Chacabuco; 2.º Segundo Atenas, del Audax Italiano, y

FUTBOL EXTRANJERO

BUENOS AIRES.— (AL.)— El veterano futbolista Adolfo Pedernera y el club Huracán han llegado a un acuerdo "amistoso" para anular el contrato que habían suscrito al regreso del centrocampista desde Colombia.

Pedernera demostró en su breve actuación, que ha perdido gran parte de las condiciones que lo llevaron a ser uno de los mejores centros de Argentina, y desde su reaparición, el primer equipo de Huracán no ha podido ganar un solo partido.

La ruptura total ha causado sorpresa en los círculos deportivos, pues se esperaba que Pedernera continuara prestando servicios en la entidad, en calidad de entrenador.



LONDRES, 18. (UP.)— Manchester United se colocó hoy como puntero absoluto del torneo de fútbol de la liga inglesa, primera división, en tanto que West Bromwich, ganador de la copa, pasó al segundo lugar al fracasar hoy virtualmente todos los cuadros mejor colocados.

West Bromwich, venciendo cómodamente a Burnley por dos a cero, en la cancha de este último, subió del quinto al segundo lugar. Manchester United, que empató a uno con Huddersfield, a pesar de jugar en su propio campo, quedó como puntero absoluto al ser el único de los cuatro mejor colocados que consiguió un punto.

Wolverhampton, campeones de la Liga, Manchester City y Newcastle sufrieron sendas e inesperadas derrotas.

Bolton, en su propia cancha, venció a los campeones por dos a uno.

Manchester City, con su nuevo "estilo húngaro", sufrió la derrota más sorprendente de todas, sucumbiendo por tres a cero ante Cardiff, en la cancha de este último. La táctica de Manchester City de relegar a su centro delantero Don Revie,

en una forma similar a la de las húngaros Nandor Hidegkuti, no dio ningún resultado ante los empujones galenses.

Newcastle, como visitante, sucumbió ante Leicester por 3 a 2.

Los cuadros londinenses tuvieron suerte variada. Charlton obtuvo una sorprendente victoria sobre Aston Villa, en la cancha de este último, por dos a uno, pero Arsenal, con el veterano Tommy Lawton de vuelta en su puesto de centro delantero y ocho internacionales en la cancha, sucumbió lamentablemente ante Preston, que actuaba de dueño de casa, por tres a 1. Chelsea, jugando en su cancha, cayó ante Everton, recién ascendido, por 2 a 0, mientras Tottenham, de dueño de casa, empató a uno con el irregular Portsmouth.

Blackpool, que empató a tres con Charlton durante la semana, quedó como "colista absoluto", vencido por dos a cero en la cancha de Sunderland. Sheffield Wednesday quedó penúltimo, al sucumbir por uno a cero ante Sheffield United.

Con los resultados de hoy, la tabla de posiciones quedó como sigue:

Manchester United, 14; West Bromwich, 13; Wolverhampton, Manchester City, Everton y Sunderland, 12; Newcastle, Preston y Bolton, 11; Chelsea, 10; Portsmouth y Cardiff, 9; Huddersfield, 8; Burnley y Leicester, 7; Arsenal, Aston Villa, Tottenham, Charlton y Sheffield United, 6; Sheffield Wednesday, 5; Blackpool, 3.

MONTEVIDEO. (AL.)— Peñarol derrotó por 3 a 0 a River Plate en el match inicial de la Tercera Rueda del Campeonato Uruguayo de Fútbol.

El torneo proseguirá mañana con los matches de Miramar con Danubio; Cerro con Rampla Juniors y Wanderers con Defensor Nacional y Liverpool, que debían disputar el restante encuentro decidieron postergarlo y trasladarse a Porto Alegre, Brasil, donde jugarán una serie internacional por el Premio Internacional de la capital riograndense.

Ganaron en Argentina a básquetbol porteno

BUENOS AIRES, 18. (AL.)— El quinteto femenino de básquetbol del Club Neptuno derrotó en un match amistoso por la cuenta de 60 por 31 a la representación femenina del Instituto de Educación Física de Valparaíso.

Por su parte, en los compromisos de pimpon el equipo del Neptuno ganó tres partidos a las chilenas por dos de estas últimas.

Esta noche volverán a enfrentarse estas dos representaciones femeninas.

Visite el **CASINO del CERRO S. CRISTOBAL**

SABADOS Y DOMINGOS

TARDES BAILABLES

Al compás de "LOS MERRY" y la TÍPICA "ESPINOZA"

Pida el cubierto "San Cristóbal": 3 platos, postre y café, \$ 150. Servicio onces, \$ 85. Servicio completo especial, \$ 100. Servicio a la carta. Cocina Internacional.

FONO 371159

EL LUGAR MAS CERCA DEL CIELO

Atrae inscripciones fútbol en miniatura

Una nutrida cantidad de jugadores profesionales se inscribió en estos días para participar en el Campeonato de Fútbol Mecánico, que, a partir del próximo 1.º de octubre, se realizará en las salas de juego de los Entretamientos Abundada en los bajos del cine York. Como se ha informado, el torneo estará dividido en cuatro categorías: una de niños, otra de damas, una tercera de adultos y una más reservada, para periodistas y políticos.

El campeonato que comienza en octubre, contará con valiosos premios para los vencedores de cada categoría. Se han instituido importantes sumas en dinero, trofeos y medallas.

EXTINGUIDORES DE INCENDIO

GRANADAS EXTINGUIDORAS-RECARGAS en GENERAL

OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA

ARTURO PRAT 272-STGO. "Fire-Stop" TELEFONO: 63448

Pulverizadores IMPORTADOS "ALVENIUS" (SUECOS)

ENTREGA INMEDIATA

IMPORTADORES - EXPORTADORES

MENICHETTI Hnos y Cia. SANTA ROSA 3280

FONOS: 51515-52557 - SANTIAGO

Indice de Clasificación

TARIFA

1 publicación cada semana... 2 a 9 publicaciones sueltas... 10 a 25 publicaciones sueltas...

Table with 2 columns: Category (e.g., ACADEMIAS DE MUSICA, AGRICULTURA) and Page Number.

ACADEMIAS DE MUSICA... AGRICULTURA... AIRE ACONDICIONADO...

ALFOMBRAS... ALHAJAS Y JOYAS... ARTICULOS p. CAMPO...

ARTICULOS p. HOGAR... ARRIENDOS OFRECEN... ARRIENDOS OFRECEN...

ARTICULOS p. NIÑOS... ARRIENDOS OFRECEN... ARRIENDOS OFRECEN...

ARTICULOS p. NIÑOS... ARRIENDOS OFRECEN... ARRIENDOS OFRECEN...

ARTICULOS p. NIÑOS... ARRIENDOS OFRECEN... ARRIENDOS OFRECEN...

ARTICULOS p. NIÑOS... ARRIENDOS OFRECEN... ARRIENDOS OFRECEN...

ARTICULOS p. NIÑOS... ARRIENDOS OFRECEN... ARRIENDOS OFRECEN...

ARTICULOS p. NIÑOS... ARRIENDOS OFRECEN... ARRIENDOS OFRECEN...

ARTICULOS p. NIÑOS... ARRIENDOS OFRECEN... ARRIENDOS OFRECEN...

ARTICULOS p. NIÑOS... ARRIENDOS OFRECEN... ARRIENDOS OFRECEN...

ARTICULOS p. NIÑOS... ARRIENDOS OFRECEN... ARRIENDOS OFRECEN...

ARTICULOS p. NIÑOS... ARRIENDOS OFRECEN... ARRIENDOS OFRECEN...

ARTICULOS p. NIÑOS... ARRIENDOS OFRECEN... ARRIENDOS OFRECEN...

ARTICULOS p. NIÑOS... ARRIENDOS OFRECEN... ARRIENDOS OFRECEN...

ARTICULOS p. NIÑOS... ARRIENDOS OFRECEN... ARRIENDOS OFRECEN...

ARTICULOS p. NIÑOS... ARRIENDOS OFRECEN... ARRIENDOS OFRECEN...

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

PROFESOR de piano Luis Soto Silva, teoría, solfeo, escuela...

2) AGRICULTURA.

SEMIILLAS: pino insignis, eucalipto, ciprés, chocho...

3) AIRE ACONDICIONADO.

ROCLIMA S. Carrasco S.A. calefacción central, aire acondicionado...

5) ALFOMBRAS.

VENDA sus alfombras finas, justo precio...

6) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRO joyas, brillantes, oro plata, monedas antiguas...

11) ARTE EN GENERAL.

RECIBIMOS consignaciones justo precio, obras arte en general...

12) ARTICULOS p. CAMPO.

VENDO montura huaso, completa; frenos y espuelas...

13) ARTICULOS p. HOGAR.

BATIDORAS, juguetera, encendedoras, aspiradoras...

14) ARTICULOS p. NIÑOS.

COCHECITA, vendo, \$ 2.600. Carro de juguete...

15) ARTICULOS p. NIÑOS.

SE VENDE sillita paseo de ocasión. Ricantón 403...

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

COCHECITA, vendo, \$ 2.600. Carro de juguete...

17) ARRIENDOS BUSCAN.

SE BUSCAN casas, chalets y departamentos sin muebles...

18) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

19) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

20) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

21) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

22) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

23) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

24) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

25) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

26) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

R A M O N A



LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "La Nación"

Invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor...

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

SILVANA.— CONFECCIONES finas. Desde 600, puntualidad, rapidez...

18) ARRIENDOS OFRECEN.

Casas, chalets y departamentos sin muebles...

Advertisement for 'La Nación' classifieds, including contact numbers and a list of services.

Advertisement for 'ASTOR' cinema, featuring 'Costa Brava' with Robert Terry Gilbert, Wagner Moore, and Roland.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

SILVANA.— CONFECCIONES finas. Desde 600, puntualidad, rapidez...

18) ARRIENDOS OFRECEN.

Casas, chalets y departamentos sin muebles...

19) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

20) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

21) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

22) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

23) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

24) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

25) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

26) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

27) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

28) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

29) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

30) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

18) ARRIENDOS OFRECEN.

Casas, chalets y departamentos sin muebles...

19) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

20) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

21) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

22) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

23) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

24) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

25) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

26) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

27) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

28) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

29) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

30) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

31) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

32) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

33) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

34) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

35) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

36) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

37) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

18) ARRIENDOS OFRECEN.

Casas, chalets y departamentos sin muebles...

19) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

20) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

21) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

22) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

23) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

24) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

25) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

26) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

27) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

28) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

29) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

30) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

31) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

32) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

33) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

34) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

35) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

36) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

37) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

38) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

39) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

40) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

18) ARRIENDOS OFRECEN.

Casas, chalets y departamentos sin muebles...

19) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

20) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

21) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

22) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

23) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

24) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

25) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

26) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

27) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

28) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

29) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

30) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

31) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

32) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

33) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

34) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

35) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

36) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

37) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

38) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

39) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

40) ARRIENDOS OFRECEN.

CASA, chalets y departamentos sin muebles...

Large advertisement for 'PASAJE CATEDRAL' featuring a map of the city and various local businesses.

Irmele, Soubrette, Alan Buck, Carry Out y Férrea, Talma, Boñigo, Nuky, Berlin, Techado, Carrero, Carry Out y Férrea, sobresalen

DEFENDERAN NUESTRO PRONOSTICO EN LAS DEMAS CARRERAS DEL HIPODROMO PALMENO

Irmele, que el domingo pasado ganó en buena forma, puede ser el ganador de la carrera...

SEGUNDA CARRERA.— Serie de iguales condiciones a la que ganó Irmele...

TERCERA CARRERA.— Esta carrera de iguales condiciones a la que ganó Irmele...

CUARTA CARRERA.— Esta carrera de iguales condiciones a la que ganó Irmele...

QUINTA CARRERA.— Esta carrera de iguales condiciones a la que ganó Irmele...

SEXTA CARRERA.— Esta carrera de iguales condiciones a la que ganó Irmele...

SEPTIMA CARRERA.— Esta carrera de iguales condiciones a la que ganó Irmele...

Esta carrera de iguales condiciones a la que ganó Irmele...

Esta carrera de iguales condiciones a la que ganó Irmele...

Esta carrera de iguales condiciones a la que ganó Irmele...

Esta carrera de iguales condiciones a la que ganó Irmele...

Esta carrera de iguales condiciones a la que ganó Irmele...

Esta carrera de iguales condiciones a la que ganó Irmele...

Esta carrera de iguales condiciones a la que ganó Irmele...

Esta carrera de iguales condiciones a la que ganó Irmele...

Provita puede ganar el clásico "Cincuentenario"

El Premio Cincuentenario, sobre dos mil metros y con una recompensa de un millón de pesos al vencedor...

HIPODROMO CHILE DOMINGO 19 DE SEPTIEMBRE DE 1954

PRIMERA CARRERA, a las 9.30 horas.— 1.200 metros.— Premio JUAN MARTINEZ DE ROZAS.— 4.ª serie.— Premios: \$ 120.000.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.— Inscripción: \$ 750.— Premios: \$ 75.000 al primero; \$ 22.500 al segundo; \$ 15.000 al tercero, y \$ 7.500 al cuarto.

Table with 3 columns: Name, Age, and Trainer. Lists participants for the first race.

SEGUNDA CARRERA, a las 10.05 horas.— 1.400 metros.— Premio JOSE MIGUEL CARERA.— Premios: \$ 120.000.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.— Inscripción: \$ 1.200.— Premios: \$ 120.000 al primero; \$ 36.000 al segundo; \$ 24.000 al tercero, y \$ 12.000 al cuarto.

Table with 3 columns: Name, Age, and Trainer. Lists participants for the second race.

TERCERA CARRERA, a las 10.40 horas.— 1.400 metros.— Premio LUIS CARERA.— Premios: \$ 120.000.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.— Inscripción: \$ 1.200.— Premios: \$ 120.000 al primero; \$ 36.000 al segundo; \$ 24.000 al tercero, y \$ 12.000 al cuarto.

Table with 3 columns: Name, Age, and Trainer. Lists participants for the third race.

CUARTA CARRERA, a las 11.15 horas.— 1.200 metros.— Premio JUAN MARTINEZ DE ROZAS.— 7.ª serie.— Premios: \$ 120.000.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.— Inscripción: \$ 750.— Premios: \$ 75.000 al primero; \$ 22.500 al segundo; \$ 15.000 al tercero, y \$ 7.500 al cuarto.

Table with 3 columns: Name, Age, and Trainer. Lists participants for the fourth race.

QUINTA CARRERA, a las 11.50 horas.— 1.200 metros.— Premio JUAN MARTINEZ DE ROZAS.— 4.ª serie.— Premios: \$ 120.000.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.— Inscripción: \$ 750.— Premios: \$ 75.000 al primero; \$ 22.500 al segundo; \$ 15.000 al tercero, y \$ 7.500 al cuarto.

Table with 3 columns: Name, Age, and Trainer. Lists participants for the fifth race.

SEXTA CARRERA, a las 12.25 horas.— 850 metros.— Premio MANUEL RODRIGUEZ.— Premios: \$ 200.000.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.— Inscripción: \$ 1.300.— Premios: \$ 130.000 al primero; \$ 39.000 al segundo; \$ 26.000 al tercero, y \$ 13.000 al cuarto.

Table with 3 columns: Name, Age, and Trainer. Lists participants for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA, a las 13.10 horas.— 1.200 metros.— Premio JUAN MARTINEZ DE ROZAS.— 4.ª serie.— Premios: \$ 120.000.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.— Inscripción: \$ 750.— Premios: \$ 75.000 al primero; \$ 22.500 al segundo; \$ 15.000 al tercero, y \$ 7.500 al cuarto.

Table with 3 columns: Name, Age, and Trainer. Lists participants for the seventh race.

OCTAVA CARRERA, a las 13.50 horas.— 1.200 metros.— Premio JUAN MARTINEZ DE ROZAS.— 2.ª serie.— Premios: \$ 120.000.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.— Inscripción: \$ 800.— Premios: \$ 80.000 al primero; \$ 24.000 al segundo; \$ 16.000 al tercero, y \$ 8.000 al cuarto.

Table with 3 columns: Name, Age, and Trainer. Lists participants for the eighth race.

CARRERAS "A LA CHILENA" HABRA HOY EN LA PALMA

Hay dos carreras llamadas a darle colorido a la fiesta de hoy en el Hipódromo Chile. Se trata de las pruebas "a la Chilena" sobre 200 y 300 metros.

NOVENA CARRERA, a las 14.30 horas.— 1.800 metros.— Premio INDEPENDENCIA.— Serie B.— Clásico.— Premios: \$ 480.000.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.— Inscripción: \$ 3.000.— Premios: \$ 300.000 al primero; \$ 90.000 al segundo; \$ 60.000 al tercero, y \$ 30.000 al cuarto.

Table with 3 columns: Name, Age, and Trainer. Lists participants for the ninth race.

DECIMA CARRERA, a las 15.15 P.M.— 1.500 metros.— Premio MATEO DE TORO Y ZAMBRANO.— 4.ª serie.— Premios: \$ 120.000.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.— Inscripción: \$ 750.— Premios: \$ 75.000 al primero; \$ 22.500 al segundo; \$ 15.000 al tercero, y \$ 7.500 al cuarto.

Table with 3 columns: Name, Age, and Trainer. Lists participants for the tenth race.

DECIMOPRIMERA CARRERA, a las 15.50 P.M.— 1.800 metros.— Premio INDEPENDENCIA.— Serie A.— Premios: \$ 480.000.— Clásico.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.— Inscripción: \$ 3.000.— Premios: \$ 300.000 al primero; \$ 90.000 al segundo; \$ 60.000 al tercero, y \$ 30.000 al cuarto.

Table with 3 columns: Name, Age, and Trainer. Lists participants for the eleventh race.

DECIMOSEGUNDA CARRERA, a las 16.30 P.M.— 2.000 metros.— Premio CINCUENTENARIO DEL HIPODROMO CHILE.— Clásico.— Premios: \$ 1.600.000.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.— Inscripción: \$ 3.000.— Recargo de tres kilos a los ganadores de clásicos.— Inscripción: \$ 4.000.— Premios: \$ 1.000.000 al primero; \$ 300.000 al segundo; \$ 200.000 al tercero, y \$ 100.000 al cuarto.— Inscripciones cerradas.

Table with 3 columns: Name, Age, and Trainer. Lists participants for the twelfth race.

DECIMOTERCERA CARRERA, a las 17.10 P.M.— 1.500 metros.— Premio MATEO DE TORO Y ZAMBRANO.— 5.ª serie.— Premios: \$ 120.000.— Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.— Inscripción: \$ 750.— Premios: \$ 75.000 al primero; \$ 22.500 al segundo; \$ 15.000 al tercero, y \$ 7.500 al cuarto.

Table with 3 columns: Name, Age, and Trainer. Lists participants for the thirteenth race.

CINE, TEATRO Y RADIO

tal base, creemos que las mejores posibilidades de triunfo están de parte de Provita, la notable pensionista del "Mago" Cavie...

intermedio

PROLONGADO COMPAS DE ESPERA.— Dijimos en días pasados que los miembros del Teatro Experimental de la Universidad...

GEORGES RIVIERE SE IMPONE EN BUENOS AIRES.— Los aficionados al teatro se acordarán, seguramente, de Georges Riviere...

TEMPORADA DE COROS Y FOLKLORE INTERNACIONAL.— CONJUNTO FOLKLORICO CATALAN. Dirección: Francisco Olsa y Rafael Sierra.

TEATRO de ENSAYO.— UNIVERSIDAD CATOLICA. MARTIN RIVAS. 1851. Dirección: GUINER BECKER.

TEATRO MUNICIPAL. ULTIMAS FUNCIONES.— HOY Domingo 19, Vermut 6.45, Noche 10 P.M.

¡TODOS! LOS CHILENOS NOS REUNIREMOS.— HOY en el Teatro Caupolicán a cantar los versos del Himno Nacional.

Hoy a las 3 de la tarde; 6.20 y 9.40, izamiento del glorioso tricolor chileno iluminado por 20 reflectores eléctricos. Nuevo Circo las Agullas Humanas 1954, hoy DO-

Carmen N° 9 CERAMICA PORCELANA DE LOTA. LAMPARAS OBJETOS PARA REGALOS.

BALDOSAS-TEJAS. 6 colores de fantasía. Inalterables. MAS GRANDES, MAS LIVIANAS, MAS RESISTENTES.

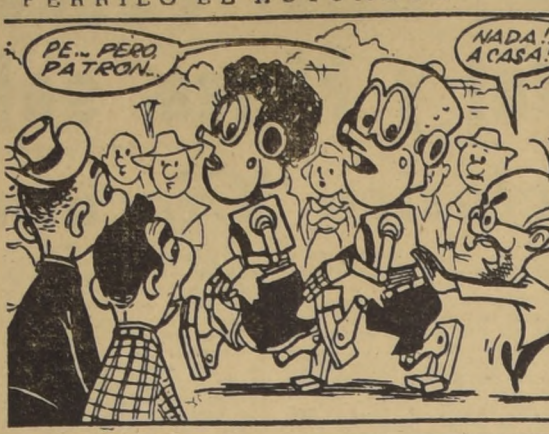
Placeres de la Vida. INICIAR UNA AMISTAD... con Sidra BOÑA FRANCISQUITA. NECTAR DE MANZANAS CHILENAS.

Reifschneider & Cia. ARTURO PRAT 1112- FONO 52837. NIQUELAMOS toda clase de piezas de metal. También aparatos de cirugía e instrumentos musicales.

71) MUEBLES HOGAR

GUARDARROPAS puertas correderas... Muebles de sala, comedor, cocina...

FERRILOEL AUTOMATA



LES DIJE QUE QUENO VINIERAN AL PARQUE A BAILAR CUECA

94) REMATES

REMATO propiedad en Villa Mar... Remate de terrenos...

72) MUEBLES OFICINA

ESCRITORIOS, sillones, estantes para oficinas...

73) MUSICA, PIANOS

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallary...

74) NEGOCIOS ARRIENDAN

SEVICION servicio automóvil pequeño...

75) NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO oficinas de contabilidad...

76) NEGOCIOS VENDE

FOR SERME imposible seguirle...

78) OCUACIONES BUSCAN

a) Artes y oficios diversos...

79) OCUACIONES OFRECEN

a) Artes y oficios diversos...

85) PRESTAMOS, FINANZAS

INVIERTA su dinero nuestro Intermedio...

86) PROPIEDADES COMPRAN

TERRENOS para lotear y parcelas...

87) PROPIEDADES, CORREDORES

ANTES de vender o comprar su casa...

88) PROPIEDADES PERMUTAN

PERMUO bungalow en Quintero...

89) PROPIEDADES VENDE

a) Casas y chalets...

89) PROPIEDADES VENDE

a) Casas y chalets...

SOLO CUENTA DIARIOS Cite aviso PIEZAS pension mesa...

89) PROPIEDADES VENDE

e) Locales Industriales...

89) PROPIEDADES VENDE

g) Quintas y sitios...

Con la tarifa minima contemplada para AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS...

89) PROPIEDADES VENDE

a) Casas y chalets...

Con la tarifa minima contemplada para AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS...

89) PROPIEDADES VENDE

g) Quintas y sitios...

89) PROPIEDADES VENDE

h) Varrios...

92) RADIOS, FONOGRAFOS

REPUESTOS para radios, Alameda...

92) RADIOS, FONOGRAFOS

MUEBLES finos para radioelectronicas...

95) RESIDENCIALES

SEVICION pension mesa...

96) SANITARIOS, COCINA

AGUA fria y caliente, Alameda...

97) SABTERRIA

DUPOE, cortador para...

98) SERVICIOS DIVEROS

SE PUNTEA casa de campo...

94) REMATES

REMATO de casimires, San Diego...

98) SERVICIOS DIVEROS

ARREGLAMOS, brocado...

99) SOCIOS BUSSCAN

VICTORIA Importadora...

100) TAPIERIA

TAPIERIA de automotrices...

105) VIDRIOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, espejos...

106) VINOS Y LICORES

VINOS, licores, especias...

AV. BERNARDO O'HIGGINS 3045

DEPOSITO YARUB GALERIA COMERCIAL SALEH La unica del Barrio Estacion...

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALAMEDA (91285). — Mat. 11 horas: ...
ALACAR (80122). — Mat. 11 horas: ...
ALBA (91285). — Mat. 11 horas: ...

FILM DE DANNY KAYE ANUNCIA EL CINE REX

Sólo muy de tarde en tarde, Hollywood lanza al mercado una comedia tan graciosa y entretenida como la titulada "Agrégame al pueblo", que Paramount estrenará pronto en la pantalla del cine Rex.

Danny Kaye es el protagonista de este film considerado como el mejor que se ha producido en el curso del presente año.

MARCONI (41877). — Rot. 14 hrs: La guardia azul y Una noche en el Tabarin.
METRO (9361). — Mat. 11 horas: ...

NACIONAL (370594). — Rotativo desde las 14 horas: Los sobornados. La Reina de Saba y Casada y sin marido.

NORMANDE (97746). — A las 11 y 21.30 horas: Los soldados de la Reina y La dama marcial.

NACIONAL (370594). — Rotativo desde las 14 horas: Los sobornados. La Reina de Saba y Casada y sin marido.

NACIONAL (370594). — Matinal a las 11 horas: Selección de dibujos, cómicas, etc.

NACIONAL (370594). — Matinal a las 11 horas: Selección de dibujos, cómicas, etc.



ALICIA ALONSO. — "El lago de los cisnes", una de las más celebradas joyas musicales de Tchaikowski, servirá para presentación del Ballet Clásico de Alicia Alonso en el Teatro Municipal.

BELEZAS DE HOLLYWOOD. — "La isla del placer" es una comedia alegre y simpática que ofrece al público la oportunidad de ver actuando a tres de las muchachas más hermosas de Hollywood.

FAJAS MODELADORAS "Gacela". Transforman cuerpos difíciles en siluetas modernas, cómodas y duraderas.

CIA. NACIONAL DE TEATROS HOY. EGANA (Los Guindos 5), 11 horas: Matinal infantil con dibujos, cómicas, etc.

RADIO. — PROGRAMA DE HOY. 9.00 Coro de la U. 9.30 Himno Nacional.

GRAN EXITO DEL CIRCO DE FIERAS SUDAFRICANO EN CONEY ISLAND. Matinee 15.30 horas, Especial 18.30 horas, Noche 21.30 horas.

MANIFESTACION A LOS JUGADORES PERUANOS OFRECE HOY TAP ROOM

Humberto Tobar, director-proprietario de la boite Tap-Room, ofreció hoy en la noche una gran manifestación en honor de la delegación peruana de fútbol que se encuentra en Santiago disputando la Copa Pacifico.

HOGAR DESTROZADO EN "UN ASUNTO PERSONAL". El misterioso asesinato de una hermosa muchacha destruye un bien constituido hogar en la película de Aristas Unidos titulada "Un asunto personal".

BELEZAS DE HOLLYWOOD. — "La isla del placer" es una comedia alegre y simpática que ofrece al público la oportunidad de ver actuando a tres de las muchachas más hermosas de Hollywood.

FAJAS MODELADORAS "Gacela". Transforman cuerpos difíciles en siluetas modernas, cómodas y duraderas.

CIA. NACIONAL DE TEATROS HOY. EGANA (Los Guindos 5), 11 horas: Matinal infantil con dibujos, cómicas, etc.

RADIO. — PROGRAMA DE HOY. 9.00 Coro de la U. 9.30 Himno Nacional.

GRAN EXITO DEL CIRCO DE FIERAS SUDAFRICANO EN CONEY ISLAND. Matinee 15.30 horas, Especial 18.30 horas, Noche 21.30 horas.

TIEMPO, ACCION Y LUGAR EN "EL SI DE LAS NIÑAS"

"El sí de las niñas", la obra que el teatro de Englewood presentó el día de ayer, como su tercer estreno de la temporada, es obra de la literatura hispánica, está construida como toda las de Moratin con la técnica que respeta la ley aristotélica de las tres unidades: tiempo, acción y lugar.

El misterioso asesinato de una hermosa muchacha destruye un bien constituido hogar en la película de Aristas Unidos titulada "Un asunto personal".

BELEZAS DE HOLLYWOOD. — "La isla del placer" es una comedia alegre y simpática que ofrece al público la oportunidad de ver actuando a tres de las muchachas más hermosas de Hollywood.

FAJAS MODELADORAS "Gacela". Transforman cuerpos difíciles en siluetas modernas, cómodas y duraderas.

CIA. NACIONAL DE TEATROS HOY. EGANA (Los Guindos 5), 11 horas: Matinal infantil con dibujos, cómicas, etc.

RADIO. — PROGRAMA DE HOY. 9.00 Coro de la U. 9.30 Himno Nacional.

GRAN EXITO DEL CIRCO DE FIERAS SUDAFRICANO EN CONEY ISLAND. Matinee 15.30 horas, Especial 18.30 horas, Noche 21.30 horas.

GRAN EXITO DEL CIRCO DE FIERAS SUDAFRICANO EN CONEY ISLAND. Matinee 15.30 horas, Especial 18.30 horas, Noche 21.30 horas.

CINE TEATRO Y RADIO. ALAMEDA (91285). — Rot. 14 hrs: ...

ORLANDO RODRIGUEZ A GALERIA IMPERIO 831 FONO 34592. Ofrece calzado fino hecho a mano.

EL ÚLTIMO MINUTO. Con esta película DICK POWELL ha obtenido grandes éxitos en toda la prensa de Estados Unidos.

AGUILAS DE LA ARMADA. Mañana LUX INICIA SU TEMPORADA CON NUEVOS PROGRAMAS DOBLES!

Martes STA. LUCIA-FLORIDA. Nuestro estreno del martes es una producción extraordinaria, presentando por primera vez al famoso actor DICK POWELL como productor y director en "EL ÚLTIMO MINUTO".

GASCO. COMPRAHELOS EN EL Departamento Comercial de la SANTO DOMINGO 1041.

Radio Corporación. HOY A LAS 11 AM. Matinal para Niños y Grandes. DIBUJOS en COLORES. CORTOS EDUCATIVOS. COMICAS.

Radio Corporación. HOY A LAS 11 AM. Matinal para Niños y Grandes. DIBUJOS en COLORES. CORTOS EDUCATIVOS. COMICAS.

Radio Corporación. HOY A LAS 11 AM. Matinal para Niños y Grandes. DIBUJOS en COLORES. CORTOS EDUCATIVOS. COMICAS.

Radio Corporación. HOY A LAS 11 AM. Matinal para Niños y Grandes. DIBUJOS en COLORES. CORTOS EDUCATIVOS. COMICAS.

CUENTO DE FREEMAN WILLS CROFTS

La noche estaba oscura y el cielo nublado; un viento húmedo soplab a través de los árboles. Jorge Broad pensó que era precisamente la noche apropiada; estaba demasiado oscuro para que alguien pudiera verlo, y había demasiado ruido para que alguien pudiera escucharle. Sin embargo, se sentía presa de un miedo terrible, pues nada menos que su vida estaba en juego.

¡Necesitaba dinero, dinero y dinero! No sabía dónde iba a parar su dinero, pero nunca tenía lo suficiente. Su sueldo como ingeniero en las fábricas de acero era bastante satisfactorio, pero, sin embargo, sus deudas se acumulaban. Ahora las cosas estaban peor que nunca. Había decidido casarse con Gladys Sillitoe, que era un partido espléndido. Si le restaba una expectativa de librarse de dificultades, Gladys ofrecía todas las soluciones.

Jorge había comprobado que su sueldo no le bastaba y, por lo tanto, debió recurrir a un prestamista llamado Fleming. Cierta tío lejano debía dejarle algunos cientos de libras, y a base de estas perspectivas obtuvo algún dinero. Pero Fleming le hizo pagar. Los intereses eran tremendos, y se le advirtió claramente que si no pagaba puntualmente, la primera mensualidad se vería en dificultades con sus jefes. Y eso significaría la cesantía y la ruina completa.

La situación se presentaba así cuando Jorge se vio envuelto en otra dificultad. Antes de haber conocido a Gladys, se había entretenido con una joven cuyo marido, vendedor viajero, se ausentaba repetidamente de su casa. Broad ahora hubiera querido olvidar aquel enredo, pero la muchacha pensaba en otra forma. Le había escrito en forma casi amenazante.

Pues bien, sucedió que al recibir esta carta, Jorge se la había metido en la cartera para estudiarla después. Cuando llegó a casa esa noche, la cartera había desaparecido. Jorge ignoraba si se la habían robado o si se le había caído, pero la verdad era que la carta no aparecía por ninguna parte.

El destino se le mostraba adverso. Esa noche tuvo una visita. El desconocido declaró llamarse Sydney Carlow, empleado de un cabaret cercano. Había encontrado la cartera, y estaba listo para recibir la gratificación correspondiente. Broad le dijo que le sería muy grato obsequiarle cinco dólares. Pero Carlow repuso que semejante idea no era aceptable. Estimaba que doscientos dólares serían una cifra razonable. Broad enrojeció y amenazó, pero no consiguió nada. Cuando Carlow se retiró, llevaba en el bolsillo sus 200 dólares, y Broad tenía en su poder la carta fatidica.

Hasta ese momento, Broad había podido capear la tormenta, pero algunas semanas más tarde sus dificultades alcanza-

ron nuevas cimas. Carlow volvió a presentarse. Explicó que algún tiempo antes se había visto obligado a acudir al prestamista Fleming. Ahora debía pagar cierta suma, como lo probaba con la carta que mostró firmada por Fleming. Por desgracia le faltaban exactamente cien libras para cumplir su compromiso. Había solicitado de Fleming que le concediera un plazo para cancelar estas cien libras, pero el prestamista se había negado a ello. Si Broad pudiera ayudarle con esa suma, se comprometía a no volver a presentarse jamás en esa casa. Finalmente, declaró que aunque no tenía ya la carta, unas cuantas palabras dichas a Gladys Sillitoe serían igualmente eficaces.

Broad vio que un abismo se abría bajo sus pies. Las exigencias de Carlow jamás tendrían término. Tenía justamente cien libras en caja, pero si entregaba ese dinero se quedaría sin un centavo para atender a Gladys en el futuro inmediato. Comprendió que si pagaba, podría dar por fracasada toda expectativa matrimonial.

En este momento, Broad pensó en el crimen. Como antiguo lector de novelas policíacas, se había entretenido con frecuencia elaborando tramas detectivescas. Pues bien, había llegado el momento en que podría aplicar alguna de sus ideas.

Con acento frío, le entregó a Carlow un verdadero ultimátum. Antes de pagar necesitaba algunas cosas protegidas de futuras exigencias. Carlow debía firmar un documento declarando que al serle pagadas estas cien libras, desistía de todo cobro ulterior, dándose por satisfecho. Carlow firmó el documento y recibió el dinero.

Al quedar imposibilitado para verse con Gladys, Broad decidió escribirle unas letras para comunicarle que, debido a un ataque de gripe, debería permanecer recluido en casa durante varios días. Naturalmente, le escribió en el mismo sentido al jefe de la empresa en que trabajaba.

Esa noche, Broad tomó una hoja de papel barato y, utilizando la declaración firmada por Carlow como modelo, redactó la siguiente carta, imitando la letra de su extorsionador en forma bastante aceptable:

Estimado señor Fleming: Le comunico que he conseguido las cien libras que le adeudo. Si no tiene usted inconveniente, el miércoles por la noche iré a visitarle llevándole el dinero. Estaré en su casa a las nueve. Sinceramente: SYDNEY CARLOW.

Después de guardar en su cartera esta nota, Broad llamó por teléfono a Fleming. El viejo vivía solo, sin más compañía que una antigua ama de llaves, y contestó personalmente. Broad le dijo que deseaba pedirle en préstamo una pequeña suma, presentando una buena garantía. Agregó que le gustaría hablar con él, en su casa, el miércoles a las 9 de la noche. Fleming estuvo de acuerdo en que Broad fuera a visitarle. Broad

había elegido el miércoles, porque sabía que era el día de asueto del ama de llaves, y Fleming, por lo tanto, se encontraría totalmente solo en su casa.

Un llamado mas y los preparativos de Broad estarían terminados. Llamo a Carlow y habló imitando la voz de Fleming. Era un buen imitador.

—Señor Carlow, deseo pedirle un servicio que solo usted me puede hacer y por el cual estoy dispuesto a pagarle bien. En realidad, estaría dispuesto a dar por cancelada su deuda. Mucho me gustaria que viniera a verme el miércoles a eso de las 9.30 de la noche para hablar al respecto. Si viene usted por la ventana de mi escritorio, me ahorrará el trabajo de ir a abrir la puerta del hall.

Carlow aceptó en el acto, sin que, al parecer, sospechara en absoluto.

Así, pues, la noche de ese miércoles, en que el cielo estaba cubierto por las nubes y el viento soplab a través de los árboles, Broad llegaba a la casa de Fleming cuando todavía no eran las 9.00. Se aproximó aprovechando las sombras de los árboles, a fin de evitar el riesgo de ser visto. En un bolsillo llevaba un par de guantes de goma y un pesado trozo de hierro. Fleming le abrió la puerta.

—Adelante, señor Broad. Estoy solo. Pasemos a la oficina. Se instalaron en sendas sillas, Fleming tras su escritorio, y Broad en frente.

—Todo depende de lo que usted piense con relación a la garantía —expresó Broad cuando hubo expuesto su situación—. Puede usted echarles un vistazo a estos papeles.

Se puso de pie y, llevando varios papeles doblados, se trasladó hasta situarse detrás de la butaca de Fleming.

—Vea usted —añadió—, este documento es importante.

Cuando Fleming empezaba a desplegar el papel, Broad alzó el trozo de hierro y lo descargó violentamente sobre el cráneo del prestamista. Fleming cayó de bruces sobre el escritorio y después rodó por tierra.

Broad se enjugó la frente empapada de sudor. El terror empezaba a apoderarse de él. Le restaba sólo media hora antes de que Carlow llegase. Colocóse los guantes de goma, se arrodilló junto al cadáver y buscó las llaves del viejo usurero. Abrió con ellas la caja de fondos. Sabía cómo hacerlo, pues durante sus negocios con Fleming, éste le había abierto a menudo en su presencia. En su archivo, el prestamista conservaba una carpeta para cada uno de sus clientes, y Broad retiró la suya y se la metió en el bolsillo. Fleming mantenía, asimismo, un archivador alfabético, esto es, sin índice, y Broad arrancó las hojas en que aparecía su estado de cuenta. De una pequeña libreta de notas, en que el usurero solía anotar el nombre y dirección de sus víctimas, también Broad destruyó las hojas en que aparecían sus datos.

En seguida tomó en el archivo la carpeta correspondiente a

Carlow, y colocó en ella la carta falsificada. Finalmente, abrió el cajoncillo del dinero y sacó varios fajos de billetes, si bien dejando lo suficiente para evitar toda suposición de un robo. Cerró la caja y volvió a colocar las llaves en uno de los bolsillos del muerto. Después de examinar brevemente el lugar del suceso para convencerse de no haber dejado huellas deladoras, se dirigió a la ventana, la abrió y se deslizó afuera, dejándola abierta tras él. Atravesó el jardín y llegó a su casa sin haber sido visto de nadie.

Creyó que todo estaba hecho en forma impecable. Se había librado de Fleming sin dejar rastros. Al haberse apoderado de su carpeta y de las hojas de los archivadores, había desaparecido todo indicio de las relaciones (PASA A LA PAGINA XIV)



E.H.

C
I
T
A
A
L
A
S
9

De N. YAÑEZ SILVA

CHARLAS DE TEATRO

RECUERDOS DE LUCIEN GUITRY

ESTE COLOSAL ACTOR vino dos veces a Chile, al Municipal, en 1911 la primera vez, y en 1916 la segunda, con un intermedio de visita del galán joven tan elegante, llamado Andrés Bru-

lé. Obra de debut —el once— "El Emigrado", de Paul Bourget, y pieza de estreno —el die-

Diecen los críticos franceses que, por lo general, el repertorio de Guitry le quedaba chico, y hay que advertir que escribían para él Lavedan, Capus, Bataille, Bernstein, toda la plana mayor de principios del siglo, pero él siempre se mantenía más grande y rompía la ropa que se adaptaba malamente a su cuerpo y a su espíritu de coloso. Coloso, actor coloso, lo llama Albert Brissou, al comentar su escuela de teatro, la realista, glosando el pequeño libro maestro de Diderot, "La Paradoja del Comediante", que tantos admiradores e impugnadores ha tenido, frente a esa otra escuela de la intuición, de la inspiración, del abandono de toda la naturaleza de cómico a un papel, como lo hacía la Réjane. Y por este motivo, la escuela francesa actual de teatro se divide en dos bandos, los diderotianos, que encabeza o encabezaba Guitry, y los rejanistas, a cuya cabeza estuvo la creadora de "Amorosa".

ba el Armando de "La Dama de las Camelias", papel que le era antipático, que le cargaba, pero que lo debía hacer por obligaciones del oficio. ¡Y qué lógico era esa malquerencia para el romántico Armando!, cuando Lucien aspiraba a crear tipos enormes, reales, de pura verdad, esos tipos, de Bernstein, por ejemplo, en los que nadie lo ha sobrepasado hasta ahora, y ni siquiera igualado o ponerse a cierta distancia del creador de "La Garra", por ejemplo.

En mi vida ya tan larga de teatro, no he tenido una escuela mejor que la de Guitry, que

el actor español Morano, que estuvo en Santiago, en el teatro Baquedano el año de 1932 tenía mucho de Guitry. No es que lo imitase, porque en el orgullo y la dignidad de Morano no cabía ese menester tan común en las tablas, pero su naturaleza, espontáneamente, coincidía con la de Guitry. Toda la escuela francesa de teatro sigue los pasos de Guitry: Huguenet, en sus tipos de carácter; Magnier, en sus primeros actores; el propio Fresnay, más humilde de figura, sigue a Guitry, tiene su estilo y se propone, acaso, el mismo fin: de convencer con la verdad, como le vemos en su San Vicente de Paul.



LUCIEN GUITRY

Guitry fue quien estrenó con esa mujer, todo fuego y nervios, esta comedia inmortal, de Porto Riche, que este hombre tanto amaba, que al morir rogó que se pusiera en la lápida de su sepulcro esta simple y evocativa leyenda: "Aquí yace Porto Riche, autor de "Amorosa".

Los comienzos de Guitry no fueron los que tienen casi todos los cómicos, que empiezan a escalar papeles desde abajo, sino que él, cabeza de una compañía que le formó su señor padre que era rico, salió a recorrer los barrios de París, haciendo desde un principio primeros actores.

Actuó algún tiempo con Sara Bernhardt, y con ella interpreta-

a mi juicio, es el Velázquez del teatro, por ese amor a la realidad, a la naturalidad. En algunas ocasiones he dicho la frase de Bataille, que escribe este gran autor en una silueta ma-

De EDUARDO MARI

PROSCENIO

EL TEATRO EN ESPAÑA anota facetas significativas, que señalan un promisorio futuro al movimiento escénico. Las diversas manifestaciones, acusan en el último semestre un loable propósito de renovación, un deseo saludable de imprimir a las representaciones teatrales un sello de dignidad y jerarquía.

LOS TEATROS UNIVERSITARIOS, surgidos de las aulas estudiantiles, han aumentado en volumen y calidad, y a ellos les corresponde los intentos más valerosos. Entre los cuadros estudiantiles, se destaca por su mayor madurez, el "Teatro Popular Universitario".



Unamuno, que permanecía inédito: "Soledad".

LOS TEATROS DE CÁMARA siguen las huellas de los universitarios y se distinguen solamente por la índole de su extracción no universitaria. Su labor teatral es del mismo signo. Acaso distingan a los teatros universitarios una mayor preocupación hacia los autores españoles. Los teatros de cámara se dedican especialmente a una labor de información extranjera, aunque algunos, como el que dirige Carmen Troitño, ha dado una extraordinaria sesión con el drama de Unamuno, que permanecía inédito: "Soledad".

LOS TEATROS NACIONALES, bajo el mando de los nuevos directores, Alfredo Marquerie, al frente del "María Guerrero", y Modesto Higuera, a cargo del "Español", han acometido la empresa de dar continuidad a la labor de estos teatros. "El Amor de los Cuatro Coronales", de Peter Ustinov, ha marcado el momento más sobresaliente del trabajo directivo de Marquerie. Higuera, por su parte, ha dado prueba de su competencia con el montaje de "El Caballero de Olmedo", en una adaptación de José Antonio Machado.

LOS DIRECTORES.— Aparte de los mencionados, otros directores se han destacado por la excelente postura de las obras. Cayetano Luca de Tena ha hecho un sobrio montaje del drama de Antonio Buero Vallejos, "Madrugada", que comentamos hace algún tiempo en esta misma columna. Otro de sus montajes acertados ha sido el de "Legítima Defensa", de Paolo Lovi. Entre los elementos jóvenes cabe señalar a Gustavo Pérez Puig que ha quedado rigurosamente consagrado como un buen director con sus realizaciones de "Tres Sombreros de Copa", de Miguel Mihura, y "Escuadra Hacia la Muerte", de Alfonso Sastre. Otros directores que destacan con perfiles propios son Salvador Salazar y Fernando Cobos.

En nuestra próxima crónica nos ocuparemos de las obras más representativas que han ocupado los escenarios españoles en los últimos meses.

E. M.

Los bellos nombres de las mujeres de España

NINGUN país posee nombres de mujeres tan bonitos como España. Pocas advocaciones de la Santísima Virgen han dejado de contribuir a la onomástica femenina. Fuera de aquí, y en idioma extraño a esta lengua nuestra, que ninguna otra iguala en el mundo, con perdón de la griega y la latina, según ha dicho Lope, no existen Cármenes, Dolores, Consuelos, Soledades, Amparos, Maravillas, Palomas, Conchas, Rosarios, Esperanzas... En francés o en inglés, quienes se consagraron en el bautismo a la Virgen, se designan con el apelativo general de María. Los demás ya son nombres de santas. Los franceses tienen por suya la Carmen de Mérimée, convertido en ópera por Bizet. Pero el novelista exquisito vino a España a tomar el asunto, y en Sevilla y en poblaciones y montañas de Andalucía, puso el lugar de acción. Además, para un erudito como el autor del Teatro de Clara Gazul, el nombre de Carmen guarda muy armoniosa significación de belleza. En latín quiere decir poesía, y en árabe, vergel. Recuérdense los Cármenes de Granada. Por otro lado, cuando se habla de leyes escritas en verso para que pueblos primitivos las aprendan con mayor facilidad y puedan ponerlas en práctica porque suenan bien a su oído; cuando algunos pedagogos han puesto en renglones de ritmo y de rima los principios de alguna ciencia o arte, como la famosa Historia de España, del Padre Isla; cuando los tratadistas y eruditos investigadores —es el caso de don Eduardo de Hinostroza— han comparado en el campo de estos menesteres mne- motécnicos, el derecho y la poesía, la palabra Carmen ha dado luego dignidad y nobleza al asunto estudiado. «No es muy halagüeño para una mujer hermosa llamarse poesía y jardín? A quien se llama Carmen sí que con toda razón y propiedad se le puede decir, como a la amada de Bécquer, "poesía eres tú".

Pero es el caso que los españoles, tomados de las cuciones de la Virgen, y de la literatura hasta el siglo XVIII, han olvidado los nombres de damas famosas en la novela, ni en el teatro, en las épicas narraciones. Romancero hallaremos Cármenes, Plares o Colinas. Hay sus excepciones. El caso de Blanca se conoce en la alta Edad Media. No hay yo sepa ninguna Santa María. La onomástica procedente de Nuestra Señora, María Nieves, la famosa basiliense, llamada también María la Mayor, también Santa Pesebre, Santa Bibiana, etc., se consagró en los primeros siglos del Cristianismo. La del Cid, casadas con los hijos de Carrion, se llaman, en la leyenda: doña Elvira y doña Sol. Pero no pensemos en el taño inglés del siglo VIII. Vayamos a buscar nombres españoles de advocaciones de la Virgen por la historia y literatura patrias. Así de nosotros es muy difícil hallar Sale al paso la Esperanza. La tía fingida, sea o no de antes la consagración bautismal, aquella linda joven no se re a la decembris Nuestrita y se debe el nombre a don fonas en O que se rezan liturgia del 18 al 23, en el del Nacimiento de Jesús. La peranza de La tía fingida su nombre en el aspecto tiano de Santa Esperanza, mana de Santa Fe y de Caridad. Son tres virgenes sufrieron martirio en la cución de Adriano. Celeste fiesta el 1.º de agosto.

Es necesario llegar a entonces ya nos encontramos una Rosario: María del Fernández, la Tirana, a retrató Goya más de una Luis Arango

Una anécdota de Molière

Cierta día el ayuda de cámara de Molière le puso a éste una media al revés. Excusamos decir que este buen hombre era la estupidez personificada. Sin decir una palabra, Molière se quitó la media, tomándola de la parte superior, de modo que después de sacada quedó al derecho. Pero como el buen ayuda de cámara no hubiera observado este detalle, tomó la media y la dio vuelta, poniéndola de nuevo a su amo.

Ya encolerizado, el escritor le dijo: «No ves, pedazo de asno, que está al revés?»

El criado, sin llegar a compren-

Transformación de un reloj

Un señor de edad y lenguas barbas entró en la relojería, echó una tranquila mirada en torno suyo, enrocó a un dependiente que, obsequioso, le sonreía desde atrás del mostrador, se caló los lentes y dijo:

—Me han recomendado esta casa como la más especializada en composuras, arreglos y reformas de relojes.

—Tenemos el orgullo de mantenernos en ese rango, caballero.

—Muy bien. Yo desearía que me hiciesen ustedes el arreglo de un reloj... y sentiría en el alma años y por escrito.

El cliente se atusó las con aire dubitativo.

—Es que tengo que, en la reforma que quiero hacer al reloj les sea un poco de tosa.

—Para la joyería y relojería Brújula Encantada y Magnífico señor, no hay nada difícil mundo.

—Bueno —dijo entonces el ballero anclado—, se trata de un gran reloj de pared con un gran reloj que me legó en su momento mi abuelo paterno. meo mi señor. ¿Qué reformo sea usted que le introdujera —Fues... vea: lo que me hiciesen con él. Yo le lojito pulsera para un niño de seis años...

N. Y. S.

DICK TRACY



EXAMINEMLO CON MUCHO CUIDADO...

PATRULLA JUVENIL

NUNCA DEJE SU CARTERA EN EL ESCRITORIO, EN LA OFICINA... MUCHOS LADRONES ROBAN EN LAS OFICINAS...



HAY QUE ESTUDIAR MUCHO LAS FOTOS AEREAS... UNO VE COSAS DIFERENTES CADA VEZ QUE SE MIRAN



LA CUESTION, SEÑORES, ES ESTA: ¿POR QUE UNA MUJER HABRA ESCONDIDO AL NIÑO EN ESE ARBOL?



ESA ES LA PROPIEDAD DE MCGREGOR

DOCENAS DE FAMILIAS VI- VEN EN ESA PARTE

¿Y LAS CANTINAS?



POR AHI NO HAY TABER- NAS

SI, EN ESA PARTE GOLO HAY MANSIONES AHÍ ESTÁ LA DE RICHY, EL MURIO HACE POCO...



SAM, ¿DONDE DI- JISTE QUE VIVIA EL HOMBRE QUE PAGO LA MOLTA DE LA SRA. GREEN?

EN OTRA PARTE DE LA CIUDAD, QUE NO APA- RECE AQUI...



YO JURARIA QUE HAY UN CAMINO QUE SALE DE LA CASA DE RICHY HASTA EL BOSQUE

¿EH?



ES VERDAD

EL JEFE TIENE RAZON, ES EL ÚNICO CAMINO QUE VA HACIA EL BOSQUE...



¿QUE GABE UD. DE ESE MUL- TILLONARIO RICHY QUE ACABA DE MORIRSE?

NADA... EXCEPTO QUE SE MORIO DE VIEJO DESPUES DE HABERSE GANA- DO 10 MILLONES...



MIENTRAS TANTO

ROCIO, SI SABEN QUE TU LIVIDASTE AL VIEJO CON LA ALMOHA- DA... HUM... NO PUEDO CONCENTRARME EN LA MUSICA

NO TE PREOCU- PES, PALITO... NO PUEDEN PROBAR NADA



¿CUANTO TIEMPO TE- NEMOS QUE ESPER- RAR PARA RECIBIR LA HERENCIA?

DOS O TRES ME- SES, DIJO EL ABOGADO...



MIENTRAS, ANA AL FIN TOMA UNA DECISION...

TENGO QUE DECIRSELO A ALGUIEN, LA FAMILIA TIENE QUE SABERLO...

LA FONDA DE ALICIA- TA SOTA

EL DIENTE

Reg. U. S. Pat. Off. Copr. 1954 by The Chicago Tribune.



¿PORQUE NO ME LO DICE A MI?

¿EH? ¿QUE? ESTE, YO NO SABIA QUE UD. ESTABA AHÍ, SRA. GREEN!

SASTRERIA Y MODAS Athos

PRECIOS SUMAMENTE REBAJADOS PARA LAS FIELES PATRIAS

CREDITOS

10 — 15 — Y 20 MESES PLAZO

Se reciben hechuras finas. Sábado abierto todo el día

MERCED 750 — FONO 391892

OPTICA OSCAR HAMMERSLEY

Significa precisión y garantía para sus anteojos y recetas. Atención periódica a provincias, desde hace 35 años.

NO CONFUNDA BANDERA 290

casí esquina Huérfanos — TELEFONO 64587 —

FABRICA LAMA

COCHES-CUNAS SILLAS DE PASEO SILLAS PARA AUTOS ANDADOR para guaguas.

COCHECITOS para muñecas, de LONA PLEGABLE y toda clase de juguetes.

FABRICA LAMA MAC-IVER 257 FOMOS 31385

Solíte lista de precios. Representantes en las principales ciudades del país. Ventas por mayor y menor.

REEMBOLSOS A PROVINCIAS

CIRCULO LITERARIO

PATROCINADO POR W.M. JACKSON, INC.

EN EL MES ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE CHILE, PRESENTA CON VERDADERO ORGULLO SU SELECCION DE AUTOR NACIONAL

Aunándonos a los festejos patrios, los que no sólo miramos con verdadera simpatía y verdadero cariño, sino con reconocimiento de gratitud, presentamos complacidos, UNA OBRA CHILENA DE AUTOR IGUALMENTE CHILENO.

CALICHE

por Luis González Zenteno

que esperamos sea del agrado de los lectores como lo ha sido nuestro para brindarla sin omitir gasto ni esfuerzo alguno.

Un escenario brutal y despiadado, un clima hostil, un territorio inconcluso de piedra y arena, de llanuras interminables, de aridez y monotonía desesperante es lo que surge magistralmente en las páginas de "CALICHE". La fabulosa riqueza del salitre, que despertó la codicia de millares de aventureros y capitanes de industria, desde comienzo del pasado siglo, emerge en esta novela con vigorosos trazos y encendida pasión humana. Allí donde don Juan Tomás North, el Rey del Salitre, iniciara su portentosa hazaña, otros hombres luchan, sufren, gozan y fueren encandilados por el embrujo del Oro Blanco.

Una mujer abnegada, pura y noble y un hombre cínico y cruel, forman la extraña pareja que anima con fogonazos de ternura y tragedia la urdimbre del relato. Y no obstante sus almas dispares, diferentes, una fuerza poderosa los une y los identifica en la tarea común de socavar los cimientos de la maquinaria industrial que el salitre ha levantado a lo largo del desierto.

CALICHE

POR
LUIS GONZALEZ ZENTENO



Personajes extraídos de la dura realidad nortina que un huracán de fatalidad zarandea y destruye, conmueven desde el comienzo hasta el final por el aliento épico de sus vidas. Los bajos fondos, los prostíbulos, los anarquistas, la lucha social, enhebran el cotidiano acontecer en impresionantes aguafuertes. E iluminando como un amanecer primaveral aquel vasto friso popular, los sentimientos patrióticos del trabajador nortino, sus canciones, sus bailes, sus jolgorios.

La chilenidad derrocha a manos llenas sus tesoros, a través del ingenio chispeante del roto, único e inimitable en el trabajo y las fiestas.

Los personajes en el fondo, se duelen de la riqueza fácil que el nitrato constituye y anhelan una riqueza más perdurable. Sueñan con la agricultura, aquella que abra campos fértiles al borde de los contrafuertes andinos. Reemplazar las usinas, por haciendas, el caliche por el trigo.

Novela típicamente americana, descubre el norte. La pampa encuentra por fin al mejor dotado de sus intérpretes.

Al hacerse socio recibirá como primera selección esta magnífica obra y además como recuerdo de su incorporación, completamente

Gratis!



El autor ha plasmado maravillosamente al rey de la Pampa, situándolo en héroe central de una de las épocas más interesantes de la Historia Argentina: la del General Roca, con sus luchas fronterizas. Vida ruda contra la naturaleza, las bestias y los hombres y una perenne aventura llena de sugestivos peligros, sueños, romances, triunfos y fracasos, constituyen el tema de esta inolvidable novela.

Se sitúa la novela en una de las más interesantes épocas de Argentina, cuando el gaucho cerraba a sangre y fuego sus inmensos dominios a la invasión que, avanzando desde la boca del Plata, marchaba hacia el Sur, con el nuevo orden que abanderaba la civilización.

Obra que fué llevada exitosamente al celuloide.

BENEFICIOS QUE OFRECE EL "CIRCULO LITERARIO"

El "Círculo Literario" elige el libro más interesante que se edita cada mes, a juicio de un conjunto de expertos especialistas que leen para usted todos los libros que se están editando, y seleccionan el mejor de cada mes. La suscripción es totalmente gratuita, sin cuota de ingreso o mensualesco gasto alguno. Los libros serán entregados en su propia casa contra pago de su importe sin ningún recargo. El suscriptor no está obligado a comprar un libro todos los meses.

CADA SEIS SELECCIONES QUE ADQUIERA, RECIBIRA GRATIS OTRA DE IGUAL CALIDAD COMO DIVIDENDO.

CIRCULO LITERARIO

AHUMADA 55 · CAS. 337 · TEL. 83488 · STGO.
UNA INSTITUCION AL SERVICIO DE LA CULTURA DE LAS AMERICAS

SUSCRIBASE HOY MISMO

RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON

CIRCULO LITERARIO — AHUMADA 55 — CAS. 337 — SANTIAGO.

Sírvanse registrarme como socio del Círculo Literario y enviarme absolutamente GRATIS, un ejemplar de "EL CAMINO DEL GAUCHO", por Herbert Childs, junto con su magnífica Selección "CALICHE", por Luis González Zenteno, cuyo precio de \$ 290 por esta última obra, pagaré al recibir ambas.

Además, por cada seis libros que adquiera, recibiré otro interesante libro como DIVIDENDO, absolutamente GRATIS. Queda entendido que ustedes me enviarán regularmente su Selección Mensual a menos que les ordene lo contrario, y que mi único compromiso consiste en adquirir un mínimo de cuatro libros en los primeros doce meses.

NOMBRE _____
DIRECCION _____
LOCALIDAD _____ T.N.-19-9-954

De EDUARDO ANGUIA

VIVA CHILE...

NO CREO que el Dieciocho sea sólo un motivo para embriagarse. Keyserling se llevó una pésima impresión nuestra, debido, exclusivamente, a que le tocó presenciar un Diecinueve bien regado de mosto en el Parque. De ahí extrajo extremistas reflexiones: interpretó mal, a mi juicio, aquello del "Viva Chile, m...", que quien estas líneas escribe ha tratado de analizar de manera optimista. Embriagarse: he aquí un verbo que deberíamos desterrar, en cuanto significa adormecer la conciencia sobre nuestra propia realidad. En estos días en que celebramos alborozados nuestras glorias republicanas, no está de más abrir los ojos valientemente hacia lo que somos. Podría haber iniciado este artículo recordando aquello de "Me duele España", y haberlo trasladado a Chile. Podría estampar frases tan amargas como aquella de Figaro, el Larra de las crónicas en "El Pobrecito Hablador", y remediarle diciendo: "En este país no quedan sino dos cosas: llorar y traducir". Y, luego, con pena incurable, traer a colación la más amarga conclusión (más acerba por venir de quien viene): aquella de Bolívar: "En América queda una sola cosa: emigrar". Ay, América, Ay, Chile.

Quiero apuntar algunas reflexiones, ya lo he dicho. Amarguras ajenas a su voluntad. Los terremotos a que nos tiene acosados durante siglos nuestra dramática geología hicieron que el habitante de acá, entre cordillera y mar, cejara en sus esfuerzos. ¿Para qué luchar contra la Fatalidad? De ese modo, descansó del pesado fardo de su libertad.

El chileno moderno, necesitado de apoyar su falta de responsabilidad en algo, la apoya hoy día en el Estado. Prefiere ser empleado fiscal que pionero, ser jubilado que aventurero, ser un funcionario que un creador. La profusa legislación social con que nos enorgullecemos representa (aplicado el esquema elemental de Keyserling: Hambre Primordial y Miedo Original) la legislación del Miedo. El hombre en quien prima el Hambre, embiste contra la naturaleza ciega, la

cauces! Ya lo separamos: aquí el hombre lo espera todo de fuerzas ajenas a su voluntad. Los terremotos a que nos tiene acosados durante siglos nuestra dramática geología hicieron que el habitante de acá, entre cordillera y mar, cejara en sus esfuerzos. ¿Para qué luchar contra la Fatalidad? De ese modo, descansó del pesado fardo de su libertad.

El chileno moderno, necesitado de apoyar su falta de responsabilidad en algo, la apoya hoy día en el Estado. Prefiere ser empleado fiscal que pionero, ser jubilado que aventurero, ser un funcionario que un creador. La profusa legislación social con que nos enorgullecemos representa (aplicado el esquema elemental de Keyserling: Hambre Primordial y Miedo Original) la legislación del Miedo. El hombre en quien prima el Hambre, embiste contra la naturaleza ciega, la



abre a machetazos, explora, produce, crea, vive. En quien impera el Miedo, la acción se introduce y convierte en pasividad. No vive; es vivido. Ayer le ocurrían desgracias; hoy le ocurren huelgas.

La previsión, en el peor sentido del vocablo, reina en nuestra existencia. Hemos creado decenas de nodrizas. Sus nombres son: ley N.º tanto, decreto-ley N.º cuanto... Vivimos a la defensiva. Aún miro como a ángeles a aquellos obreros que, según cuentan, en la época de oro del salitre, se gastaban sumas fabulosas ganadas en un mes, en una sola noche.

Prefiero eso al joven chileno de hoy, que ya a los 25 años piensa en situaciones seguras, inversiones tranquilas, puestos públicos, medicina preventiva y

jubilación temprana. Vivimos a la defensiva. Se ha perdido la fe y el orgullo. A los héroes legendarios de Chacabuco y Maipú ha sucedido una raza que duerme siesta con un guatero en los pies. ¿Dieciocho de Septiembre? Sí. Pero son glorias pasadas, que ya casi no merecemos.

Del Estado al Gobierno hay un paso. El chileno lo espera todo del Gobierno. No sabemos, no queremos saber, que no hay Gobierno capaz de resolver con medidas administrativas lo que cae de uno de nosotros tiene que caer por su cuenta. No es un problema político ni económico. Es un problema moral nacional. Pero el chileno cierra los ojos, se emborracha para no asumir su responsabilidad. ¿Qué hace? Se entrega a la primera euforia de la adhesión a tales o cuales líderes políticos. ¿Después? Después desespera, porque no le dieron la ansiada felicidad. La Felicidad regalada que esperaba. Repito: falta de orgullo.

Es el peso de la noche en sus más directas consecuencias.

Está bien que hablemos de nuestra tierra, de nuestros paisajes. Pero nótese una fundamental diferencia con los europeos. Nosotros hablamos de lo más abrupto, de los parajes más hostiles al hombre, donde éste sólo logra dos emociones agobiadoras: o el sobrecogimiento o el terror. El europeo nos habla, claro está, de sus bellezas naturales. Sus canciones nos ilusionan con ciudades maravillosas, callejitas mágicas, plazas eluciantes. Vamos a visitar esos lugares, ¿y qué observamos?: el

elemento humano, la colonización espiritual que el habitante ha llevado a cabo en un pedazo de tierra hosca. Se canta a la obra del hombre, a la humanización, al pacto entre alma y materia. Recuérdense las canciones francesas. París, París, París. Place Pigalle. Rue tal, Boulevard cual. Nuestras canciones: nada de eso. Parece que no hubiéramos hecho nada: ni plazas, ni avenidas, ni paseos; ni calentado ríncónes, ni embudo pedazos de cielo bajo el otro cielo alto y extraño. Parece que aquí no hubiera hombres. ¿Es que el hombre chileno no quiere nacer?

Huidoro contaba que volviendo de Europa lo primero que chocaba era nuestra prononciación. Al bajar del tren, en Buenos Aires le salían al paso muchachos de voz segura y dicción arrogante: "Le llevo las maletas, patrón?", bien acentuadas las últimas sílabas. Acá —comentaba—, una voz atiplada, con las últimas sílabas apocopadas (y pa...?) "Le llevo... mal...". Las palabras perdían sus últimos sonidos. Huidoro no amaba a los argentinos; hacia la observación con verdadera tristeza. Yo me pregunto: ¿No habrá una correspondencia exacta entre nuestra prononciación y nuestra manera de ser? Creo ver, al escuchar los pregones de nuestros suplementeros y vendedores callejeros, un reflejo de nuestra psicología. Acometemos con un primer impulso intenso, damos un primer paso lleno de fe, voceamos una primera sílaba con vehemencia irresistible. Y luego, decaemos. Perdemos la fe, el ánimo, el interés, el ímpetu. En todo somos así: no tenemos la segura fuerza de la constancia. No somos perseverantes. Somos seres que nos quemamos en el primer momento. Nuestros escritores —y en general, nuestros hombres— son de floración temprana. Precoces la mayoría de las veces. Madura, casi nunca.

De MARIO ESPINOSA

El mes de los libros

"Tierra fugitiva", por Manuel Guerrero (Ed. Austral, portada e ilustraciones de Osvaldo Salas, 309 pp.). Es una novela sobre un grupo de pequeños propietarios rurales que viven a orillas de un supuesto río Larqui. Esperan al yegüerizo Yebenez, con el objeto de hacer la trilla en diciembre. Pero Yebenez no llega. Un usurero ha vendido las yeguas de la trilla con el objeto de que los campesinos no puedan trillar y se vean obligados a vender la tierra o a trabajar para él; una anécdota basada en hechos muy reales de nuestros campos. Los campesinos se van uniendo poco a poco, tomando conciencia de su clase y de su situación. Hasta que, por fin, se enfrentan con el mayor y el patrón correspondiente. Una mujer, que ha servido por años en casa del dueño del fundo, no sin pena se ve obligada a solidarizarse con ellos y tomar el camino del trabajo en otra parte. Es ésta —fuera de "Ranquil", de Lomboy— una de las pocas novelas que enfrentan la vida campesina con un punto de vista de lucha social, más conforme con la realidad social del agro chileno y de nuestro tiempo. En un claro y magnífico prólogo, el connotado crítico literario Juan de Luigi, expone la naturaleza de la novela. Dice al final estas palabras, que son un juicio muy adecuado sobre el autor y la obra: "Sin duda, el autor tiene mucho que andar antes de llegar a la perfección; pero con esta novela, momentáneamente, puede estar satisfecho, ya que si mucho le falta, mucho es también lo que ha conseguido y es hombre dotado con creces para conseguir el triunfo".

No podemos dejar de anotar que su principal defecto es la falta de nitidez de los caracteres, que no alcanzan a dibujarse bien. Ello le quita dinamismo a la acción. Manuel Guerrero reúne todos los elementos para crear un interesante clima de agitación y conciencia campesina, pero, justamente por no considerar de manera más estilizada los caracteres, la acción misma pierde intensidad y belleza. Con todo, considerando que es una primera novela, podemos afirmar que, si aquél progresa en su punto de vista, logrará realizaciones novelescas de gran calidad. Sólo le falta el perfeccionamiento en la construcción novelesca.

"Poemas y antipoemas", de Nicandro Parra (Ed. Nascimento, 155 pp.,

Premio del Concurso Nacional de Poesía, patrocinado por el Sindicato de Escritores de Chile. El autor ya era conocido en la Historia Literaria. Nacido en Chillán, es profesor de Matemáticas. Estudió en Europa. Su estilo poético se caracteriza por alguna influencia lorquiana, siempre coloreado por un tono estrictamente criollo. Se nota algo de esta manera en "Catalina Parra", poema del nuevo libro: "Catalina Parra — Por ciudad extraña — Qué será de nuestra — Catalina Parra — Cuánto tiempo ¡un año! — Qué no sé palabra — De esta memorable — Catalina Parra. — Bajo impenitente — Lluvia dramada — Dónde irá la pobre — Catalina Parra... (pp. 21). Hay cierta calidez de cancionero en estos poemas. Son estrofas próximas a la lírica popular. La transición entre estos poemas y aquellos que le siguen puede encontrarse en "Hay un día feliz" (pp. 29), donde dice: "¡Buena cosa, Dios mío! nunca sabe — Uno apreciar la dicha verdadera, — Cuando la imaginación más lejana — Es justamente cuando está más cerca. — Ay de mí, ¡ay de mí! algo me dice — que la vida no es más que una quimera; — Una ilusión, un sueño sin orillas, — Una pequeña nube pasajera. — Vamos por partes, no sé bien qué digo — La emoción se me sube a la cabeza". Esa mezcla de sentimiento humorístico contra el mundo, esa nostalgia por las buenas cosas que fueron, esa ternura cómica del poeta consigo mismo, se convierte más adelante en áspero monólogo dramático. Adviene, entonces, el antipoema, en el cual aquellos elementos adquieren carácter de metafísico desprecio y humorística consideración de la historia de la humanidad, por todas aquellas formas de la vida humana que no signifiquen puro amor. No hay, debido a ello, ninguna exaltación, ni canto a nada, ni elegía, ni duelo ni gloria. Sólo una hueca historia de hechos y cosas, de mecánicas cosas irracionales e irrazonables hechos que se suceden: "Yo soy el individuo — Me preguntaron que de dónde venía. — Contesté que sí, que no tenía planes determinados. — Contesté que no, que de ahí en adelante. — Bien... Mejor es tal vez que vuelva a ese valle, — A esa roca que me sirvió de hogar. — Y empuje a grabar de nuevo. — De atrás para adelante a grabar. — El mazo al revés. — Pero no: la vi-

da no tiene sentido". (pp. 154-5) Un ritmo monótono, de sorda melopea, marcado por la frase "Yo soy el individuo", recalca el estilo "soliloquio-coloquio", de esta composición. En estos antipoemas Nicandro Parra eleva a planos universales el sentimiento y resentimiento de los primeros poemas, eligiendo las formas de la moderna poesía inglesa —tan llena de símbolos históricos— para subrayar sus composiciones. (Ezra Pound y T. S. Eliot). Continúa así, con sólida y bella madurez, un temperamento poético muy íntimo, dándole transcendencia a una actitud local y criollísima, de incompreensión o rechazo del mundo civilizado.

"Naturaleza artificial", de Fernando Lamberg (Ed. Surcos, 60 pp., 1954). El autor es profesor de Castellano en el Liceo de Puerto Montt. Había publicado a comienzos de este año un largo poema titulado "Testimonio", en la misma Editorial. Es hermano del conocido pintor Iván Lamberg. Hizo su memoria de prueba sobre el gran poeta chileno Pablo de Rokha. Es justamente la influencia de aquel poeta la que ha determinado —aunque en otro sentido— la interesante poética de Lamberg. De Rokha, uno de los pocos grandes poetas chilenos, co y humorístico de carácter dionisiaco, que se goza en los cambios y juegos verbales de gran humorismo. Pero la expansiva poesía, de carácter oratorio y casi demagógico de ella en Lamberg un sentimiento muy introspectivo y menos retórico. Lamberg es una figura sobremediana interesante entre los jóvenes poetas. Tiene ciertos vínculos emocionales con Alberto Rubio ("La greda mirlo"). Veamos la "Muerte del mirlo": En la taza de té del obispo de Nantes, hay tres palomas muertas y un mirlo agonizante. Cayeron por descuido desde alguna ventana o acaso se olvidaron de que tenían alas. El sacristán no supo decir de dónde habían surgido aquellas aves privadas de la vida. Tal vez de una comarca exótica y lejana o de la fría orja de mármol de una estatua. Fueran de donde fueran, el caso es que en la taza el mirlo en agonía flotaba. Extraño pez —os digo— un mirlo en agonía, faltar de escamas grises y boca sorprendida... (pp. 13). A Lamberg le falta, posiblemente, afirmar y estilizar su propia tónica poética.

MARIO ESPINOSA.

Estamos optimistas, no obstante. Nos repetimos, una y otra vez, que tenemos muchas virtudes y grandes reservas morales. Es verdad. Sólo por esta convicción no hemos atrevido a poner el dedo sobre algunas lagras; y lo hemos puesto en esta fecha, Dieciocho de Septiembre. Con Rubén Darío, aún podemos exclamar:

"—Mas es mía el Alba de Oro!"

E. A.

La Voz de la Experiencia

Cree, espera y serás fuerte. No puedes ser vencido sin tu voluntad, y la gracia es más poderosa que todos los obstáculos. — Savonarola.

Sigue la humanidad su camino por este valle de lágrimas, resignada, tranquila, feliz hasta donde es posible, cuando la guía la antorcha de la fe; desesperada y revuelta, cuando olvida su origen y su fin. — Noedal.

La fe, esa pura antorcha que asegura el temor, esa palabra de esperanza escrita en la última página, esa navicilla donde puede salvarse la tripulación. — Victor Hugo.

Vivifica el sol todos los seres con sus rayos benéficos; imita, pues, tú, su ejemplo, haciendo, aunque no se te pida, todo el bien posible. — Epicteto.

El hacer bien a villanos es echar agua en el mar. — Cervantes.

¡Ay del que blasona de su virtud, que todo lo pierde por su locura! No hay más segura guarda de lo bien hecho que saberlo hacer, ni más hidalga manera de dar al que no se conoce ni se ha de ver otra vez. — Fray Juan María.



El "DIECIOCHO" de los PRISIONEROS

De PEDRO SIENNA

EL SOLDADO Desconocido le pegó dos largas chupadas al cigarrillo, aspiró el humo entrecerrando los párpados y, luego de escurrir con la punta de la lengua unas briznas de tabaco, empezó así el relato de aquel 16 de septiembre 1879:

—Pues, señor, le diré a usted... Inmediatamente después de la capitulación del transporte Rimac, que ya le he referido, subió a bordo una fuerte guarnición de las navas captoras, que izó en el acto el pabellón peruano.

Don Manuel Bulnes y su hermano, don Wenceslao, jefes del regimiento apresado "Carabineros de Yungay", fueron trasladados al

Huáscar; la oficialidad quedó encerrada en la cámara del Rimac, y la tropa confinada en la bodega...

Escotado por el Huáscar y la Unión, el transporte zarpó tomando el rumbo de Arica, donde desembarcó su carga de prisioneros el 25 de julio en la mañana. El puerto lo encontramos profusamente embanderado en homenaje a nuestro arribo... Entendámonos. Vale decir, en homenaje al arribo de los conquistadores de tan valiosa presa y de tal cargamento.

Del muelle fuimos conducidos hasta el lugar de nuestra residencia, custodiados por un cordón de tropas, en medio de la clamorosa algazara de la muchedumbre, cu-

yas patrióticas manifestaciones diferenciaban notablemente, en expresión y sentido, de las que, no hacía más de seis días, habíamos escuchado en boca de los porteños al embarcarnos en Valparaíso. "Vitoreados" en esa forma, llegamos hasta el centro de la población, donde se alzaba el edificio que nos albergaría, y que no era un hotel, precisamente, sino... la cárcel pública.

Las sensaciones experimentadas durante las primeras noches de nuestro cautiverio, no fueron como para olvidárlas demasiado pronto. En calabozos estrechos, sombríos y malolientes, teníamos que dormir sentados hasta treinta individuos, porque para acostarnos faltaba espacio suficiente. Además, se extremaba con los prisioneros el rigor de una excesiva vigilancia.

La vida en esas sórdidas mazmorras era prácticamente insostenible. Sobre todo, por la picazón... ¡Una picazón insuportable! Estábamos plagados totalmente de esos inmundos parásitos que se engendran en la miseria y el desaseo. Había verdaderos ejércitos de esos bichos repugnantes, que destilaban en columnas cerradas y en las grietas de las paredes y las junturas de las losas de piedra. Estos gajes del oficio fueron para la tropa únicamente. Los oficiales siguieron viaje hasta El Callao y quedaron internados en Tarma.

Por suerte, poco después tuvimos más libertad. La vigilancia menos rígida y constante, y pudimos dormir bajo techo en los corredores; o bien, el que quería, bajo las claras estrellas, en los patios de la cárcel.

El tiempo se deslizaba aburrido y monótono, arrastrando del día a la noche su lento y, hasta diría, viscoso andar de caracol. Terminó julio. Pasó agosto. Llegó septiembre... Y un día, la alborada del Dieciocho vino a volar las rejas de nuestro cautiverio y a despertarnos del letargo con que nos deprimía la inacción.

Bien tempranito nos reunimos todos en el patio. En el alma nostálgica de los pobres prisioneros, el sol de gloria de esa mañana tradicional encendió un fuego doloroso, en el que ardían, como en altar de sacrificio, el amor y el recuerdo de la patria lejana.

Nos saludamos en silencio, estrechándonos las manos, y los más efusivos repartieron abrazos largos y apretados. La oía contenta de los sentimientos, que nos hinchaba el pecho y que no podía romper en un grito, se desbordó en tumultuosas palabras de recordación, cálidas y fervientes, con las que cada uno pretendía aturdirse para aferrar la voluntad y no dejarse ganar por el desánimo.

Tendida la imaginación hacia la tierra del sur, evocamos las fiestas del Dieciocho. Las ramadas populares empavesadas de gallardetes y farolitos multicolores. El son de las vihuelas nacionales y

la "toná de pata en quíncha". El zapateo animoso de las cuecas con "tamboreo y huifa". Los grandes "portillos" de chicha baya y el perfume vernáculo de las empañadas de horno...

Era entusiasmo, pena y alegría... Todo a la vez. La vida hubiéramos dado por mirar acostarse en el viento de esa mañana de septiembre una sola banderita tricolor!

Como es fácil suponer, los comentarios nos llevaron a pensar en nuestros compañeros libres, los soldados del ejército en campaña que podían combatir; y al comparar con las de ellos nuestra suerte desventurada, nos extrañábamos hasta lo indecible. ¡Hay que haber sido prisionero para entender lo que esto duele!

En este estado de ánimo nos sorprendió el orden de formar y salir de la cárcel hacia la playa, en dirección a los fuertes. Cuando llegamos allí, se nos dio a conocer el objeto de esa orden, que desde un principio ya nos había montado de los cañones. Tenía chocado por inoportuna. Teníamos, nada menos, que efectuar el montaje de los cañones de grueso calibre con que se estaban artillando los fuertes llamados San José, Santa Rosa y 2 de Mayo.

Al darnos cuenta de la clase de trabajo en que se pretendía ocuparnos, protestamos en masa, negándonos rotundamente a obedecer; y, previo acuerdo, el más calificado de entre nosotros, el soldado distinguido Guillermo Speare, haciéndose personero del sentimiento común, dio un paso al frente para encarar esa dificultad.

Por si usted lo ignora — me advierte el viejo militar — le diré que la designación de distinguido se nos dio durante la guerra a los jóvenes soldados que habíamos cursado humanidades o estudios superiores, lo que nos permitía ir ascendiendo hasta los grados de oficial. Peleábamos como individuos de tropa, pero gozábamos de ciertas prerrogativas, entre las cuales figuraba — resabios seguramente de las reales órdenes del coloniaje — el tratamiento de don al pasarnos lista.

Pues bien, Guillermo Speare, que además de su fama de verbo-so tenía la de ser hombre de sagacias, no desmintió sus facultades, alegando con brío que, siendo como éramos prisioneros de

guerra, no se nos podía obligar a prestar nuestra ayuda para labores que se utilizarían después en contra de los intereses de nuestro país.

Esta actitud produjo una violenta reacción en nuestros vigilantes. Hubo protestas, gritos y amenazas de parte de ellos; pero nosotros nos mantuvimos firmes en las filas, sin mover un músculo.

"¡Estamos dispuestos — exclamó Speare, con voz resuelta y entonada — a sufrir el castigo más duro que ustedes quieren imponernos, pero no cedéremos! Nos dejáramos cortar las manos antes de consentir en emplear nuestras fuerzas artillando fortalezas que después servirán para echar a pique los buques de nuestra escuadra. ¡Y por último — agregó — hoy es 18 de Septiembre, y nadie me puede impedir que salude a mi patria como lo he hecho toda mi vida!" Y enarbolando el quepí, soltó frente a la playa, a pulmón lleno, la chilénísima expresión: "¡Viva Chile, m...!"

— ¡Vival! — gritamos todos al unísono. El coro de nuestras voces retumbó jubilosamente al pie de los cañones desmontados, y el eco, libre, se perdió en el océano, como si el viento de esa mañana se lo hubiera robado para llevar hasta la tierra patria la respuesta inflexible de sus prisioneros.

La orden de ejecución del mencionado trabajo había sido dada por el comandante general de armas de la plaza, el coronel don Francisco de Paula Alegria; pero el capitán encargado de cumplirla, en vista del mal cariz que prometía tomar nuestra actitud, hasta cierto punto desafiadora, para-talizando toda responsabilidad, se limitó a dar cuenta a sus superiores de la insubordinación.

Cuando tuvo conocimiento de lo que pasaba, el general don Lisardo Montero, jefe de las fuerzas de Tacna y Arica, reprobó abiertamente esa medida inconsulta y extemporánea, por añadidura, y dando pruebas de un alto espíritu de justicia, de comprensión caballeresca y, sobre todo, de generosa gentileza, ordenó que en el acto, sin represión alguna, regresaran a la ciudad los prisioneros.

P. S.

CAMBIO DE SEXO PERO NO DE VOZ

GARAOS, (AL).— Una joven de 20 años, llamada Carmen Elena Sosa, decidió cambiar de nombre y sexo, para lo cual recurrió al ex Rector de la Universidad Dr. Julia Armas, quien la transformó en Carlos Eduardo Sosa. Pero, a pesar de que ahora es un apuesto mozo, el cuadro de voz pertenece a su personalidad frustrada, pese a la

lellis intervención quirúrgica. Lo que agrava más la situación del joven es que luego no lo debieron tomar muy en serio, ya que decidió cambiar de residencia, trasladándose a esta capital, donde ha encontrado trabajo en una oficina, pero no puede casarse debido a que la voz le echa a perder todas sus empresas amorosas.

ASTERISCOS

La única flor que adornaba al pequeño jardín, era aquel trompo de mil colores que el niño había olvidado sobre el verde tapiz oloroso.

El Ocaso restaba sus sangrientas heridas con el tibia y suave atgodón de las nubes.

En esta noche de luna me gustaría cortar el cristal de la laguna con el diamante de una estrella.

Cóy pudo haber creado su perfume más extraordinariamente romántico envasando este olor a tierra mojada que exhala el jardín después de la primera lluvia otoñal.

Afonso González Moreno

La Caja de Previsión de

El 9 del presente ha cumplido 39 años de existencia la Caja de Previsión de la Defensa Nacional. Creada ella por ley N.º 3.029 de 9 de septiembre de 1915, fue la primera institución de su género establecida en la República.

La administración de la Caja corresponde al vicepresidente Ejecutivo y a su respectivo Consejo.

Durante el año 1953, el Supremo Gobierno dictó dos decretos

con fuerza de ley que han venido a significar para la Caja importantes modificaciones; son ellos el D. F. L. N.º 31 de 18 de abril de 1953 que fija una nueva ley orgánica para la institución, a la cual denomina desde esa fecha "Caja de Previsión de la Defensa Nacional" y, el decreto con fuerza de ley N.º 222 de 30 de julio del mismo año, que fijó la nueva composición de su Consejo.

Novedades de importancia pa-

ra la institución trajo su nueva ley orgánica, entre ellas, las que se refieren a la mayor amplitud de sus servicios y funciones, a la creación de nuevos organismos para satisfacer en mejor forma las necesidades de sus imponentes y muy en especial las que dicen relación con el Servicio de Bienestar Social.

A pesar de haber reconocido la ley 3.029 al personal de las Fuerzas Armadas los años servidos con anterioridad a su vigencia sin que la Caja recibiera las correspondientes imposiciones; y, a pesar de no consultar dicha ley —ni ninguna de las posteriores— cuota patronal alguna para la Caja, ella a través de sus 39 años de existencia ha cumplido ininterrumpidamente con la misión que el legislador le encomendó.

Y sin perjuicio del pago de pensiones, ella —con clara comprensión de su misión social— ha venido estableciendo diversos servicios en beneficio de sus imponentes, como ser: préstamos hipotecarios para compra de propiedades, edificación, reparación y terminación de las mismas, préstamos de ayuda escolar, préstamos de auxilio, préstamos extraordinarios en caso de enfermedades e intervenciones quirúrgicas; atención —por medio del Departamento de Bienestar Social— en Santi-

de sus posibilidades, por una parte al problema de la habitación, y, por otra, el natural afán de tratar de satisfacer las legítimas aspiraciones de sus imponentes a este respecto, han hecho que la Caja se haya venido preocupando, en forma preferente, de atender esos afanes y aspiraciones. Al efecto —de algún tiempo a esta parte— se ha iniciado un plan de construcción de poblaciones y ya se han entregado totalmente terminadas las denominadas: "Adán Mella", en Quinteros; Eduardo Vieira Apablaza-Mecánicos de Aviación, en calle Trinidad Ramírez, paradero 27 de Gran Avenida, y la primera ampliación de la Población Manuel Rodríguez en la misma. Listo para ser entregado se encuentra el primer loteo de la Población Ignacio Carrera Pinto; y está en construcción el edificio para oficinas de la Caja y departamentos de renta de Talcahuano. En la calle Gálvez de esta ciudad se han adquirido las propiedades ubicadas esquina de Tarapacá y las dos contiguas hacia la Alameda Bernardo O'Higgins, con el objeto de aprovechar todo este amplio paño de terreno para construir en él locales y departamentos de renta para la institución. En los terrenos de la Caja en Apuquindo frente a Hernando de Magallanes, se construirá asimismo



El personal de la Secretaría General



Gerente General don Osvaldo Donoso

go-Valparaíso y Talcahuano, de orden jurídico, social, médico y dental para los pensionados y sus familiares.

El capital de la Caja el año de su fundación fue de \$ 200.000 y en 31 de diciembre de 1953 asciende a \$ 1.298.273.885,84, todo él colocado e invertido en forma segura y reeditando, en término medio, un buen interés. Así, sólo en préstamos hipotecarios individuales a imponentes hay colocados \$ 547.403.155,24; en préstamos de auxilio 130 millones 258 mil 511 pesos 40 centavos; en poblaciones para imponentes, edificios de renta y para arrendamiento de imponentes \$ 305.607.567,43 y el resto en bonos, instalaciones, muebles, útiles, acciones, hogar infantil, etc.

El deseo de la institución de ir dando solución, en la medida

una población que constará aproximadamente de cien departamentos y 60 casas y locales. Además de las casas de la Población Simpson, se piensa construir en Valparaíso, en los terrenos de la Caja en Playa Ancha otra población, y en las propiedades de Viña del Mar un posible edificio de departamentos de renta. Está asimismo en el ánimo de la directiva de la institución levantar otra población en los terrenos que la Caja posee en Punta Arenas. Además se está ya planificando la segunda ampliación de la Población Manuel Rodríguez, y la primera de la Población Ignacio Carrera Pinto, como también la de las oficinas de la Caja a los terrenos de Avenida Bulnes contiguos a ella, en los cuales, además, se construirán locales y departamentos de renta. La Caja construyó recientemente y trans-

firió al Fisco una población de 53 casas en Tejas Verdes para el personal de jefes, oficiales y suboficiales del Regimiento Escuela de Ingenieros Militares "General Francisco Javier Díaz".

El sistema de otorgamiento de los préstamos hipotecarios individuales a imponentes para compra y edificación, ha sufrido, desde algún tiempo a esta parte, un fundamental cambio en su aplicación, mediante el sistema de selección por puntaje, dentro del cual se considerarán los años de servicios y las cargas familiares, distribuyéndose los imponentes en retiros, montepíos y servicios activo y —dentro, a su vez, de estos últimos— en las diversas ramas de la Defensa Nacional y en todas ellas, en listas separadas, oficial-



Oficinas y personal de las diversas reparticiones, departamentos y...



Vicepresidente de la Caja, don Blanche, a cuyos desvelos y pro...

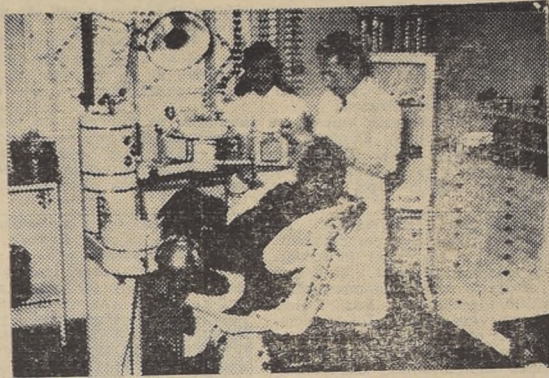
de la Defensa Nacional

lación con su totalidad (alrededor de 60.000).

Por intermedio de sus oficinas en Santiago, sus agencias de Valparaíso y Talcahuano y las diversas sucursales del Banco del Estado en las demás localidades, paga la Caja sus 21.000 pensiones a través de todo el país. Por su intermedio se pagan, asimismo, los reajustes, bonificaciones y asignaciones familiares de sus imponentes, a medida de los fondos que al efecto va poniendo la tesorería a su disposición.

Por ley N.º 8.395 de octubre de 1947 se concedió al personal afecto al régimen de previsión de esta Caja, con más de 10 años de servicios, que se retire por cualquiera causa que no fuera la destitución o expulsión, el derecho a percibir una indemnización de desahucio con un tope de 20 mensualidades. Para el financiamiento de esta ley se estableció un descuento del 5 por ciento sobre los sueldos y demás remuneraciones computables para el retiro que devengue el personal en servicio activo durante un período de 30 años para cada beneficiario. Estos descuentos

Como la Caja debe concurrir, en la cuota determinada, con sus propios fondos al pago de las pensiones que se decretan, el D. F. L. N.º 31—su nueva Ley Orgánica—estableció la obligación imperativa para ella, de ir reuniendo fondos que sirvan para resguardar, en el futuro, el pago de esta obligada concurrencia que el mismo Decreto con Fuerza de Ley le impone y que, por lo demás, estaba en todas las leyes anteriores desde la fundación de la institución. En efecto, establece el en la letra "b" de su artículo 1.º entre las funciones principales de la Caja, la de "formar un capital de reserva para atender el pago total de las pensiones y beneficios que establecen las leyes"; y, en armonía con este precepto, en su artículo 12, expresa que el Consejo, en uso de sus atribuciones, dispondrá la "inversión de los fondos de la Caja de acuerdo con sus finalidades, debiendo destinar cada año como mínimo un 20 por ciento y como máximo un 40 por ciento de sus disponibilidades en inversiones para la Caja". Por eso, con el fin de dar cumplimiento a las previsiones e impe-



Los Servicios de Bienestar de la Caja: Sección Dental.



Servicio Médico: Sección Rayos X.



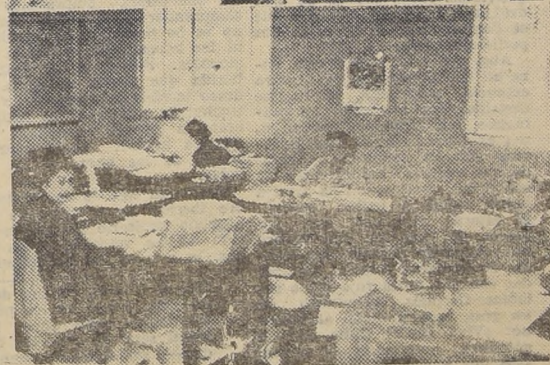
El H. Consejo de la Caja en su última reunión de esta semana.

se contabilizan en una cuenta especial, independiente de cualquiera otra y destinada a este sólo fin que se denomina "Fondo de Desahucio". Por Decreto Supremo N.º 951, de 29 de diciembre de 1947 se reglamentó la aplicación de esta ley.

La simple lectura de la ley y de su reglamento son suficientes para dejar claramente establecido el único limitado papel específico que cabe a la Caja en estos pagos y que no es otro que el de percibir los descuentos, contabilizarlos individualmente y pagar, con cargo al Fondo de Desahucio estas indemnizaciones, dando cumplimiento a los decretos respectivos. De lo expuesto se desprende claramente que no haciéndose, en forma alguna, estos pagos con fondos de la Caja, mal podrá culpársele a ella de cualquier atraso o falta de disponibilidades al efecto.

rativas disposiciones de la ley, en el sentido amplio de ir formando un capital cuyos intereses se puedan ir invirtiendo en el pago de pensiones, ha ido la Caja, desde algún tiempo a esta parte, capitalizando una reducida cuota de sus fondos en propiedades rentables que al par de redituárle buenos intereses, vayan aumentando su propio valor y la vayan colocando, aunque lentamente, en situación de poder servir la obligación imperativa que la ley le ha impuesto. Todo ello, dentro de la prudencial medida de sus disponibilidades.

Treinta y nueve años de labor continua, eficaz y fecunda, todo un pasado de constante superación, permiten hoy a la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, mirar el futuro con serena tranquilidad.

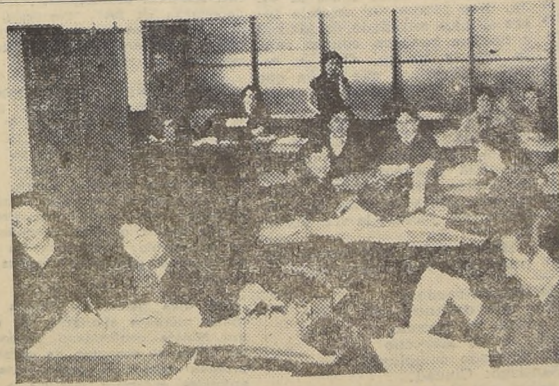


general (R) don Bartolomé preocupación constantes, se de progreso que ha alcanzado Institución.

les y suboficiales. Así se ha creído satisfactor en mejor forma los análisis de los imponentes y cumplir de manera más amplia con los principios de lógica justicia distributiva.

Así, cada año, se hace la clasificación, asignándole de antemano el respectivo puntaje a todos los imponentes con derecho a hacer operación; y, colocados en sus listas correspondientes, por estricto orden, saben, en forma cierta, el momento en que la Caja los podrá llamar, de acuerdo con sus disponibilidades, a realizar operación hipotecaria.

Desgraciadamente, el número de solicitantes que sobrepasa en forma excesiva las posibilidades de la institución, no permite sino atender cada año a un pequeño número de ellos, en re-



yones de la Caja de Previsión de las Fuerzas Armadas.

De CARLOS SANDER

Un 18 de Septiembre en Madrid

ESTAMOS en nuestra habitación. Apoyamos las manos en el rostro, cual si quisiéramos espantar los murciélagos del silencio. Extendemos la mirada a través del paisaje. Desde nuestro ventanal miramos el rostro de la Villa, que está pintado de colores mañaneros. Vivimos muy en alto. Somos como pájaros que moran en las espaldas, atisbando el dolor de las horas.

Desde nuestro puesto, las calles se nos presentan como una curiosa y atrabiliaria geografía. Las pequeñas plazas son como breves y escuetos monogramas. Las torres de las iglesias se alzan, tratando de hurgar en el cielo un rezo definitivo, que no llega, que nunca llegará.

La estancia está bañada en sol de joven otoño. El otoño aún todavía no es rubio. Dentro de tristezas telúricas azotará el alma, como una amplia capa, que nos tenebriza.

Apartamos suavemente las cuartillas que nos preocupaban. Miramos a través de un recuerdo que nos persigue. Hay un rumor de fecha que mordisquea nuestra epidermis. Las fechas tienen vida propia. Un magismo las envuelve.

Hemos sentido frente a la mañana septembrina un temblor interior, una especie de fría que nada tiene que ver con la temperatura. Es un frío de angustias nerviosidades. Ese que suele sentirse en alta mar, cuando se contempla una noche de plenilunio o un vespertino encendido.

La fecha llega galopando desde muy lejos. Como un relámpago ha atravesado el anchuroso océano. Chile ha entrado a la estancia. Con sus temblores australes y su presencia de condor y araucaria.

¡Hoy es 18 de septiembre! El día de la patria chilena. Envuelta en esta fecha, la joven nación que es nuestra amada, lloró a su gente, regó con sangre los eriales, cantó la libertad con palabra vegetal y humana.

La patria ha sido definida en muchos tonos. Enciclopedistas, historiadores y filósofos la han descrito de manera multiforme. Para el vagabundo, para el amamundo, para el que bebe la poesía del ostracismo voluntario, tiene otros tibios significados. Ella tiene algo de serpiente y oropéndola, algo de himno y tetracota efíge.

¿Qué es para nosotros la patria? ¿Cómo sentimos a Chile en esta mañana?

Patria es lo que nos hace falta en esta hora. Es el deseo de volar que ahora nos muerde con dientes de infinito. El ansia de contemplar sus cosas sencillas y llegar a nuestro Santiago del Nuevo Extremo. Mirarlo todo con ojos de novedad. Las banderas estarán flameando en los mástiles de las casas cenicientas y blancas. Los niños se habrán vestido con trajes nuevos, de cuellos escarolados.

Quisiéramos mirar el pavimento de las calles. Contemplar las tiendas, en cuyos escaparates las gólosas se muestran a los transeúntes. Oír el susurro de las fontanas. Ver el rostro de los hombres de nuestra tierra. Con su colorido obscuro en los frentes aborígenes. Rostros de los sufridos hombres de Chile, que saben ser mineros campesinos, pescadores y artesanos. Que saben sufrir largamente y llorar sin lágrimas. Y que el 18 de Septiembre saben reír y sonreír y brindan con vino de la tierra, bailando un aire nacional, muy zapateado y alegre.

Hoy quisiéramos cambiar la Fuente de La Cibeles por el Parque Cousiño y contemplar golosamente el chilénisimo espectáculo, que es más hermoso que todas las verbenas de Madrid, que todas las zambras que el Sacromonte de Granada nos pudiera ofrecer.

Algo nos dice que a esta hora en que divagamos en nuestra estancia madrileña, el Parque Cousiño está ataviado curiosamente. Las "ramadas" serán como exóticos palacios. Las guitarras estarán sonando a través de sus cuerdas, hambrientas de sol y de cantos. Una pareja habrá salido a bailar "cueca". El estará ataviado con sus arcos de "huaso". Ella vestirá un vestido de percalá, sus trenzas de azabache estarán amarillentas con una cinta roja como sus labios. Después, brindarán en un gran vaso, y dirán al unísono: ¡Viva Chile! Chile con su catadura americana y eterna, está hoy a nuestro lado.

Ahora caminamos por las calles de la Villa. Hemos huído de los amigos de nuestra "terruña". Nos hemos hurtado de todo bu-

que cual copihues vivientes, saben entregar inéditas ternuras.

Sentimos una emoción extraña. Nueva y extrahumana. Un poco dolorosa. Algo que parece himno atronador, como el que debió sentir Cristo cuando miraba el paisaje golgotiano con sus ojos moribundos y mesiánicos.

Enfilamos por calle Cava de San Miguel. Entramos a nuestra vieja Taberna "Terra a Nosa". Nos recibe el dueño, que en las tardes sabe guardarnos un suave lugar, que tiene colorido de catedral para nosotros, pues desde allí oficiamos las misas del crepúsculo.

El nombre de la Taberna nos hace divagar. "Terra a Nosa", quiere decir en gallego "tierra la nuestra". Es un símbolo en esta tarde dieciochera.

Bebemos pausadamente el vi-

Ahora caminamos a través de Madrid Viejo. Nuestros pasos no cherniegos resuenan sobre el viejo empedrado. Cruzamos por arcos, torres, y extrahumanas. Un poco dolorosa. Algo que parece himno atronador, como el que debió sentir Cristo cuando miraba el paisaje golgotiano con sus ojos moribundos y mesiánicos.

De CARLOS ROMAN V.

Los mataderos a través de los tiempos

ES interesante hacer encuestas. Cambiar ideas sobre un tema determinado con personas que los conocen superficialmente. Se tienen sorpresas que hacen meditar. Ninguna materia es insignificante. Todas requieren nuestra preocupación y en cada una existe un misterio que desentrañar, un aspecto que señalar para instruir a los profanos.

En días pasados pensé en los mataderos. En lo que son y lo que representan en la vida metropolitana. Pregunté sobre ellos a varias personas. La mayoría eran dueñas de casa, que cotidianamente adquieren carne para la alimentación en sus hogares.

Algunas no me entendieron. Otras se enredaron en explicaciones difusas.

Pero muchas de ellas exclamaron: ¡Allí se matan animales! Mientras algunas me contemplaban extrañadas, musitando: ¡Aquello es un horror!

Si. En los mataderos se sacrifican animales para el sustento del género humano.

Y esto es todo lo que saben las gentes de ellos y de las faenas que allí se realizan.

Hagamos historia. Miremos al pasado. Hace más de cien años, esta opinión guardaba relación con los sitios de beneficio de los animales y fue exacta para esa época. No ha cambiado el panorama y el progreso ha llegado hasta los mataderos. El desarrollo moderno de la Medicina Veterinaria cambió los antiguos lugares de beneficio en verdaderos institutos científicos. Penetrar hoy a un matadero, es ingresar a un lugar donde el hombre pone en juego todo el progreso, para hacer de esta faena una real ciencia.

En Chile existen 274 mataderos. La mayoría son dependientes de las municipalidades. Existe un acuerdo de estudio realizado por los doctores y profesores señores Neghme, Pilióti y Silva, sobre la epidemiología de la hidatidosis en nuestro país. Investigando las condiciones sanitarias de 127 mataderos, ubicados en las principales ciudades, llegaron a comprobar que en el 51,9 por ciento de ellos se efectúa el control médico-veterinario. Todavía faltan los datos exactos del resto de los mataderos, y sólo se puede dar un cálculo aproximado de sus condiciones sanitarias.

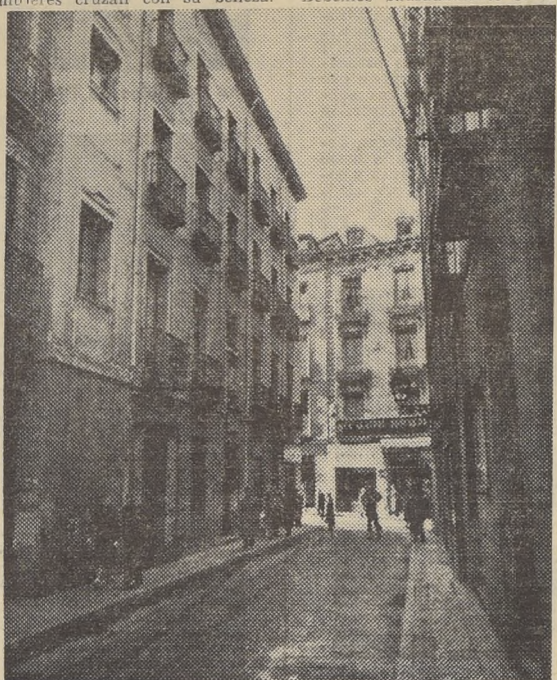
En los estudios últimos se estima que actualmente cerca del 65 por ciento de nuestros mataderos cumplen con las "Normas Sanitarias Mínimas Municipales", que se decretaron en 1947. Por esta razón sólo éstos pueden calificarse como institutos científicos de la medicina veterinaria.

Desde tiempos antiquísimos se conocen varios reglamentos sobre el beneficio de animales y la inspección de su carne. Si nos remontamos a un tiempo ya muy distante, llegaremos a saber que los sacerdotes del viejo Egipto fueron obligados a examinar todos los animales para hacer una ofrenda a sus dioses o para el consumo de su pueblo. Solamente los animales sanos podían ser usados para ello.

Por otra parte, los judíos han usado métodos similares. El mismo Moisés confeccionó reglamentos sobre el consumo de carnes y prohibió comer la proveniente de animales enfermos, heridos o con infecciones de la piel. Sembrante fue la situación de los fenicios y babilonios. Los antiguos griegos y romanos aceptaron algunos de

hacia las estrellas y deseamos una vez más ser transportados hacia Chile, hacia el terruño que en un rincón de la América Hispana está viviendo su fecha de libertad y progreso, está de pie, velando por nuestros bellos símbolos, evocando a los próceres que rompieron las cadenas. Allí en estos instantes está Chile, cual vigía de América, despararramando su pensamiento veraz a través del Continente.

C. S.



CAMINAMOS POR LAS CALLES DE MADRID... Hemos huído de los amigos de nuestra "terruña", para sentir más hondamente a la patria ausente.

Se parecen a las mujeres de Goya. Aquellas efígies femeninas, serpientes, flexibles, ondulantes. Majas que marchan al desgaire, con el abanico apoyado en los labios, y la mantilla rodeándoles los delicados y morenos hombros.

Poco a poco la tarde de Septiembre, la tarde dieciochera, nos cubre. La mañana con sus pájaros y su luminosidad quedó lejos. Ahora el vespertino nos tapiza con sus colores suaves. Vamos penetrando al Madrid Viejo, vale decir, a la entraña ecuménica de la Villa. Hemos dejado atrás la Puerta del Sol, la Plaza Mayor. Llegamos al Arco de Cuchilleros.

Sabemos que la saudade melancólica nos envuelve. Hoy comprendemos la saudade, tal como nos la explicó nuestro grande don Miguel de Unamuno: "Remembranzas de un remoto bien perdido y esperanza de un bien muy deseado". Nuestro bien perdido es la patria, la lejania tierra que ahora empezamos a comprender y a amar. Patria no es la tierra, ni la bandera, ni los himnos, ni los bailes regionales. Patria es la dulzura herida que ahora sentimos. El deseo terrible y lacerante de estrechar la mano de los amigos, besar la nevada cabellera de nuestra madre; contemplar el rostro de las casas y los árboles.

Patria en este 18 de Septiembre ibérico es el recuerdo del pequeño territorio austral, la visión de los volcanes y los lagos, la sonrisa de las mujeres,

que cual copihues vivientes, saben entregar inéditas ternuras.

En el recinto, encima de la música saudosa mi alma pensó en los puertos más distantes. Vino a mi alma Chile: la patria, mi terruño, frágil seno de América donde el río Mapocho desata sus débiles torrentes, pintando caudaloso, una hendidura frágil en Santiago: Ciudad. Y recordé mi Sur con sus selvas, sus flores, con su color de tigre emuducado y dócil, con su Otoño que tiene una noble tristeza, y su mar que dibuja los lagares marinos,

C. R. V.

De GUSTAVO LABARCA GARAT

MI "18" INTERNACIONAL

ME he preguntado en qué finca el interés, mejor dicho, la curiosidad, que los chilenos sienten respecto a una fiesta nacional celebrada lejos de la patria. El instinto conservador de nuestra raza da, según parece, la más satisfactoria respuesta: los actos y circunstancias que rodean tradicionalmente al día patrio, y cuya repetición, año por año, desde la niñez, nos forma una imagen insustituible, representan algo lleno de colorido propio, de sabor peculiar, de incomparables resonancias.

El chileno trata de entender lo que es un "18" en tierra extranjera, sin ramadas, ni desfiles, sin el fervor colectivo que todos respiran y que contagia a todos. Así me han planteado sus interrogaciones. Me insinúan que relate alguno de mis "18" marginados del suelo natal. Va en estas líneas. Deseo reflejar en su transcripción, más que lo que fue, lo que es, ahora, para mí, reconquistado al olvido y, no obstante, difuso en mi recuerdo.

sión maliciosa y tierna del padre que reserva grata sorpresa para el niño en vísperas de su onomástico.

A las 7 de la mañana del día siguiente, 18 de Septiembre, un concierto de armónicas recorrió las cabinas que habitábamos los chilenos, tocando la Canción Nacional.

Nunca, ni antes ni después, he experimentado en mi tierra una emoción semejante. Era una emoción simple. Pero no la puedo manifestar con palabras.

Salimos a los puentes. En cada columna ondeaba una banderita tricolor de papel. Y en el palo Mayor, una gran bandera chilena junto a la blanca y roja del Sol Naciente.

Teníamos nuestro programa: uno de los números principales fue el reparto de golosinas a los niños nipones que viajaban en tercera clase. Ellos no se que-



daron cortos y demostraron que la fineza propia de la noble nación los agrupa a todos en una clase única: al mediodía, un comité infantil se apersonó a nosotros para entregarnos el obsequio de una gigantesca botella de saké. Un sonoro: "¡Banzai!" y una silenciosa reverencia oriental acompañaron la ofrenda.

El capitán nos ofrecería, por la noche, un banquete. El condatario recibió encargo de pronunciar el discurso. Vino afli-

gido, a pedirme auxilio. Tenía muchas cosas que decirnos en japonés. Su castellano hablado era deficiente. Y escrito... resultaba superior a sus fuerzas. Había pasado la tarde entera en este trabajo y no avanzaba.

—Muéstreme lo que ha hecho, — le pedi.
Me condujo a su camarote y me entregó un block. A la cabeza de la primera hoja, con inseguros signos castellanos, se leía esta sola palabra: "Señores...".

De JORGE ONFRAY

DIALOGO DE NOCHE

¿QUE le ocurre? —pregunté, algo alarmado. Entre burión y sombrero, mi interlocutor me señalaba a todos los presentes con vago gesto circular.

—Me cargan todos! Mírelas. Se creen dueños de la noche y la noche los domina y aplasta! —Apuró un vaso de vino, y luego prosiguió: A mí también me aplasta. ¿Se ha fijado usted como a esta hora, por las calles o en sitios como éste, no hay sino personas que ejercen diversos oficios, pero pertenecientes casi todos a la misma letra del alfabeto?

—No lo entiendo. Explíquese.
—¡Pe! la letra del pecado! Politicistas... poetas... pederastas... metidos a tal o cual canon de alerta, moda tránica, usaba una barbilla de chivato joven.

—Usted, tal vez, creará que no tengo sobretodo —me espetó repentinamente.
—Yo no creo nada...

—Y, sin embargo, tengo, guardados en mi ropero, hechundos a alcantar, tres sobretodos y un impermeable. No sé por qué le miento estas cosas. Es porque, tal vez, a usted ni a nadie más de los de acá volveré a verlos.

Tal me las describía, en perifrasis más o menos pedantes e ingeniosas. Y proseguía, escuetamente, su rol:

—Policías... pintores... periodistas... portuarios...
—Buena observación —le interrumpí—. Pero, y usted ¿entre quienes se clasificaría?

Me miró extrañado. Sorbió un poco de vino y dijo:
—¡Pije! Sí, señor: soy un pije.

—Yo no diría eso. Vamos, amigo: es usted un artista.

—Un pije disfrazado de artista. Y concluyó de beber su vaso.

Sentado frente a mí, estaba ahora mudo, reconcentrado, la vista nublada por oscuros pensamientos. Nunca antes había tanto de modo tal. Siempre lo conocí avisado, listo, a ratos simpático, cordial no pocas veces, pero jamás brusco como esta noche, y desaseado, o por efecto del alcohol, pues acostumbrado a una dosis de sargento, esta media botella de Pommar era, para él, apenas preludio de una francachela.

¿Qué le ocurría?
Callado, podía yo hilar conjeturas en torno al caso de este amigo ocasional.

—¿Su edad? Incierta, fluctuaba entre los veinte y los treinta años. ¿Su nombre? Aunque él, quizá, lo deseara grávido de significación, el suyo era cualquier nombre. ¿Su condición social? Pese a que rara vez anduviera con dinero en los bolsillos, y esto no por sordidez, pues a ratos él era manirroto, la suya pertenecía a la de los acomodados.

Cerca de nosotros, alrededor de una mesa, jóvenes retozaban como palomos enloquecidos.

—¡Igual que esos ¡soy un pije! Mi lugar debiera estar junto a ellos. Véalos. Visten a la última moda... que es la moda del 900.

Usan chalecos bordados, de esmeralda o de sangre de toro, con dorados botones, y chaquetas estradadas que apenas les cubren las treceñas. ¡Son críollos emulatos de Dorian Gray! — y con voz súbitamente grave y lenta: —Yo, en cambio, visto a lo bohemio.

Instado por él, como si hubiese sido por vez primera, lo observé. De color entre rojizo y castaño, su cabello era lacio, abundante. Sobre la frente, cortado a torpes tijeretas, los pelos caían de un modo romano. Un tiempo, mi interlocutor lucía, rizada y fluvial, una barba digna de algún Wotan adolescente; pero ahora, quizá so-



Quedé sorprendido. ¿Por qué me anunciaba sus intenciones, me confesaba sus personales asuntos? Cogió una de las servilletas de papel, extrajo un lápiz mordisqueado y comenzó a dibujar.

—¿Se acuerda usted del tremendo frío que hizo semanas atrás? Pues bien, aunque la cosa era para dar diente con diente, yo andaba día y noche vestido nada más que con esto.

Y me mostró su chomba, espesa que le cubría el cuello como una estranguladora mano negra.

—La llevo hace tiempo. Quise figurarme que más de alguien podría confundirme con algún alpinista bajado a la ciudad o con algún aspirante a lobo marino, de haber llevado una pipa entre los

labios. Pero no. A lo más, parecía una "flor hindú".

—¿Por qué habla usted, amigo, tanto de la moda? ¿Cree en ella?

—Mire a esos individuos de allí —e indicó a un grupo de chicos silenciosos—. Andan vestidos de una manera dada, respetuosos de una moda válida para ellos. Trajes negros, o a lo más grises, chaquetas muy largas y pantalones tan ajustados, que, según tengo entendido, se requiere vaselina para sacarlos. Pues bien, esos... caballeros se ajustan y ciñen a una moda; su oficio los obliga a eso. El mío... Pero ¿tengo yo un oficio? —v. no sin desesperación,

Era el fruto de tres horas de labor literaria.

Mas, no en vano requirió mi ayuda. Su discurso, a media lengua, salió magnífico en esa comida de 18 platos simbólicos, regada con vinos blanco y tinto, de pura cepa chilena. Habló un alemán a nombre de sus conacionales, Augusto Iglesias, miembro de nuestra comitiva, se hizo intérprete de los sentimientos que nos animaban aquella noche y que, en mí al menos, han perdurado tenazmente.

La celebración prosiguió en la cantina. Dentro del pasaje que convivía con nosotros, figuraban sólo tres mujeres. Dos de ellas casadas. Quedaba en disponibilidad una joven, hija del ex Embajador de Alemania en Bolivia. Durante el trayecto la habíamos observado reíndola. La verdad es que le sobraban razones para no estar contenta. No obstante, el "18" cambió de traje y de rostro. Fue nuestra compañera. Y ya cercana la medianoche nada hubo que la hiciera resistir al deseo de bailar cueca con uno de la delegación chilena. Jamás vi, por cierto, una cueca más rígida e insulsa, inocente, falta de picardía. Por eso mismo, quizá, fue más conmovedora.

Había otra mujer: una enfermera japonesa. El primer día que la divisamos, se escapó al unísono de nuestros labios un grito de horror. Era fea más allá de toda ponderación. Transcurridos 15 días, pasó, de nuevo, a nuestro lado y convímonos en que no era tan horrible. Con el tiempo y la ausencia de compañías femeninas, algunos hasta se atrevieron a conversar con ella a la luz de la luna. Repito aquí el proceso de esta curiosa metamorfosis para que se me comprenda mejor, que aquella noche, en la culminación de nuestra euforia, nos peleábamos a la enfermera y más de uno habría estado dis-

(A LA PACINA XVI)

taleza! Me resisto a ello —y tornó a reír. Su risa era áspera—. Vivo de apariencias, señor. Así como la mujer del César no sólo debía ser honesta sino también parecerlo, así yo parezco un artista, aunque, de verdad, no lo soy. ¿O lo soy? —Inquirió con visible desaliento.

—Oh, sí. Se lo confirmaba sinceramente. Aunque nunca supe a qué hora él leía, siempre lo vi, en la tarde o de noche, caminando con un libro bajo la axilla; tratábase siempre de alguna obra fundamental o esguda o exquisita: "El castillo", "El mundo como voluntad y representación", "Tierra baldía", etc. Estaba enterado de cómo él, por amor al arte, se había dedicado en diversas ocasiones a labores subalternas: apuntador en la venta callejera de cuadros, subministro, agente publicitario de un trío de cámara, etc.

—Y todo —continuaba él— fue por culpa de Pablo. Si por haber ido cierta noche a beber a su casa. Allí me hicieron leer una composición mía y me la encontraron genial.

—¿De Pablo? ¿Qué Pablo?

—Oh, no es precisamente el que usted imagina. Es un noctámbulo de ciertos años. Vive lejos del centro; son muchos quienes lo visitan. Todos se alaban mutuamente y beben. Me acostumbré a ir cada noche. Dormía poco, ¡nada!

Sacó un tubo blanco y me lo ofreció.

—¿Quiere usted?

—No, gracias. Me hace daño. Arrojo el tubo al suelo.

—Lo usaba todas las noches. Era para quedarme despierto, lucido, hasta el alba. ¡Para ser genial! Ahora no me hace falta, ¿sabe?

—¿Por qué? —averigüé a todo trance.

—Porque mañana... a primera hora... Oh, no ría. ¡Emplezo a trabajar!

—¿A trabajar?

—Sí, señor. En el Banco de Rá-dito y Conversiones. ¡A primera hora, me afeto! Adios.

Se fue.

—¿Qué solo. Solo, rodeado de gente livida.

Debl pagar la cuenta.

J. O.

El REGIMIENTO que pasa

Vidrios que no reflejan

En Estados Unidos se fabrican vidrios que detienen los rayos ultravioletas y, por lo tanto, no producen reflejos. Se utilizan en museos y archivos para exponer en marcos y en vitrinas documentos valiosos que deben estar bajo la acción destructora de los rayos solares.

De ese modo se pueden hacer accesibles al público en general documentos únicos, que bibliotecarios y archivistas se resistían hasta ahora a dejar ver, por la acción de la luz común destructora a la larga el papel y descolora lo impreso o escrito en él.

¡BRAVO! ¡Abuelito! Asómate al balcón, que viene el regimiento. Ya se oyen los pifanos y resuenan las pisadas de los caballos de los jefes.

—¡Míralo tú solo, hijo mío, yo no puedo dejar este sillón!, ¡maldita piedad! y aunque trate de alzarme, no veo la calle.

—¡Mira!, ¡mira! delante viene el comandante en un alazán que hace caracoles y se espanta de todo. Es un oficial con un casco de bronce que reluce al sol y encima del casco hay un condor con las alas extendidas.

—No eran tan elegantes los de mi tiempo, pero también sabían como éstos clavarse en el caballo como si fueran una sola cosa con él.

—¡Ya va a tocar la música, abuelo...! el tambor mayor ha dado la señal... los músicos preparan los instrumentos... ya rompieron ¡qué gusto! ¡qué gusto...! Los soldados están más alegres y marchan mejor cuando suena la música.

—¡Ah! sí, lo reconozco, es el Himno de Yungay... el de la victoria... el que oímos nosotros en aquellos días con tanta emoción como el Himno Nacional... "Serena la frente, ligera la planta", así íbamos aquel día por los arenales... caían unos y detrás había otros... regimientos enteros se detenían diezados... pero la bandera iba adelante... siempre adelante... sólo ella no podía morir, ni detenerse.

—¡Abuelo!, ¡abuelo! los soldados son todos jóvenes, parecen niños de la escuela, pero marchan como soldados viejos y no sienten el peso de su fusil.

—Entonces son los mismos de antes, hijo mío, los mismos que dos veces cruzaron los arenales, hijos de los que dejaron sus huesos en el desierto, descendientes legítimos de los que sabían el camino de las capitales enemigas...

—Tienen cascos prusianos y botas relucientes... sus guantes blancos hacen una mancha alegre sobre los uniformes nuevos y elegantes.

—¡Ah! mis buenos soldados de aquellos días ramoles no tenían siempre una bota que ponerse y se contentaban con una manita vieja para defenderse de las cañuchas... Aquellos eran otros tiempos, de pobreza y de fatigas, pero eran tiempos heroicos, en que la pelea entusiasma los corazones y el toque de zafarrancho estaba perpetuamente sonando en las almas juveniles...

—¡Abuelo!, ¡abuelo! los soldaditos de guantes blancos y cascos resplandecientes tienen rostros tostados y en su cara morena se refleja como un destello de pasión guerrera.

—Es el sol de las glorias de sus padres, que aun no se pone, que nunca se pondrá, el que ilumina sus rostros y los guiará al combate cuando sea preciso.

—¿Estos también irán a la guerra, abuelo?

—¡Quién sabe! a cada generación le toca su lote, de paz a una, de luchas sangrientas a otras, pero todos los que aman a Chile y el honor de su Bandera, deben estar preparados para pelear por la patria. Nosotros sabíamos apuntar al enemigo y derribarlo en tierra, sabíamos trepar los cerros en pos de los jefes, sabíamos morir cuando era necesario... ¡Ah!, sí, hay que saber morir, hijo mío, porque sólo de los sacrificios de los hijos se hace la grandeza de la patria.

—¡Ahora...! haz un esfuerzo ahora, abuelito, y asómate al balcón, yo te ayudaré... es el estandarte que viene con su escolta... El condor que lo corona parece que va a emprender el vuelo con sus alas de oro que relumbran al sol...

—Saluda, hijo mío, saluda la enseña gloriosa, descúbrete ante ella como cuando pasa un símbolo sagrado... Dime: ¿tiene el estandarte muchas roturas? ¿Conserve huellas de las campañas?

—¡Ah!, no, abuelito, ésa están ahora en el Museo y los domingos vamos a verlos y nos cuentan su historia escrita en las telas descoloridas... Estas son banderas nuevas con el blanco, el azul y el rojo muy vivos, brillando al sol de septiembre.

—No importa que cambian la tela de los estandartes... ¡Son los mismos...! ¡Son los mismos...! el Himno de Yungay lo proclama... los corazones palpitan de igual modo que entonces... es la misma patria chilena que los mueve. Acércate, hijo mío, déjame descansar la cabeza sobre tu corazoncito infantil para oírlo a ver si late como el mío cuando oía pasar los regimientos que mandaba Bulnes.

—Abuelito, tú estás llorando... ¿Por qué te da pena el regimiento que pasa? Mira, a mí me alegro y me dan ganas de ser soldado y de ponerme a la cintura esa espada vieja que tienes colgada a la cadera. Dime, abuelito, ¿tú espada oorta todavía?

—No, no lloro de pena, lloro de gusto, porque tú entiendes ya el lenguaje del himno de victoria, y ya los soldados de la patria, los estandartes y las armas te cuentan su leyenda de glorias...

—Ya pasaron... las músicas se alejan... ya sólo se oyen los pi-



fanos de nuevo... Qué lastima que tú no los vieras, abuelito...

—Los he visto mejor que con mis ojos, hijo mío, porque los vi a través de tu alma, donde ya hay un soldado que más tarde llevará la espada vieja a los campos de la

gloria... El regimiento pasó, pero este amor a la patria no pasa, no pasará jamás... Tras de cada generación viene otra que recibe la herencia... ¡Podemos morir tranquilos...!

Cómo nació la Orden del "Toison de Oro"

La insignia del Toison de Oro nació el 10 de enero de 1429, con ocasión de las bodas de Felipe el Bueno, segundo duque del mismo nombre de Borgoña, con su tercera mujer, Isabel de Portugal y Lancaster, en las fiestas de Brujas.

Celebradas con espléndido boato tales bodas, el pueblo tuvo banquetes al aire libre, fuentes de vinos y licores para refrescar en las calles a su disposición. En ellas, diversidad de espectáculos alegraban y esparcían los ánimos, y para los nobles, venidos en asombroso número de Francia, Alemania y de la misma Bélgica, hubo saraos, banquetes, torneos, curiosas invenciones e ingeniosos discretos, destacándose entre todos las ceremonias de la institución de la Orden del Toison de Oro, preparada de antemano y hecha pública con solemnidad desusada por el rey de armas de Flandes.

Fueron nombrados en un principio veinticinco caballeros de la Orden, reservándose para sí y sus descendientes la jefatura de

ella Felipe el Bueno. Las ordenanzas por las que debía regirse no se proclamaron hasta 2 años más tarde, y ellas son con ligeras variantes, en cuanto al número e interpretación de su articulado, las que rigen en la actualidad.

Dichas ordenanzas disponían que los caballeros fuesen treinta y uno; que ninguno pudiera ingresar en la orden si no renunciaba a cualquier otra en que hubiera sido recibido, a no ser que, como soberano, fuera jefe de ésta; que todos habrían de llevar diariamente el collar, salvo en caso de campaña o de viaje, que es suficiente el relicio, no siendo potestativo enriquecer las insignias con piedras preciosas; que los miembros de ella han de fernerse sincera y recíproca amistad; que las enemistades mutuas se sometiesen a juicio de hermandad; que si algún caballero del Toison fuese hecho prisionero, habiendo en el otro bando un compañero, éste debe procurar su libertad.

CITA A LAS... (De la primera pág.)

existentes entre él y su víctima. Pero la carpeta de Carlow revelaba no sólo una conexión vital con Fleming, sino también registraba una cita entre ambos justamente en una hora muy próxima a aquella en que debió cometerse el asesinato. Al ser interrogado, Carlow ciertamente diría que había sido juguete de una estratagema, pero ¿quién iba a creerle? Aún cuando él sospechase la verdad, era poco probable que declarase al respecto, por cuanto, en primer lugar, no podría probar nada, y, en segundo lugar, porque confesaría sus extorsiones.

Si, sin duda alguna, Broad estaba libre de sus enemigos. Había recuperado lo que le entregara a Carlow — y tal vez un poco más — y la ley se encargaba de suprimir pronto a Carlow, y con él, la amenaza de nuevas extorsiones quedaría eliminada para siempre. Había sido un espléndido trabajo, y todo cuanto le quedaba por hacer era sentarse y esperar.

Por desgracia para Broad, las cosas no ocurrieron tal cual él lo había supuesto. Carlow reveló

un buen sentido inesperado. Al descubrir el cadáver, inmediatamente llamó a la policía. De modo que la investigación comenzó una hora después de cometido el crimen, y no al día siguiente, como Broad había calculado.

La policía sacó las llaves de Fleming, abrió la caja de fondos y examinó los papeles del muerto. En la caja y en los archivos se encontraron sugestivas huellas de unos dedos protegidos por guantes de goma. La policía dio luego con la carpeta de Carlow y se impuso de la carta comprometedor, la que le fue mostrada a su supuesto firmante.

Para Carlow, que estaba poniéndose cada vez más y más aprensivo, esa carta fue como una cuerda lanzada a un hombre que está a punto de ahogarse. Vio en ella la prueba de que había sido víctima de una maniobra, y creyó que la policía llegaría a la misma conclusión. Comprendiendo que era su última esperanza, confesó las extorsiones a que se había entregado. Pero expresó que, aún sin las cien libras de Broad, tenía el dinero suficiente para cancelar su deuda con Fleming. Había inventado ese pretexto para reforzar la exigencia que le había hecho a Broad, pero todo lo que él realmente quería, era hacerse la vida un poco más llevadera. Su declaración fue comprobada por el dinero que tenía en su poder y por las cifras anotadas en el archivo de Fleming.

Al día siguiente, la policía llegó a casa de Broad. A esa hora el asesinato se había hecho público, y Broad y los policías hicieron algunos breves comentarios al respecto. En seguida, el inspector French pareció desear de abordar otro tema:

—Queríamos verle, señor Broad, con motivo de ciertas extorsio-

nes. Tenemos entendido que Carlow lo ha hecho víctima de sus manejos, y nos gustaría saber algo en este sentido. Pero como el asunto puede tener dos aspectos, me permito advertirle primero que tenga cuidado en lo que dice en esta entrevista.

Broad así lo prometió. Luego el inspector dijo en resumen: —Carlow afirma que le pidió a usted 100 libras, explicándole que necesitaba esa suma para completar la cantidad que le adeudaba a Fleming. ¿Es verdad eso?

Broad meditó que la pregunta no podía comprometerle en absoluto, y repuso: —Sí, así me dijo Carlow.

—Carlow le mintió — continuó el policía—. En realidad, tenía dinero de más para pagarle a Fleming, sin recurrir a usted. A pesar de su situación, Broad se sintió indignado.

—¡Mentiroso inmundito! — dijo —. ¿Qué modo de engañarme!

—Sin duda alguna — replicó el inspector —. Ahora bien, encontramos una carta de Carlow a Fleming, diciéndole que iría a verlo anoche para pagarle su deuda.

—¿Verdad? — dijo Broad —. Lo ignoraba.

—Por supuesto — convino el inspector —. Pero la carta no podía provenir de Carlow, puesto que en ella se mencionaban cien libras que Carlow sabía que no existían y acerca de las cuales Fleming no tenía la menor noticia...

El inspector French hizo una pausa, y después añadió bruscamente: —Sólo una persona creyó en esas cien libras. ¿Quién, señor Broad?

Broad iba a decir algo, pero su voz pareció agotarse y quedó sentido rigidamente, con los ojos oscurecidos por una sombra de terror...

Mueblería EL CREDITO POPULAR

PREPARE BIEN SUS FIESTA PATRIAS OFRECE

- ESTANTES-CAMA
- MARQUESAS de MADERA
- COLCHONES SIMONS
- CATRES de BRONCE
- RADIO

Comedores, Dormitorios, Living y muebles sueltos. CREDITOS

Sta. pte a Bancarios, Ejército, Carabineros, Profesores y Municipales.

SAN PABLO 2839-2841

RECIBIMOS CONSIGNACIONES

Sin gasto alguno para usted, por bodega, propaganda ni concepto alguno, nos encargamos de vender por su cuenta finos muebles, radios, lámparas, objetos de arte, regalos, cuchillería, loza, maletas, vajillas, artefactos eléctricos, alfombras y cuanto sea útil en un hogar y esté excedente en el suyo. Consultémos sin compromiso.

Sólo requerimos calidad

CASA NINOVE

ECONOMIA Y CALIDAD

H U E R F A N O S 740

(FRENTE AL REX)

Todos los jefes, oficiales y soldados de la Defensa Nacional pueden ser vestidos, equipados y calzados por la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército

Esto importa una gran economía anual para el Fisco.— A las Municipalidades y otros organismos que aglomeran masas de empleados y obreros, pueden alcanzar los beneficios de esta institución fabril fundada y dirigida por el Ejército.— Aprovechamiento de los oficiales egresados de la Academia Técnica.

LA INGENIERIA MILITAR

En la calle Santo Domingo N.º 3317, a pocos metros pasado la Avda. Matucana, ocupando el ala oriente de los edificios levantados para el Internado Nacional, se encuentra ubicada la moderna Fábrica Militar de Vestuario, Equipo y Calzado, que produce todo el calzado del equipo y todo el calzado que requiere el Ejército para sus necesidades de tiempo de paz y los excedentes o economías reglamentarias para ir formando las dotaciones de guerra.

No sólo el Ejército es atendido por estas fábricas, ya que su población de operarios, jefes, técnicos especialistas, sus maquinarias, laboratorio de prueba de materiales, etc., le permiten abastecer también a

gural fue sólo la de zapatos para los soldados, fue ampliada en 1929, instalándose 50 máquinas de coser eléctricas, pasando a confeccionar ropa y equipo completo para todo el Ejército, terminándose con los proveedores particulares que proveían a la antigua Intendencia, y dejando así de gastarse la natural utilidad que esos proveedores hacían en su beneficio, utilidad que pasó a convertirse en una inmensa economía para el presupuesto de la Defensa Nacional.

Así, tenemos que hoy la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo entrega a las Fuerzas Armadas, Carabineros, Aprovisionamiento del Estado, etc., artículos tales como: uniformes, zapatos, botas, gorras, si-



Director de la Fábrica Militar, comandante señor Ildefonso Saavedra, y capitán secretario de la Dirección, señor Eleodoro Neuman

que son examinados por el Laboratorio de Pruebas y Ensayes, donde se establece la firmeza y duración de las telas, cueros y

significa una gran economía para el Erario Nacional, puesto que está en condiciones técnicas ya probadas de abastecer a toda la Defensa Nacional, es un modelo como industria y organización interna. Da trabajo a más de mil operarios que llevan bienestar y seguridad de vida a una considerable masa ciudadana, atendida también en sus hogares por extensión hasta ellos de los cuidados que se dispensan a través de un Servicio de Bienestar Social propio, dotado de médicos internistas, pediatras, dentistas, visitadoras, practicantes, enfermeras y salas-cuna. Este Servicio de Bienestar Social proporciona también, al personal de la Fábrica, artículos de primera necesidad en abarrotes, comestibles, conservas, frutos del país, etc., que son adquiridos en ventajosas condiciones y proporcionados a los operarios y empleados en las mismas condiciones de precio, es decir, exentos de todo lucro o sobrepuestos.

denomina la Ingeniería Militar, que no debe confundirse con la antigua arma de Ingenieros Militares, arma que se denomina Zapadores. La Ingeniería Militar comprende todas las ramas de la fabricación de lo que la Defensa Nacional ha menester. Así, el oficial egresado de la Academia de Guerra dedica su saber, podría decirse, a la estrategia, la táctica y el mando mismo, desembarazándose de las preocupaciones de la obtención de material combativo, municiones, carros, armas, vitualias, subsistencias, campamentos, alojamiento, sanidad, ganado, etc. Durante la paz, los oficiales políticos, encuadrados dentro de la Ingeniería Militar, absorben todos estos ramos; ello ha dado por resultado el que, aprovechando los altos conocimientos técnicos en su Academia, se cuenta ya con un núcleo de oficiales técnicos capacitados para dirigir y organizar la industria de guerra. En la Ingeniería Militar se cuentan oficiales de todas las armas: infantería, artillería, caballería, zapadores, administración, etc. Así es como vemos en la Dirección de la Fábrica de Vestuario y Equipo al Director, Teniente Coronel de Infantería, señor Ildefonso Saavedra, y al Teniente Coronel de Artillería señor Jorge Hidalgo, compartiendo con denodado esfuerzo, igual dedicación y altura de conocimientos, los destinos de esta progresista y benéfica institución militar, al servicio de todo el país.

LA INGENIERIA MILITAR.

Sabido es que, desde hace algunos años, los conocimientos de la oficialidad del Ejército son perfeccionados a través de dos organismos de estudios superiores: ellos son la Academia de Guerra y la Academia Politécnica. La Academia Politécnica recibe oficiales superiores de todas las armas, igual que la Academia de Guerra, pero los egresados de ella no pasan a ser oficiales de Estado Mayor. Y, en cambio, forman lo que se



Teniente Coronel señor Jorge Hidalgo, jefe del Departamento I, de la Fábrica Militar; Teniente de Administración don Renato González, y secretaria, señorita Fresia Ferreira.

la Fuerza Aérea Nacional, a la Armada y todas sus ramificaciones del litoral, y aún extender los beneficios de la fabricación en grandes cantidades para los personales de las Municipalidades del país y cuanta organización aglomere masas de obreros, pueden ser vestidos por esta fábrica, así las minas, salitre, colegios, Dirección de Aprovisionamiento del Estado, etc. Los beneficios alcanzan también a la oficialidad tanto en servicio como en retiro.

UN ALMACEN CENTRAL DE VENTAS. — Un surtido almacén de ventas al detalle, situado en la calle Nataniel N.º 118, dependiente de la Fábrica de Vestuario, provee a las necesidades de la oficialidad, mediante créditos anuales que son descontados de sus haberes por planillas, y por la Caja de Retiro, según los casos. Este almacén cuenta con artículos de Tienda, Zapatería, Maletería Menaje, a precios que significan una verdadera economía para quienes se acogen a sus servicios, pues, allí encuentran cuanto les ha menester para sus familias y sus hogares.

FUNDACION Y SITUACION ACTUAL DE LA FABRICA. — Esta repartición militar fue creada como Fábrica Militar de Calzado, el 3 de julio de 1913, instalándose en el edificio donde desde hacía muchos años se encontraban los Almacenes Generales de Vestuario y Equipo del Ejército, dependientes de la antigua Intendencia General del Ejército, más tarde denominada Departamento de Administración Militar. La pequeña industria del calzado para el Ejército, cuya producción inau-

llas de montar, correaes, jaquetas, considerando la acción del tiempo, aire, agua y sol. Este Laboratorio constituye el equipo más perfecto que al respecto existe en el país y aun en Sudamérica.

BIENESTAR SOCIAL DEL PERSONAL. — La Fábrica Militar que, como queda dicho,



Uno de los grandes talleres de sastrería de la Fábrica Militar de Vestuario, durante las horas de labor

Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

SLUG STRIPER Y TARZAN SE DISPUSIERON A COMENZAR EL DUELO A MUERTE. EL HOMBRE-MONO CONFIA EN SU HABILIDAD COMO ARQUERO...



TARZAN TOMÓ SU ARMA A LA PRIMERA SEÑAL...



... MAS SLUG DISPARÓ ANTES DE QUE SE HICIERA LA SEGUNDA.



EL PROYECTIL PARTIÓ EL ARCO DEL AMO DE LA SELVA.



DICK VAN EUREN
JOHN
CELARDO

EN AQUEL MOMENTO GOYAT ARROJÓ UNA RAMA CONTRA EL TRAICIONERO STRIPER.



EL HOMBRE-MONO, APROVECHANDO LA CONFUSIÓN, TRATÓ DE ESCAPAR.

6-6-1213

Copyright 1954, Edgar Rice Burroughs, Inc.—Tm. Reg. U. S. Pat. Off.
Distr. by United Feature Syndicate, Inc.

MI "18" INTERNACIONAL...

puesto a batirse para defender su derecho a bailar con "la japonesita".

El amor exclusivo y violento que nos inspira la patria, no es antagónico del sentimiento de fraternidad universal. Tuve la prueba en esta ocasión: el fervor humano se impuso por encima de todas las consideraciones. Cada uno de los pasajeros del barco celebró nuestra fiesta nacional como si se hubiera tratado del día de su propia tierra.

Y ahora viene la segunda parte de la respuesta que dejé suspendida al comienzo de mi relato. He demostrado que conmemoramos un "18" lejano de to-

(De la Pág. XIII)

do símbolo material que pudiera representarnos a Chile, más aún: con espirales de ausencia y la nostalgia que nos punzaba el alma.

Hoy, después de 14 años, vuelvo a experimentar dolor de ausencia y nostálgica ansiedad. Pero es al recuerdo de aquella celebración en que, al parecer, el mundo entero se había dado cita para acompañarnos a recordar las glorias nacionales. Nada faltó y de todo hubo. Chile, a la distancia, mantuvo cerca de nosotros su inexorable y dulce presencia. Pienso que así sucede cuando se lleva la patria dentro del corazón.

G. L. G.

CHEQUES LETRAS

PAGARES-ESCRITURAS
Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal especializado rapidez y seriedad

HUERFANOS 1175
Oficina 504 — Fono 61802

MODAS "HONET" CREDITOS

TRAJES SASTRE — VESTIDOS
CHAQUETONES Y ABRIGOS
GRAN SURTIDO
Hechuras seleccionadas

SAN PABLO 960 (INTERIORES) FRENTE



Del Dr. FERNANDO CASASBELLAS (De la Sociedad Científica de Chile)

SABEMOS MAS DE LA LUNA QUE DE LA CUENCA DEL AMAZONAS

AUNQUE la superficie de la luna es ahora pacífica, silenciosa y casi imperturbable, hubo tiempos en que fue escena de tremenda actividad volcánica. En esos días rechina de gigantescos volcanes rugían al cielo, y la derretida, ardiente superficie lunar, era martillada por las rocas, abrasada por quemantes cenizas, mientras su corteza se retorcia palpitante, hendida por terribles erupciones.

Cuando miramos por primera vez la Luna a través de un telescopio, toda la superficie parece una confusión enmarañada; pero luego emerge el orden dentro del aparente caos. La vista es atraída por enormes llanuras oscuras que se interpretaban como "mares", y que ocupan la mitad de la parte brillante del planeta, iluminadas por el sol.

Los nombres de las regiones de la Luna son aún más desconcertantes, por ser latín el idioma universal de los astrónomos. El mar de las lluvias es el "MARE IMBRIUM"; el mar de los vapores, "MARE VAPORUM". Otros nombres son todavía más románticos: así, observamos un MAR DE NECTAR, una BAHIA DE LOS ARCO IRIS, y un OCEANO DE TEMPESTADES. Confesemos que se trata de bautismos sin base. Chubascos, arco iris, néctar y tempestades están fuera de lugar en las deslumbrantes, apretujadas rocas del mundo lunar.

DESOLADO RINCON DEL UNIVERSO. — Por cierto, sabemos que actualmente no hay agua en la luna, y que sus "mares" son llanuras secas sin trazas de humedad, restos de océanos de lava. Las áreas montañosas, muy brillantes a la vista, están situadas principalmente en el sur de la luna. Picachos, cráteres, valles y cordilleras, se juntan unos a otros en salvaje apretura, dejando rara vez un metro cuadrado de terreno plano. Las naves del espacio no encontrarán allí terreno alguno apropiado para aterrizar.

En tanto que la superficie de la Tierra es de 197 millones de millas cuadradas, la Luna cubre un área mucho menor: 14 y medio millones. En proporción a la superficie, sus cordilleras son muy altas; ¡12 mil metros tiene el monte Leibnitz, en las cercanías del polo sur lunar! En proporción, el Everest terrestre debería elevarse a 36 mil metros, dentro de la estratosfera.

Las montañas de la tierra son redondeadas por la erosión, el efecto del viento y del agua. Pero en la Luna, sin agua y casi sin atmósfera, no hay tal erosión, y sus picos cordilleranos son agudos como agujas.

Las más suaves porciones de las planicies, las más abruptas regiones de las montañas, y hasta las cumbres de los picachos contienen pozos circulares profundos, de paredes enhiestas, que llamamos CRATERES LUNARES. Son incomparablemente más grandes que los mequinos cráteres de nuestro mundo; tanto, que los famosos del Volcán Vesubio, harían pobre figura si se trasplantaran a la Luna. Observamos el cráter "Thaetetus" en la orilla del "Mar de las Lluvias": tiene 24 kilómetros de diámetro, lo bastante para contener la ciudad de Santiago, y sus paredes se levantan a más de 2 mil metros sobre el fondo. "Newton", cerca del polo sur es aún más profundo: 10 mil metros; como está tan aproximado al polo, ni el sol ni la tierra se ven desde algunos puntos de su fondo, sus heladas rocas se mantienen imperturbables hace millones de años, y eterna negra y silencio reinan por doquier. El fondo de este cráter es uno de los más desolados lugares en todo el Sistema Solar.

APENAS A UN PASO... ASTRONOMICO. — No cabe duda de que la Luna es un mundo descorazonantemente inhospitable, extraño, casi terrorífico; carece de agua y sufre tremendos cambios de temperatura. Tiene una ligera atmósfera pegada a sus abundantes rocas, y apenas existen formas primitivas de vegetación. Difícilmente puede definirse a la Luna como

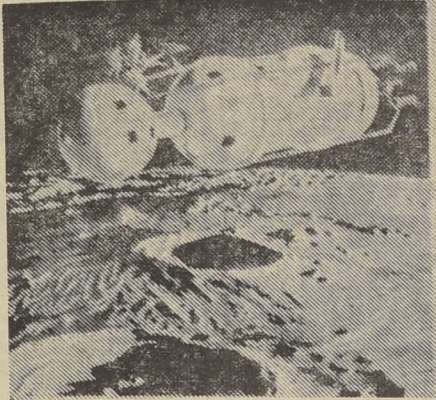
tiempo adicional de 2,21 días antes que la Luna esté otra vez en su posición primitiva relativa a la dirección del Sol. Así, el período sinodal: nueva luna a nueva luna, dura 29,53 días.

Como no hay polvo atmosférico que refracte o distorsione las ondas luminosas, los exploradores en la Luna tendrán siempre ante sus ojos el panorama magnífico del espacio. Bajo un cielo profundamente negro, como el de nuestra estratosfera, el Sol y las estrellas se ven como esferas relucientes de sor-

rra mundial, la Luna pasa a un plano secundario.

De todos modos, cualquiera nación que llegue primera a nuestro planeta satélite, hará todo lo posible para evitar la penetración de otra. Todavía se discuten los derechos y soberanía sobre las desnudas llanuras antárticas. Y si no ha habido lucha, es por que no hay allí nada valioso que merezca guerra.

Ciertas personas avanzan la opinión de que una base lunar el Sol y las estrellas se ven como esferas relucientes de sor-



Dos dibujos astronómicos del famoso Chesley Bonestell. En uno, los astronautas topografían la superficie lunar antes del aterrizaje. En el otro, la

reducida fuerza de gravedad en la Luna, permite emplear máquinas relativamente pequeñas para extraer sus valiosos minerales.

prende claridad y sin el parpadeo al cual estamos tan acostumbrados en las noches serenas.

¿HABITANTES EN LA LUNA? — ¿Hay seres vivientes en la Luna? Y si los hay, ¿de qué tipo son? ¿Viven personas y animales en nuestro más próximo vecino del espacio? Estas cuestiones, preguntadas hoy día ridiculizarían a quien las hiciera. En la Luna, prácticamente, no hay aire, y sin éste, la vida es imposible. Pero la gente es muy crédula; el engaño en masa más famoso ocurrió en 1938, cuando un programa de radio anunciaba al mundo que grandes hordas de marcianos nos estaban invadiendo con grandes monstruos metálicos, lo que ocasionó pánico y muchas muertes en varios Estados de Norteamérica.

Anteriormente, Richard Locke, reportero del "New York Sun", asestó al mundo con falsos relatos de un nuevo telescopio mediante el cual se veían sensacionales habitantes lunares: abejas con enormes agujones, hombres voladores con alas de murciélago y vacas de 6 patas con cuernos verdes. Con estos "detalles" la circulación del periódico saltó al triple. Durante varios meses fue creída la patraña, aun por muchos círculos científicos europeos.

Con los actuales combustibles para cohete, el primer paso hacia los viajes interplanetarios será establecer satélites artificiales, antes que una jornada a la Luna. El rápidamente creciente interés, especialmente militar, en satélites espaciales ha traído nuevas aprensiones internacionales. El satélite propuesto en Alemania en 1923, ya era funesto, con sus espejos solares para quemar ciudades. Claro que ahora, con los proyectiles dirigidos y los explosivos atómicos, ya no necesitamos espejos solares para quemar a muerte el territorio enemigo. Sin embargo, tan diabólica idea sigue germinando en muchos cerebros militares.

El planeta lunar es el vecino del espacio más próximo a la Tierra: cien veces más cercano que el planeta Venus, que le sigue en vecindad (Sol, Mercurio, Venus, Tierra). En comparación a las distancias astronómicas, la Luna está apenas a un paso de nosotros: 400 mil kilómetros distante. La más cercana aproximación de ambos planetas es sólo una distancia de 345 mil kilómetros, pues la Luna gira en una órbita curva como serpentina.

SALTOS A 300 METROS DE ALTURA. — El diámetro de la Luna es cuatro veces menor que el de la Tierra: un poco menor que el ancho de los Estados Unidos de Norteamérica. El volumen y masa superiores de la Tierra significan que la fuerza de gravedad es mucho menor en la Luna. Allí, un hombre de 80 kilos recargado con 300 kilos de equipo y traje especial, pesa ¡ochenta kilos terrestres!. Llevará algún tiempo acostumbrarse a caminar en nuestro satélite, donde con un salto nos encubramos a más de 300 metros, dentro de un mundo hostil a la vida.

El menor tamaño lunar reduce grandemente la distancia a la cual puede "ver" una persona. El horizonte es mucho más cercano: no más de 4 kilómetros. Cada "día con su noche" lunar equivale a 14 "días con sus noches" terrestres. Como el tiempo requerido por la Luna para girar sobre su eje es el mismo que requiere para una revolución completa alrededor de la Tierra, la Luna siempre nos muestra la misma mitad: nada sabemos de la otra. Cada revolución lunar requiere 27,32 días; durante este tiempo, el movimiento de la Tierra alrededor del Sol a 106 mil kilómetros por hora, significa un

En una reunión de la Sociedad de las Naciones, hace 5 años, varios miembros tuvieron una discusión sin precedentes sobre el derecho a poseer la Luna. Sin embargo, el caso no prosperó, pues con una docena de pequeñas guerras prontas a estallar en cualquier momento, y la posibilidad de una tercera gue-

¿Desea el cutis aterciopelado?

Esta receta es inmejorable para aterciopelar el cutis. Tome la clara de cuatro huevos y quince gramos de aceite de almendras dulces. Bátanse juntos hasta que formen una pasta adaptándola al cutis en forma de mascarilla, con un trapito de seda, al acostarse. Al día siguiente se lava el rostro con agua templada. En el término de una semana se podrá advertir una marcada mejora, transparencia y belleza del cutis.

La cabellera y las cejas

Para que vuestros cabellos permanezcan saludables, vivos, brillantes y fuertes, debéis lavarlos con agua diariamente, cepillándolos del polvo que se deposita en ellos. Os aconsejamos mucho el cepillo de pelos muy largos y bastante separados, que no desmenuja y hace un excelente masaje en el cuero cabelludo. En el mismo orden de ideas, no olvidéis comprar un velito para que vuestras ondas se conserven bien.

Siempre delante de vuestro espejo, inspeccionaréis rápidamente la línea de vuestras cejas, y con una pinza de depilar sacaréis los pelos superficiales que, jamás, no siempre están localizados y brotan algunas veces a diestro y siniestro en la cara.

¿Quiere Ud. que sus piernas adelgacen?

Para adelgazar las piernas lo más indicado es hacer flexiones sobre las puntas de los pies, usando zapatos con puntera de algodón como los que usan las bailarinas. También da muy buenos resultados saltar a la cuerda en punta de pies durante diez minutos todos los días.

Dr. F. C.

De MADAME TOVARECH

Ventana de la Moda

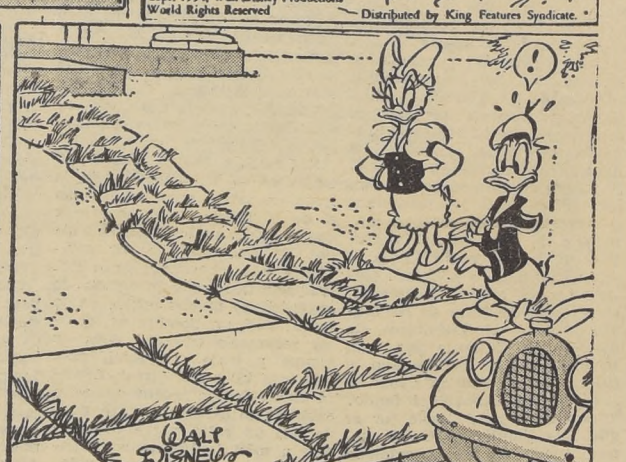
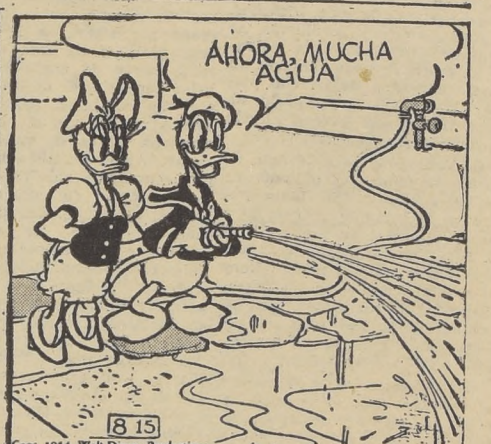
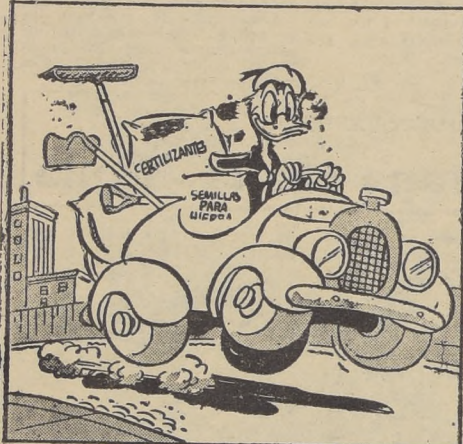
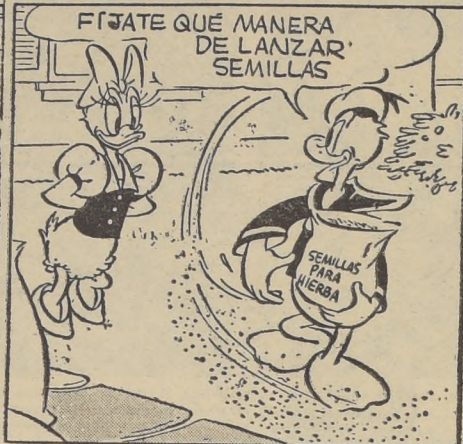


ESTAMOS EN LA época precisa en que los trajes de dos piezas son imprescindibles. Además de ser una prenda elegante, es apropiada para toda hora.

El modelo presentado hoy está confeccionado en un casimir gris. Falda ajustada y chaqueta casi de talle abotonada con cuatro botones. Un corte que parte desde el hombro hasta el borde, sirve para prolongar ligeramente las piezas de los costados.

Cuello castre, de puntas redondeadas, mangas más bien ajustadas. Sombrero, guantes y zapatos azul marino.

M. T.



CALCETINES

\$ 38 — 42 — 45 — 50 — 55 — 60 — 65

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 0503
Hay, además, medias, soquetes, pañuelos, corbatas, etc.
NOTA.— Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478
NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

BICICLETAS Erika
MODELO ALEMAN

ARTURO FRIEDEMANN
HUERFANOS 1113
PASADO BANDERA

UNGA

Crustalona FINA

SUEGOS DE COPAS DE CRISTAL Y SEMICRISTAL

Repuestos en todos los tipos
FLOREROS CRISTAL CORTADO
Estacionamiento para autos

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

SAN DIEGO 224 (INTERIOR)